



Numerosos ilusionistas actúan hoy en la 'Magia en la Cárcel'

EL SEGOVIANO HÉCTOR SANSEGUNDO ES EL PROMOTOR DE ESTA SEGUNDA EDICIÓN

SEGOVIA 10



Ana Belén inauguró las fiestas del Cristo del Humilladero de Cabezuela

LA CANTANTE MADRILEÑA PRONUNCIÓ EL PREGÓN ANTE LA ALEGRÍA DE LA LOCALIDAD

PROVINCIA 17

El Unami abre la cuarta jornada de liga visitando el campo del Santa Marta

UN AUTO JUDICIAL OBLIGA A LA FEDERACIÓN A INCLUIR AL SALMANTINO EN EL GRUPO VIII

DEPORTES 33



Nueva inundación en locales de San Francisco. Una rotura de la tubería general de abastecimiento provocó ayer la inundación de las bodegas de cuatro establecimientos ubicados en la calle de San Francisco. Se trata de la tercera vez, en menos de un año, que se produce un siniestro similar, provocando, como las anteriores, cuantiosas pérdidas a los negocios, al dañar los locales y arruinar el género que tenían almacenado. Los bomberos extrajeron de los sótanos 45.000 litros de agua. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA 4 Y 5

► POLÍTICA

Beatriz Escudero denuncia a Gordo por acusarle del cobro de sobresueldos

► La diputada del PP solicita a la Fiscalía de la Audiencia Provincial que investigue sobre la procedencia de los datos fiscales facilitados por el socialista en declaraciones públicas ► El parlamentario del PSOE pide a Escudero que no haga "crónica rosa" de la política

SEGOVIA 7

► EDUCACIÓN

La Junta afirma que el CFIE desarrolla una labor 'esencial'

Tanto la Dirección Provincial de Educación de la Junta como el propio delegado territorial, Javier López-Escobar, salieron ayer en defensa de la permanencia del Centro de Formación e Innovación Educativa (CFIE) en el colegio "Domingo de Soto".

SEGOVIA 6

► CULTURA

La "carpa del jamón" pone en común las cualidades y el porvenir de este producto

► Expertos y nutricionistas en la materia hablan sobre los beneficios de esta singular pieza chacinera en una jornada marcada por las degustaciones y las catas populares

SEGOVIA 9



Feria Gallega del Marisco
el sabor de galicia en su mesa

SEGOVIA

[13 al 22 de septiembre]

Plaza Artillería
(Estación Meteorológica)
Frente al Acueducto
www.domargalego.com

TRIBUNA | MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ



CUANDO OIGO HABLAR de la ley de plazos del aborto voluntario, es decir cuando unos señores deciden que el feto ya es persona, o ser vivo humano, me viene a la memoria aquel viejo chiste en que proponen a una chica una relación de sexo mediante el pago de determinada cantidad, a lo que la chica contesta indignada que ni hablar del tema, pero el proponente insiste y va subiendo la cifra del pago, hasta que alcanzada una cantidad millonaria, la chica responde que por esa cantidad lo haría; entonces el proponente comenta, puta ya tenemos, sólo es cosa de acordar su precio.

En el caso del embarazo y su voluntaria interrupción, si llegado un tiempo se prohíbe el aborto, es porque ahí ya se piensa en un ser humano vivo..., es cuestión de acordar en qué momento los abortistas deciden que ya sea persona. Cuestión de acordar los plazos...

Yo pregunto si en el proceso del embarazo se es más persona a los 16 días, que a las tres semanas, o a los 6 meses, como si es más persona el niño de cinco añitos, el joven de 22, o el maduro o anciano.

Hay temas innegociables

Si la chica del chiste es honesta y tiene por mayor capital su virginidad y el ser dueña de su cuerpo, sobran cifras y tiempo, como si el feto, el ser vivo humano, es persona desde el momento de su concepción, sobran plazos y leyes, porque hay temas innegociables.

El problema es que incultamente por desconocimiento o cínicamente por egoísta planteamiento, se habla de los derechos de la mujer, cuando hay que recordar los derechos de niño no nato, pues lo que se aniquila es al niño, no se extirpa una parte del cuerpo femenino, ese que las abortistas defienden alegando que con su cuerpo hacen lo que quieren, y por esta egoísta decisión y la oficial permisividad se aniquilan cada año 125.000 españolitos. Luego nos quejamos de ser un país de viejos, vemos pueblos tristes, y nos asustamos con la cuestión de las insostenibles pensiones.

Recientemente nuestro socialista alcalde segoviano Sr. Arahuetes, abogado de profesión, daba una extensa lección de jurisprudencia, ocupando toda una página de este

mismo Diario para quedar claros los conceptos de derecho y privilegio, afirmando que trabajo, sanidad y educación eran derechos y no privilegios.

Creo que a estas alturas de la película todos distinguimos, y si no acudir a la citada página del experto en derechos y privilegios, Sr. Arahuetes, lo que la Constitución define y promueve como derechos de todo ser humano y lo que son privilegios reservados a unos pocos. Lo que ocurre es que hay ocasiones en que las circunstancias, como el país en crisis que nos dejaron anteriores gobiernos socialistas, no dan para cubrir todos los derechos y resulta un privilegio alcanzar esos derechos. Esto lo sabe bien el Sr. Alcalde, que por falta de medios han dejado sin trabajo a los obreros del "esqueleto" del Cervantes o el paralizado CAT de cuya marcha y fin tan poco sabemos los segovianos, o incluso ha tenido que retirar conserjes de colegios, o no cubre el techo de otro, aun lamentando tanto, precisamente en la educación que afirma ser derecho y no privilegio...

En octubre el gobierno va a poner en marcha la reforma de la ley del aborto, reforma que propuso y prometió en la última campaña electoral, en la que los españoles les dimos el sí absolutamente mayoritario, reforma que va a ser más restrictiva que el auténtico "coladero" actual, y tendrán la oposición de quienes defienden el aborto voluntario en casos de violación, malformación o riesgo. En caso de violación habrá que sancionar severamente al energúmeno egoísta y vicioso, ayudar a la gestante y acoger al niño, pero no castigar al inocente eliminándolo; en caso de malformación yo preguntaría a familiares de minusválidos, si éstos son menos personas o incluso si son infelices, o si en el transcurso de la vida cuando vamos teniendo minusvalías y limitaciones habríamos de suicidarnos; en el caso de riesgo es a los médicos, que en su juramento hipocrático prometieron la defensa de la vida no de la muerte, a quienes corresponde la óptima solución.

El tema del aborto voluntario, como el de la pena de muerte o la eutanasia activa, debiera ser tabú, o comentario del pasado, pues hay cuestiones que son innegociables, que el hombre no es dueño, sino administrador, de su vida.

TRIBUNA | LUIS FERNANDO ÁLVAREZ TARDÓN (*)

MADRIGAL

No sobran profesores, falta el reconocimiento a la labor de los docentes

ANPE rechaza las declaraciones del director del Programa Pisa, al afirmar que en España hay demasiados profesores en las aulas. Es intolerable tal afirmación, cuando el profesorado está sufriendo una dura política de recortes, que han motivado la pérdida del puesto de trabajo de cincuenta mil docentes.

Atrás han quedado las ratios que permitían realizar e innovar programas, pues se ha llegado a las masificaciones de tiempos anteriores. Crece el número de alumnos en las aulas y aumenta la ratio profesor-aula. Por tanto no se puede hablar a la ligera, sin realizar un estudio serio y riguroso que tenga en cuenta la realidad demográfica de España, la dispersión del medio rural o la heterogeneidad de nuestra sociedad.

No se puede nadar en contradicciones y decir una cosa y la contraria: años anteriores este mismo experto defendía la inversión educativa.

En España no sobran profesores, lo que sobran son ataques injustificados y falta de reconocimiento social a la labor educativa. El profesorado tiene que estar motivado e incentivado, que se le considere parte del sistema y que intervenga, como profesional experto que es, en el diseño del modelo de sistema educativo.

ANPE defiende un sistema educativo de calidad provisto de recursos humanos y medios adecuados para atender la diversidad y las particularidades del alumnado. Un sistema educativo eficiente es aquel que mantiene a los alumnos en la red educativa hasta alcanzar los objetivos que acaben con el fracaso y el abandono escolar. Y para conseguir este fin, nada más lejos de la actual realidad de recortes y de austeridad.

Necesitamos una plantilla amplia de docentes para llevar adelante las medidas de calidad relativas a las TIC, los idiomas y la atención individualizada que no pueden llevarse a efecto sin un número suficiente de profesores en las aulas.

Seguimos demandando la necesidad de convertir la docencia en una profesión dignificada, reconocida y valorada socialmente, y para ello habrá que realizar una potente inversión económica.

ANPE presentará próximamente un estudio sobre la verdadera situación del profesorado español: cualificación académica, retribuciones, jornada y ratio. Seguiremos exigiendo el aumento del número de profesores necesario para impartir una enseñanza de calidad y el aumento de la inversión en Educación avisando, como ya se ha hecho desde Bruselas, que los recortes en Educación amenazan gravemente el crecimiento y la competitividad.

(*) Presidente Provincial de ANP-Segovia.





|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

La vergüenza nacional

LA CIFRA ES ESCANDALOSA, y la ha dado el propio ministro de Hacienda, el ínclito Cristóbal Montoro, y nos revela que con una ley de morosidad que obliga a las administraciones públicas a pagar en un plazo máximo de 30 días a sus proveedores, cinco meses después de la entrada en vigor de la Directiva Europea antimorosidad y después de dos planes de pago a proveedores, todavía quedan 13.000 millones de facturas pendientes en los cajones de la diferentes administraciones pública de este país.

Una vergüenza nacional que está ocasionando que la media de plazo de pago de las administraciones por obras, suministros y servicios a los autónomos y las pequeñas y medianas empresas se alargue hasta 150 días, y hasta 255 en el caso de algunos ayuntamientos. Y un incumplimiento flagrante de la ley por parte de quienes deberían dar ejemplo que es la causa fundamental de la grave falta de liquidez que padece más del 60 por ciento de nuestro tejido empresarial y el origen del cierre de uno de cada cinco negocios en España y de un número importante de despidos.

Y, todo ello, mientras desde Hacienda se asfixia a los emprendedores con una presión fiscal y unas cotizaciones insoportables e improcedentes en un país en recesión y con más de seis millones de parados. Esa misma Hacienda que, sin ningún pudor, impone un recargo del 5 por ciento a los autónomos y empresarios que se retrasan 24 horas en abonar sus impuestos. Recargo que, como recordaba Lorenzo Amor, el pre-

"Con una ley de morosidad que obliga a las administraciones públicas a pagar en un plazo máximo de 30 días a sus proveedores, cinco meses después de la entrada en vigor de la Directiva Europea antimorosidad y después de dos planes de pago a proveedores, todavía quedan 13.000 millones de facturas pendientes en los cajones de la diferentes administraciones pública de este país"

sidente de la organización mayoritaria de los trabajadores autónomos, ATA, se eleva al 20 por ciento si el retraso es en las cotizaciones a la Seguridad Social.

Una impunidad, basada en la prepotencia y el autoritarismo que todavía impera en la mayoría de los ayuntamientos y comunidades autónomas, propia de un país democrático, que vulnera el principio fundamental del Estado de Derecho como es la igualdad ante la ley y que exige una urgente solución que no puede venir sino del establecimiento de un código de sanciones ejemplarizante.

Un régimen de penas, intereses de obligado y pronto pago, embargos y hasta la inhabilitación para ejercer cargos públicos para los responsables de los impagos. Es decir, exactamente lo mismo que ellos imponen al contribuyente. Sólo así merecerán respeto y credibilidad y sólo así se empezará a dinamizar la economía.

Con eso y con una política fiscal que, como aconseja la razón y admiten ya la mayoría de analistas y organismos internacionales es un freno a la inversión, al consumo, a la productividad y que penaliza la creación de empleo. Una política fiscal que como apuntaba recientemente el presidente de la comisión de Economía de la CE-OE, José Luis Feito, "está poniendo palos en las ruedas de la recuperación". Es decir todo lo contrario de lo que necesita el país, pero todo lo que sí precisan los gestores públicos para mantener esa orgía de gasto improductivo de las administraciones. Mientras nosotros nos ajustamos, ellos siguen engordando.

Señor Montoro está en su mano y a usted toca estar a la altura del momento.

|TRIBUNA| JUAN BAUTISTA MULLOR (*)

La Bajada del Mayo

UNA DE LAS TRADICIONES más antiguas que se celebran en Segovia es sin duda la "Fiesta del Mayo", costumbre que viene cumpliéndose puntualmente año tras año en el popular Barrio del Santo Cristo del Mercado, convocando al pueblo a tomar parte activa en todos los actos, tanto lúdicos como religiosos, que se organizan al efecto.

Esta Fiesta se viene haciendo coincidir desde hace bastantes años con dos hechos que la Iglesia católica celebra dentro de su año litúrgico, así, el 3 de mayo festividad de la Invenición de la Santa Cruz es costumbre colocar un pino o cucaña que se conoce popularmente como "mayo" y el 14 de septiembre fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz es cuando se quita, acto que se ha dado en denominar por el pueblo de la "bajada del mayo".

Nuestro insigne vecino e historiador Alberto Herreras cuenta que hay documentación del año 1541 referida a la colocación del mencionado "mayo", tradición que ha llegado hasta nuestros días, por lo cual podemos decir que es una de las costumbres más antiguas que se conocen en la Ciudad.

Sabemos que las tradiciones son parte inseparable de la historia de los pueblos y por ende de sus barrios. Tan preciado legado cultural nos exige sea transmitido a las generaciones presentes y futuras a fin de no perder una parte tan importante de la razón de ser de las ciudades y sus ciudadanos.

En cumplimiento de tal obligación, un reducido número de mozos y mozas del Barrio y la Asociación de Vecinos del mismo, también reducida, se esfuerzan cada año en preservar estas costumbres históricas, corriendo el riesgo de

perderse si no hay mayor implicación de los vecinos, comerciantes e instituciones, siendo lo más preocupante la pérdida paulatina de colaboración en la organización de los actos de la gente joven, ayuda muy necesaria para la pervivencia de estas tradiciones y además, para darlas el carácter de fiesta que se necesita en todas las celebraciones populares, fundamentalmente de los barrios, pues de lo contrario se irá perdiendo el jolgorio y el bullicio que según Herreras eran muy destacables antaño, claro que en aquellas épocas se tenía muchas menos oportunidades de divertirse y había que asistir a toda celebración festiva que se ofreciera siendo muy necesario en esos tiempos tener unos días de asueto, de convivencia y sana alegría.

Es por ello, que hoy día 14 de septiembre se va a celebrar tan antigua tradición, cuyos actos comenzarán a las 19,30 de horas en la plaza de la Ermita de Stº. Cristo con la "tradicional bajada", ya no con el esfuerzo físico de los mozos sino con un camión grúa que el progreso nos ofrece, a cuya finalización se ofrecerá una limonada popular para seguir, a las 20 horas con la celebración de una Misa Solemne en la mencionada Ermita y a la salida las "mozas de antes" que conforman el grupo de aguederas del Barrio van a convidar a una exquisita chocolatada con bizcochos.

Se espera una nutrida asistencia de los segovianos que se sientan atraídos por nuestras costumbres, por supuesto de nuestras autoridades municipales, invitación que se hace como corresponde a un Barrio generoso y hospitalario.

(*) Presidente de la Asociación de Vecinos del Santo Cristo del Mercado.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
y
DIRECTORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Nunca está de más

Recordar el deber que tienen los ciudadanos de mantener la limpieza de su ciudad nunca está de más. Por fortuna, una gran mayoría cumple con esta responsabilidad cívica, entre las que está la de recoger las heces de sus mascotas. No obstante, cualquier cartel informativo de recordatorio es bienvenido; como el que se encuentra en el puente del río Ciguñuela, en el barrio de San Lorenzo. Ciertamente es que el cartel podía ser algo más discreto, en cuanto a tamaño, aunque, de esta forma, nadie podrá alegar desconocimiento por falta de vista.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► SUCESOS

Con el agua al cuello

Una nueva rotura de una tubería causa la tercera inundación en menos de un año en los sótanos de cuatro locales de la calle de San Francisco • Las pérdidas colocan al borde de la ruina a los establecimientos

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Para su desgracia, Eduardo Doldán no era la primera vez que escuchaba aquel sonido al abrir las puertas de su establecimiento, el pequeño comercio de ultramarinos "Candamo". El agua que entra y busca 'resquicios' para salir suena como una catarata. Apenas abrió la puerta de la bodega de la tienda y comprobó la catástrofe. El agua anegaba el sótano hasta cubrir el tramo de siete peldaños de escalera que da acceso a este almacén. "Esto era una auténtica piscina", relata, cabizbajo, el comerciante, mientras en el sótano del comercio aledaño los bomberos se afanan en bombear el agua. "El negocio no va mal, pero estamos siete familias [propietarios y empleados] al borde de la ruina, es insoportable", afirma.

La angustia del comerciante se explica en que los nuevos daños han colocado a su negocio al borde del cierre. Doldán es uno de los comerciantes de la calle San Francisco que vieron cómo, ayer viernes, una nueva rotura de la tubería general de abastecimiento de la calle provocó la inundación de sus bodegas, arruinando el género almacenado y provocando daños apreciables en los locales. Se trata de la tercera vez este año, en menos de ocho meses, que los sótanos de los comercios son anegados por el agua procedente de la tubería general de abastecimiento de la calle, que ha sido 'parchea-

LA CIFRA

45.000

Es el número de litros de agua que extrajeron, con mangueras y un camión automba, los bomberos de Segovia de los sótanos inundados en la calle de San Francisco. Los efectivos del parque de Segovia empezaron su tarea sobre las 9,00 horas y acabaron en torno a las 14,00 horas. Por la tarde, continuaron la labor hasta cerca de las 18,00 horas. Los comerciantes trabajaron toda la mañana para sacar el género y productos, muchos de ellos arruinados por efectos del agua.

da' en diferentes oportunidades, con escaso éxito. A principios de febrero otra rotura de la misma vieja canalización, de fibrocemento, provocó la inundación de la planta baja de los locales causando 'enormes pérdidas'. Entonces, Doldán completó 12 furgonetas con género estropeado. La 'catástrofe' se repitió en abril. Otra vez estalló la tubería, en un tramo de la canalización situado a solo cinco metros del punto que se fracturó en febrero. El agua anegó cuatro plantas bajas, como ha ocurrido ahora, provocando nuevos daños.

Como en las dos ocasiones precedentes, el agua inundó una bodega de la antigua carnicería "Tanarro" y pasó después al al-



Durante toda la mañana y parte de la tarde, los bomberos trabajaron en achicar el agua. / JUAN MARTÍN

macén colindante, de la tienda de regalos "El Arcón", donde el agua llegó hasta el techo. Por los tubos de ventilación el agua se introdujo en los almacenes de "Candamo".

Los bomberos estuvieron bombeando agua durante más de diez años y calculan que extrajeron 45 hectómetros cúbicos de agua; esto es, más de 45.000 litros.

¿Se podía haber evitado este nuevo episodio? El propietario de "Candamo" recuerda que, des-

pués de cada siniestro, los bomberos le habían advertido que podía volver a suceder en cualquier momento al tratarse de una tubería obsoleta. Tras la inundación de abril, los comerciantes reclamaron al Ayuntamiento que sustituyera al menos diez metros de la tubería, que se encuentra 'parcheada'. Sin embargo, y según la versión de Doldán, fue la concejala de Obras, Paloma Maroto, quien le indicó que no había fon-

dos para la intervención que sugería y que tenía que esperar a la ejecución del proyecto de renovación integral de la calle, que el Ayuntamiento iniciará a partir del mes de octubre.

Tras los siniestros anteriores, el establecimiento de "Candamo" había reforzado las medidas de protección contra el agua, como la de situar el género almacenado sobre pilas de 'palés', algo que ha resultado insuficiente. Esta vez, el

RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS

Telf. 921 44 15 25
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial

AL DÍA | PRELADOS Y PURPURADOS EN LA NOVENA DE LA FUENCISLA

Los arzobispos castrense, de Valladolid y de Oviedo, junto al obispo auxiliar de Madrid y el obispo emérito de Segovia serán junto al obispo titular de la diócesis Angel Rubio los predicadores del novenario a la Virgen de la Fuencisla, que comenzará oficialmente el

19 de septiembre con el solemne traslado de la imagen de la patrona de Segovia desde su santuario hasta la Catedral.

La nómina de predicadores elegidos está encabezada por el Arzobispo metropolitano de Valladolid, Ricardo

Blázquez, al que acompañarán en esta tarea su homólogo castrense Juan del Río y el de Oviedo, Jesús Sanz. Este año se incorporará a la relación de predicadores el obispo auxiliar de Madrid y actual portavoz de la CEE, Juan Antonio Martínez Camino.



En una de las columnas puede apreciarse la altura que alcanzó el agua en este sótano de uno de los establecimientos. / J.M.



El agua también arruinó material de oficina almacenado. / JUAN MARTÍN

agua ha superado los 1,5 metros de altura. Otros elementos de seguridad contra las inundaciones han resultado igualmente insuficientes. "Tenemos un desagüe y cuando abres la tapa empieza a tragar, pero es tal la intensidad de agua, que o sacan el agua los bomberos o, de lo contrario, es imposible", afirma el comerciante.

PÉRDIDAS La aseguradora de los establecimientos -Catalana Occidente- no se hace cargo directamente de los siniestros, al ser una avería originada en el exterior de los negocios. De esta manera, tras las dos inundaciones la aseguradora reclamó al Ayuntamiento, que cuenta con su propio seguro para atender este tipo de incidencias. Sin embargo, todavía "no hemos visto ni un duro relativo al primer siniestro" donde "las pérdidas fueron bestiales". El peritaje del primer siniestro calculó los daños en "Candamo" en alrededor de 21.000 euros y de 15.000 euros en "El Arcón". En el siniestro del mes de abril, las pérdidas se calcularon en unos 10.000 euros por cada negocio. "Nos están arruinando poco a poco, los pocos beneficios que puedas tener los tienes que invertir para comprar un género que no has vendido, estamos aguantando como

BLOC DE NOTAS

Unas averías demasiado frecuentes

Con unas tuberías obsoletas y deterioradas las roturas de la red de aguas en la calle de San Francisco han sido demasiado frecuentes. Los fontaneros arreglan una fisura y a las pocas semanas, al mínimo aumento de presión, la canalización sufría una nueva rotura a pocos metros. El Ayuntamiento ha anunciado que, a principios de otoño, iniciará las obras de renovación de la red de abastecimiento y saneamiento de agua en un amplio tramo, desde la Plaza del Azoguejo a la Plaza de Somorrostro. La inversión rondará los 500.000 euros. Los empresarios de la zona respaldan las obras, aunque temen que los trabajos, que se prolongarán al menos seis meses, resten clientes a los negocios, ya golpeados por la crisis.

podemos", afirma Doldán, que considera que el Ayuntamiento debería acortar los plazos para indemnizar a los negocios en este tipo de siniestros. "Si van a arreglar toda la calle, que empiecen cuanto antes, y que agilicen los trámites para compensarnos las pérdidas, estamos hablando de tres siniestros similares en menos de un año, con pérdidas cuantiosas y todavía no hemos visto un duro, es difícil de soportar", añade.

Hartos de las frecuentes roturas en la red de aguas -al menos una docena solo en el último año- los propietarios de negocios de la zona admiten que la renovación integral de estas calles supone una obra muy necesaria y largamente esperada.

Sin embargo, los pequeños empresarios de la calle, de marcado carácter comercial, creen que las obras llegan en el peor momento; el de la recesión económica y la brutal caída del consumo, donde las lógicas molestias asociadas a cualquier calle en obras pueden reducir aún más el número de sus clientes.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las averías en San Francisco en www.eladelantado.com



Una de las comerciantes intenta 'salvar' algunos enseres almacenados. / J.M.



Autobomba de los bomberos encargada de extraer el agua. / JUAN MARTÍN



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► EDUCACIÓN

Educación defiende la permanencia del CFIE en el 'Domingo de Soto'

López-Escobar admite que la ubicación de este centro de formación del profesorado es "provisional" desde hace 25 años y apunta que su marcha perjudicaría a los propios escolares

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Tanto la Dirección Provincial de Educación de la Junta como el propio delegado territorial, Javier López-Escobar, salieron ayer en defensa de la permanencia del Centro de Formación e Innovación Educativa (CFIE) en el colegio "Domingo de Soto". Educación, en un comunicado, y López-Escobar, en declaraciones a este diario, apuntaron ayer que este centro desarrolla una 'labor esencial' para la comunidad educativa y que su salida del edificio de este colegio supondría una merma en la calidad educativa que reciben los alumnos de Infantil y Primaria del colegio "Domingo de Soto".

El alcalde, Pedro Arahuetes, denunció el pasado jueves que la Junta de Castilla y León ocupa desde hace un cuarto de siglo una planta del colegio "Domingo de Soto" para tareas educativas que no se corresponden con el uso autorizado para el edificio destinado, exclusivamente, para educación infantil y primaria. Según Arahuetes, este centro de formación del profesorado, que opera mañana y tarde, supone el 50% de los gastos que genera el colegio. Con esta premisa, el Ayuntamiento lleva afrontando desde hace años unos gastos que no les corresponde, dado que las arcas municipales, según señaló el alcalde, solo deben atender, por ley, los derivados de la conservación, mantenimiento y vigilancia del centro para el uso que está autorizado: la educación infantil y primaria. Por este motivo, la junta de Gobierno local ha acordado solicitar a la Dirección Provincial de Educación la "desafectación parcial" del uso educativo del CEIP Domingo de Soto o, en su caso, el desalojo de estas dependencias.

López-Escobar señaló que el CFIE comenzó a funcionar en el CEIP Domingo de Soto "de manera provisional" hace 25 años "y así



Fachada principal del CEIP Domingo de Soto, que alberga el centro de formación del profesorado. // JUAN MARTÍN

sigue porque no tenemos edificio para ubicarlo". No obstante, el delegado subrayó que el CFIE supone un gran beneficio para toda la comunidad escolar, y en particular para el colegio 'Domingo de Soto' cuya dotación de mobiliario para el aula multiusos, aula de música, materiales como video-proyectores y pizarras digitales han sido aportados por el Centro de Formación que también se ocupa del mantenimiento informático de las aulas del colegio, la biblioteca y el laboratorio de idiomas.

PERJUDICIAL "Si sacamos de ahí el CFIE, al final perjudicamos a los niños de ese colegio, lo que propone el Ayuntamiento es algo que va en contra de la enseñanza pública de calidad (...) igual que antes pretendía quitar los conser-

La 'doctrina' del TSJ

S.A. / SEGOVIA

El Ayuntamiento solicitará a la Dirección Provincial de Educación la "desafectación parcial" del uso educativo del CEIP Domingo de Soto para no tener que asumir los gastos que genera el Centro de Formación e Innovación Educativa (CFIE), que suponen, según el alcalde, el 50% de todos los del edificio.

Para que la Junta atienda su petición, el Ayuntamiento esgrimirá la sentencia del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León sobre el edificio del antiguo colegio Martín Chico, donde la administración

regional tenía también instalada una unidad educativa y que tuvo que desalojar, a raíz de este fallo judicial. La sentencia señaló que si la administración educativa quería dar un uso distinto al de la educación de infantil y primaria, aunque fuese también relacionado con la educación, era precisa la desafectación del inmueble.

"Si la administración educativa quiere darles otros usos distintos y aunque lo fueran para atender también necesidades educativas, será siempre precisa la autorización de desafectación", reza la sentencia.

jes, ahora parece que quieren privar a la educación pública de una herramienta que está siendo objetivamente muy beneficiosa", añadió López-Escobar.

12,9% DE OCUPACIÓN La Dirección Provincial de Educación y el propio delegado reiteraron que los gastos que pudieran generar las dependencias del CFIE al Ayuntamiento (de luz y calefacción) no pueden suponer el 50% del gasto total que genera el edificio, tal y como dijo Arahuetes. López-Escobar precisó que este centro de formación del profesorado ocupa, exactamente, 352,89 metros cuadrados de un total de 2.725,22 metros cuadrados útiles, lo que representa un 12,9% del total. Además, según el delegado, el CFIE utiliza estas instalaciones de forma flexible porque "siempre están a disposición de los alumnos y profesores del colegio". Además, añadió el delegado, se ocupa de su mantenimiento, asumiendo la limpieza, pintura, mobiliario, arreglo de persianas y cuantos desperfectos se puedan ocasionar.

Aunque el Ayuntamiento asume los gastos de luz y calefacción, fue la Junta la que financió la instalación de la nueva caldera en el colegio, en 2007, con un gasto de 59.141,06 euros, precisó López-Escobar. En esta misma línea, Educación sostiene que la Junta ya contribuye a los gastos de mantenimiento del colegio 'Domingo de Soto'. Desde el año 2007, de acuerdo con los datos ofrecidos ayer por la Dirección Provincial de Educación, la administración educativa ha destinado en torno a 180.000 euros para mantener y reparar el edificio. Esta cifra incluye, además de la reciente reparación de la cubierta (a la que destinó 35.012,42 euros, por los 25.000 euros aportados por el Ayuntamiento) otras como la reparación de los aseos, mejora de las instalaciones eléctricas, nueva caldera de calefacción o mejora del comedor, entre otras.

Por último, López-Escobar indicó que sería positivo que los responsables municipales y de la Junta, con sus respectivos técnicos, puedan sentarse en una misma mesa para clarificar "como vamos a acometer y planificar el mantenimiento de éste y otros colegios, así como el uso de las distintas dependencias educativas".

PASSAT
desde
19.000€*

Somos tu marca

PLAN PIVE
4 años de mantenimiento incluido*

Aupisa C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66
www.grupoaupisa.com

(*) PVP recomendada en Península y Baleares de 19.300 € para un Passat Edition 1.6 TDI 105 CV/77 kW BlueMotion Technology (IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación marca y concesionario y Plan PIVE incluidos). Para todas las operaciones con entrega a cambio de coche de más de 10 años y clientes particulares que financien un crédito mínimo de 10.000 € a través de la campaña de mantenimiento de Volkswagen Finance S.A. EFC (según condiciones contractuales). Seguro de retirada de carnet obligatorio. Incluye gratis paquete de mantenimiento plus Volkswagen hasta 60.000 km o 4 años. Oferta válida hasta 30/09/2013. Consumo medio (l/100 km): 4,3. Emisión de CO2 (g/km): 114. Modelo visualizado: Passat Highline.

► POLÍTICA



La diputada del PP muestra el escrito presentado ayer en la Fiscalía ante la fachada de la Audiencia Provincial. / JUAN MARTÍN

Escudero formaliza en la Fiscalía su denuncia contra Juan Luis Gordo

La diputada del PP por Segovia reclama la apertura de diligencias para esclarecer el origen de los datos de las declaraciones fiscales que el parlamentario socialista desveló públicamente

• En la denuncia la diputada pide que la Agencia Tributaria identifique a las personas que hayan accedido a sus datos fiscales en los últimos seis meses, ya que esta información tiene control de acceso.

M.GALINDO / SEGOVIA

Como dicen los clásicos, la diputada del Partido Popular Beatriz Escudero decidió pasar "de las musas al teatro" y concretó ayer en la Audiencia Provincial de Segovia su intención de denunciar a su homólogo segoviano del PSOE Juan Luis Gordo por las manifestaciones realizadas el pasado mes de julio en las que le acusaba de haber cobrado un sobresueldo de 36.000 euros en

su etapa de concejala y portavoz del PP en el Ayuntamiento de Segovia.

Pocos minutos antes del mediodía, Escudero llegaba al Palacio de Justicia para presentar ante la Fiscalía Provincial un escrito en el que solicita la apertura de diligencias de investigación sobre las declaraciones de Gordo y "sobre cualesquiera otras personas" que pudieran ser responsables de los hechos, tal y como reza el contenido del escrito.

La diputada solicita a la Fiscalía que cite a Juan Luis Gordo para que "explique el medio por el que ha podido acceder" a sus declaraciones fiscales que figuraban en la Agencia Tributaria y que se libere de oficio a la AEAT para que se identifique a las personas que hubieran accedido a esos datos en los últimos seis meses, "considerando que

Más política y menos "crónica rosa"



Juan Luis Gordo

PSOE pagase a su portavoz en el Ayuntamiento de Segovia esa cantidad estaría utilizando el 61 por ciento de sus recursos en cómputo anual, lo que haría inviable nuestra organización política en la provincia". Por último, Juan Luis Gordo quiso "reiterar mis respetos personales a la señora Escudero y pedirle, una vez más, que se dedique a trabajar por Segovia y los segovianos, y se olvide del autobombo personal y deje a un lado el narcisismo, que en nada contribuye a que los segovianos puedan mejorar su nivel de bienestar".

dicha información está registrada en soporte informático y cuenta con control de accesos".

Antes de entregar el escrito y la documentación justificativa que le acompaña, Escudero aseguró que las declaraciones de Gordo superan "lo admisible en la crítica política", ya que sus palabras "sembraban dudas" sobre su honorabilidad. A su vez, defendió que era "totalmente compatible y legal" compatibilizar su puesto como concejala en la oposición en el Ayuntamiento de Segovia con otro trabajo como asesora jurídica de su partido. "Eso está recogido en mi declaración de la renta, que sí es pública y con todas las cotizaciones", añadió.

Al mismo tiempo, afirmó que "Gordo quiso sembrar dudas sobre mi persona hablando de sobresueldos en un momento en el que había una especial sensibilidad en la opinión pública", continuó, para asegurar que no iba a admitir que el diputado se valiera "de su condición de cargo público" para tener acceso a unos documentos "totalmente privados y que están protegidos por la Agencia de Protección de Datos", como es el caso del modelo 190 al que se refirió Gordo durante su comparecencia de julio.

Escudero aventuró que alguien en la Agencia de Protección de Datos pudo facilitar a Gordo esta información, y "eso hace que cualquier ciudadano esté expuesto a una inmunidad, porque cualquiera puede tener datos de una persona"; aunque eludió cualquier referencia hacia prácticas ilícitas de espionaje.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta polémica política en www.eladelantado.com

El Nogal
Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)
AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA
(Junto Pistas de Tenis)
A 5 minutos del centro de Segovia
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347
www.elnogaldemadrona.es

Gama exclusiva de productos italianos y stamperia

Arte ~ Sol
Ideas Creativas

Manualidades Artesanía
Cursos y Talleres Venta de productos

C/ José Zorrilla, 112. Telf. 921 44 28 68 - 692 31 81 35

► CURSOS

UGT afirma que la última reforma laboral perjudica la igualdad profesional

Segovia acogió ayer el taller itinerante sobre esta materia que imparte el sindicato

• La coordinadora del Programa de Agentes por la Igualdad de UGT en Castilla y León, Rosario Arconada, explicó ayer los talleres que tuvieron lugar en la sede del sindicato en Segovia.

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

La coordinadora del Programa de Agentes por la Igualdad de UGT de Castilla y León, Rosario Arconada presentó ayer el Taller de Formación en Igualdad y Negociación Colectiva en la sede segoviana. La representante sindical afirmó que el objetivo de esta acción formativa es la de reforzar la acción sindical en igualdad de oportunidades en la negociación colectiva, ya que "los derechos laborales consegu-

dos a partir de la Ley Orgánica para la Igualdad efectiva entre hombres y mujeres del año 2007 se está perdiendo con la reciente reforma laboral y por ello esperamos que con la realización de estos cursos las mujeres cobren más protagonismo en los procesos de negociación conjunta".

Este curso ha sido posible gracias a la Secretaría para la Igualdad y Juventud de UGT de Castilla y León a través de sus Agentes de Igualdad, en colaboración con los Asesores Jurídicos de la Unión Provincial de Segovia. El taller fue realizado en la sede sindical de la capital con la impartición de los siguientes temas: Igualdad en la Negociación Colectiva, Planes de Igualdad en las empresas y Convenios Colectivos y Prevención de Violencia de Género y Acoso se-



Algunas de las asistentes en el taller ofrecido ayer por UGT en la sede sindical de Segovia. / JUAN MARTÍN

xual en las empresas. El número de personas inscritas ascendió a 35, principalmente delegadas del sector laboral de la limpieza.

CICLO El taller realizado ayer pertenece a un ciclo organizado por UGT de Castilla y León, que se está desarrollando por toda la región. Las provincias de Burgos, Palencia y Salamanca ya pudieron formar parte de esta iniciativa durante los pasados días. Arconada añadió que "la participación media de estos talleres ha ascendido en torno

a las 40 ó 50 personas, en donde principalmente se intentó inculcar la motivación y la iniciación de las mujeres en la negociación colectiva, para llevar a cabo una acción sindical más fuerte". "Se trataron temas como el análisis de las herramientas específicas en materia de igualdad y no discriminación, tales como la implantación de planes de igualdad y el establecimiento de protocolos de prevención y actuación ante casos de acoso y rechazo por razones de sexo", afirmó.

El ciclo de talleres de la organización sindical viajará el próximo lunes a Soria y el día siguiente se impartirá en la ciudad de Valladolid.

Arconada añadió que aún no se ha hecho un trabajo serio por equiparar los derechos de la mujer y del hombre en el terreno laboral. Por ello, estos cursos ayudarán, según sus palabras, a que en la negociación colectiva la voz femenina tenga un peso más fuerte, "que ha perdido fuerza con la reforma laboral", subrayó.

► EDUCACIÓN

El British Council ofreció ayer una jornada de puertas abiertas

La iniciativa se celebró en el colegio Claret, en respuesta al cada vez mayor interés que existe en el aprendizaje del inglés en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La academia de British Council ofreció ayer una jornada de puertas abiertas en el colegio Claret. Los asistentes pudieron participar en varias sesiones dirigidas por el equipo de expertos profesores.

Esta jornada se celebró en res-

puesta al cada vez mayor interés que existe en el aprendizaje del inglés en Segovia. Así pues, los docentes estuvieron disponibles para aconsejar sobre las necesidades de los asistentes en lo que al inglés se refiere, asistirles en la elaboración de su currículum y guiar a los

padres en cómo ayudar a estudiar mejor el inglés en casa.

También se orientó a los presentes sobre exámenes internacionales como IELTS, Aptis y los de la Universidad de Cambridge. Al mismo tiempo se pensó en los niños con las sesiones infantiles.



Una de las sesiones infantiles en la jornada de puertas abiertas. / LARA MAZAGATOS

Por fin tienes lo que te mereces.

Hyundai i40 diésel | Por 19.690 €
1.7 CRDI BlueDrive KLASS

Hyundai i40. Exige más.

Ahora tienes un Hyundai i40 diésel 1.7 CRDI BlueDrive Klass por 19.690€ con el equipamiento que te mereces.

- HAC+ABS+EDB+BSA+ESP+VSM+TCS+CBC
- BlueDrive con Stop and Go
- Asiento del conductor eléctrico
- Climatizador automático bizona
- Sensor de parking delantero y trasero
- Airbag de rodilla del conductor
- Llantas de aleación 16"

Gama i40: Emisiones CO₂ (gr/km): 113-159. Consumo mixto (l/100km): 4,3-6,4.

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40 • En CANTALEJO: Ctra. de Segovia.

PVP recomendado Península y Baleares para i40 1.7 CRDI 1115cv BlueDrive Klass (19.690 €). Incl. IVA, transporte, impb. Matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario, y Plan PIVE del Gobierno (Sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PIVE). Oferta aplicable para clientes particulares que financien a través de Santander Consumer BFC S.A. con el producto Hyundai Solución un importe mínimo de 14.000€ a un plazo mínimo de 36 meses. Oferta válida hasta 31/07/2013. Modelo visualizado: i40 Style. Infórmate en tu concesionario o en www.hyundai.es. Descuento del Plan PIVE aplicable en toda la gama excepto iSS, Santa Fe S y 7 plazas según versiones.

► SOCIEDAD

Conversaciones en torno al jamón

Expertos y nutricionistas se reunieron para conversar sobre las virtudes de este alimento

MARTA BERDÚN / SEGOVIA

La I Feria del jamón de Castilla y León 'Tradición, arte y cultura' acoge hasta este domingo diferentes conferencias, concursos, coloquios, clases y degustaciones en torno al jamón.

Cristina Vega Herrero, experta en la cultura y orígenes del jamón; Concha Moreno, nutricionista en el Hospital de la ciudad; Daniel Valero, especialista en cárnica; y César Montarelo, jefe de servicio territorial de sanidad y bienestar social, intervinieron la mañana de ayer en varias ponencias en torno al jamón, creando diferentes temas de opinión y conocimiento sobre un alimento que, para muchos, es considerado un manjar.

A través de los coloquios 'La cultura del jamón', 'El jamón alimento y complemento', 'El jamón, un alimento seguro' y 'La importancia de la marca de garantía', los citados ponentes quisieron expresar al público sus conocimientos sobre estos temas, algunos un tanto desconocidos y curiosos para los asistentes.

Cristina Vega Herrero, con su exposición 'La Cultura del jamón', quiso que el público tuviese una idea más profunda sobre los orígenes del tratamiento y la adquisición de este producto en la provincia, pues los medios que anteriormente se utilizaban para dotar de ese sabor especial al jamón se diferencian en gran medida de los utilizados hoy en día. Vega hizo hincapié en Cantimpalos, uno de

los municipios segovianos que en el que se encuentra la industria chacinera y, del cual la experta es originaria.

Concha Moreno destacó la importancia de este producto en la dieta mediterránea, así como los beneficios de este sustento en la alimentación de cualquier persona, en especial de los niños. En cuanto a la pregunta de si el jamón engorda, la respuesta de la ponente fue muy clara, pues "todos los alimentos son buenos o malos en función de la cantidad que se coma".

La ponencia de 'El jamón, un alimento seguro', llevada a cabo por César Montarelo, se centró en confirmar la importancia de este alimento seguro y estable, así como indicar que un total de 68 empresas de la provincia de Segovia se dedican a esta industria. Uno de los motivos que indican que el jamón es realmente un alimento seguro es que nunca se ha visto implicado en las denominadas alertas alimentarias.

Finalmente, Daniel Valero quiso hacer hincapié en la importancia de la marca para una empresa, así como los beneficios económicos que puede traer a la entidad poseer una buena y conocida marca. Pero el hecho de crear una marca no es un desarrollo fácil, pues se ha de llevar a cabo un proceso de investigación y conocimiento previo a su lanzamiento que indique el posible éxito de la imagen de la marca.



Imagen de los ponentes en uno de los momentos previos al comienzo del acto ayer por la mañana. / JUAN MARTÍN

Beneficios nutricionales del jamón

El jamón, ya sea serrano o ibérico, se puede afirmar que es un producto cárnico que, generalmente, es muy apreciado por los consumidores. Las cualidades sensoriales que tiene el jamón van a depender de las peculiaridades y particularidades de su procedencia, de la alimentación del animal, y del proceso de curación de tal forma que, el jamón se puede considerar como un alimento "delicatessen", según aseguró Concha Moreno.

En cuanto al valor nutricional hay que destacar la cantidad y calidad de las proteínas que posee, asimismo la cantidad y la calidad de la grasa de su composición y, la cantidad de algunos minerales y vitaminas con las

que este alimento cuenta. En cuanto al contenido de vitaminas, en general el jamón es un alimento bastante activo en vitaminas del tipo 'B'. Este alimento cuenta con: vitamina 'B12', para la formación de los glóbulos rojos y la vitamina 'E', que actúa como antioxidante natural. Posee un alto contenido de sodio —conseguido en el proceso de curación del jamón— y en potasio, y también incluye hierro, por lo que es bueno sobre todo en periodos en los que el organismo necesita de este elemento.

Refiriéndose al contenido de proteínas respecto a otros alimentos, el jamón es uno de los más ricos y, además del alto nivel de proteínas, éstas son de muy alta calidad. En re-

lación con el contenido de grasas del jamón, va a depender, entre otros factores, de la grasa del cerdo que se utilice para la curación del jamón y del tipo de alimentación del animal, pues no es lo mismo que el cerdo se alimente con piensos que en el campo con bellotas. Para aquellos que piensan que el jamón engorda y que no es demasiado saludable, la nutricionista y experta en las indicaciones dadas anteriormente sobre los beneficios del jamón, señala que "todos los alimentos son buenos o malos en función de la cantidad que se coma". Y, por último, la nutricionista, tras una serie de indicaciones, afirmó que "quiero poner el jamón en el lugar que le corresponde".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la I Feria del Jamón de Castilla y León en la página web www.eladelantado.com



Concurso de corte de jamón. Dentro de la gran variedad de actividades que se encuentran en la I Feria del jamón de Castilla y León, destacó el campeonato provincial de corte de jamón que se celebró ayer. Varios hosteleros de la zona sacaron sus afilados cuchillos para impresionar al jurado con sus cortes, pero finalmente el premiado por sus dotes en esta actividad fue José Antonio Sacristán, del restaurante 'La Trébede'. / FOTO: JUAN MARTÍN

ÚLTIMO CHALET EN ENCINILLAS

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

GRUPO ANTONIOMARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA

CONSTRUCCIONES A.M.B. SL

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696
www.construccionesamb.com 618 316 674

Comienza la 'Catorcenilla'.

El barrio de Santa Eulalia inició ayer sus fiestas, quedando oficialmente inauguradas con en pregón que Don Antonio Horcajo Matesanz, vecino del barrio, llevó a cabo en la Plaza de Somorrostro. Hoy a las 12,00 horas, la Plaza de Santa Eulalia será el escenario de una gran fiesta infantil en la que 'Pícara Locuela' ofrecerá su espectáculo 'Titi-ricuentos'. Sobre las 13,15 horas, la cafetería Ludos, ofrecerá a quienes gusten un plato de paella, un trozo de pan y una caña de cerveza, vino o agua, al precio de 3 euros por persona. Todo ello amenizado por la discomóvil 'Enci-Disjockey'. A las 20:15 horas y, para finalizar el día, la Banda de la Unión Musical de Segovia ofrecerá un concierto en la Plaza de Santa Eulalia. Mañana, el Santo recorrerá, junto a los vecinos, las calles del barrio después de la Misa solemne a las 13.00 horas. / FOTO: JUAN MARTÍN



► SOCIEDAD

Magia y encanto tras los barrotes

Diversión y espectáculo asegurados de la mano de los mejores ilusionistas

MARTA BERDÚN / SEGOVIA

El segoviano mago Héctor Sansegundo, tras el gran éxito de la edición de abril de 'Magia en la cárcel', ha vuelto a llevar a cabo la iniciativa con la colaboración de prestigiosos ilusionistas nacionales e internacionales.

La cárcel del lugar acoge durante el día de hoy, con horario de 18,00 a 21,00 horas seis espectáculos, de entre 10 y quince minutos, para quince espectadores por pase. Cada asistente puede elegir el número de espectáculos que quiere ver, con un precio de tres euros por cada uno de ellos. Las entradas para los pases se pueden adquirir en la cárcel hoy a partir de las 16,00 horas. Aparte de estas funciones de duración reducida, también se puede disfrutar, a las 22,30 horas en la 'Sala Expresa 1' del lugar, de la 'Gran gala de Magia Familiar' en la que los magos desplegarán todo su esplendor sobre el escenario, pudiendo llevar a cabo "sus mejor trucos con los que han viajado por todo el mundo, va a haber

grandes aparatos, mucho humor y manipulación de animales, entre otros, y lo presentaré yo", señaló Sansegundo.

Juanjo Barón y Mariyo. 'Los taps', a través de un humor inimitable y un poco bizarro llevarán a cabo trucos de magia bajo el nombre del espectáculo 'El carnicero de Milwoki'. 'Barrotes de caramelo' es una exhibición de magia y risa llevada a cabo por el característico ilusionista Kayto. El mundo oriental llega de la mano de Chan-Tún, que desvelará a través de la magia secretos de China con su espectáculo 'Hola de visitas'. La paloma blanca puede ser su símbolo de identidad, y por ello en el espectáculo de Lautaro 'Armado con ilusión' el animal no faltará. '¡¡¡Que no cunda la locura!!', grita Mag Marín a través de una exhibición de ilusión y buen humor. Y, para finalizar, Sansegundo mostrará el mundo de las sombras de una forma nunca vista a través de la actuación que lleva por nombre 'A-sombra'. ¡No te lo puedes perder!



Imagen del ilusionista Mag Marín realizando un truco de magia con cartas a un voluntario del público. / LARA MAZAGATOS



Héctor Sansegundo en uno de sus trucos. / LARA MAZAGATOS



Imagen de Lautaro realizando una ilusión. / LARA MAZAGATOS

OFERTÓN

VENTA DE NAVES

Polígono de Hontoria

SUPERFICIES: 330 m² = 140.000 €

620 m² + 200m de entreplanta = 290.000 €

(Impuestos no incluidos) **Tel. 666 49 56 94**

MALLAS CASTILLA LEON

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80

fábrica de Mallas
Cercados en General
Ferretería Industrial
Alquiler y venta de Remolques y Vans

visite: www.mallascastillaleon.com

CERRAMIENTOS
Más de 50 años de experiencia
nos avalan

Todo para la Construcción
Alquiler de maquinaria
Tienda Hípica

LOS MEJORES PRECIOS

CCQ CAR SERVICE

RACING MOTOR

GLP

Instalación de G. L. P.
(Gas licuado del petróleo)

MÁS BARATO

El precio del GLP ronda el **50 % menos** respecto al precio de la gasolina o el diesel

¡¡AHORRO!!

C/Navacerrada, 14
40006 SEGOVIA

Telf. 921 43 50 87
www.racingmotor.es

► RELIGIÓN

Tres arzobispos serán predicadores en la novena de La Fuencisla

El portavoz de la Conferencia Episcopal, Juan Antonio Martínez Camino, también participará en el novenario a la patrona

• El responsable de la Oficina Europea Anti Fraude Joaquín González-Herrero, dará lectura a la ofrenda en el tradicional ofertorio de frutos de la tierra en el ecuador de la fiesta.

M.G./ SEGOVIA

Los arzobispos castrense, de Valladolid y de Oviedo, junto al obispo auxiliar de Madrid y el obispo emérito de Segovia serán junto al obispo titular de la diócesis Ángel Rubio los predicadores del novenario a la Virgen de la Fuencisla, que comenzará oficialmente el 19 de septiembre con el solemne traslado de la imagen de la patrona de Segovia desde su santuario hasta la Catedral.

La nómina de predicadores

elegidos para el novenario en honor a La Fuencisla está encabezada por el Arzobispo metropolitano de Valladolid, Ricardo Blázquez, al que acompañarán en esta tarea su homólogo castrense Juan del Río -que ya han predicado en anteriores novenas, y el de Oviedo, Jesús Sanz.

Este año se incorporará a la relación de predicadores el obispo auxiliar de Madrid y actual portavoz de la Conferencia Episcopal Española, Juan Antonio Martínez Camino, y también participará como predicador el obispo emérito de Segovia, Luis Gutiérrez Martín.

El novenario comenzará el 20 de septiembre con la tradicional novena de los jóvenes a las siete de la mañana y la novena vespertina que dará comienzo en la Catedral a las 19,30 horas. Como ya



Por el novenario han pasado como predicadores personalidades de la talla del cardenal Carlos Amigo Vallejo. / JUAN MARTÍN

es tradicional, los principales hitos del novenario serán el miércoles 25 de septiembre, fiesta de Nuestra Señora de la Fuencisla, donde se llevará a cabo una ofrenda floral en la novena de la juventud, y la popular ofrenda de frutos de la tierra, que este año tendrá como oferente al Jefe de la Unidad de Magistrados de la Oficina Europea Antifraude (OLAF), Joaquín González-Herrero González.

El novenario concluirá el domingo 29 de septiembre con la mi-

sa solemne y la procesión de despedida a la patrona, que regresará a su santuario de las Peñas Grajeras.

II OFRENDA MUSICAL La Real Cofradía de Nuestra Señora de La Fuencisla ha organizado la segunda edición de la Ofrenda Musical a la Virgen de La Fuencisla, en el marco de las actividades que prepara para conmemorar el 400 aniversario de la inauguración del santuario de la patrona de la ciu-

dad. La ofrenda incluye un curso de canto gregoriano impartido por el organista y músico François Houtart, que ofrecerá del 23 al 27 de septiembre.

El curso finalizará el sábado 28 de septiembre a las seis de la tarde durante la celebración de una misa en la Iglesia de las Madres Dominicas.

Los interesados pueden inscribirse a través del correo fuencisla.ofrendamusical@gmail.com o en el teléfono 626 26 00 16.

► CULTURA

Éxito del festival benéfico de los antiguos alumnos de la Residencia Provincial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Teatro Juan Bravo albergó ayer a decenas de segovianos que se dieron cita en el festival benéfico organizado por la Asociación de Antiguos Alumnos de la Residencia Provincial, en el marco de las actividades que están realizando a lo largo del año con motivo de su aniversario.

Por el escenario desfilaron artistas como el cantautor segoviano Juan Hedo, el coro polifónico-

Tutto Voce, la orquesta de plectro y guitarra "Cueda para rato", el cantante Miguel Vigil y Luis Farnox. Todos ellos pusieron lo mejor de su arte para ofrecer un completo espectáculo cuya recaudación irá a beneficio de la asociación Apadefim La Asociación de Antiguos Alumnos ha venido celebrando a lo largo de los últimos meses una serie de actividades culturales y sociales en conmemoración de su aniversario



Un momento de la actuación de la orquesta de plectro y guitarra "Cueda para rato". / LARA MAZAGATOS



DE PABLOS
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19
40006 SEGOVIA
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86
Fax. 921 44 24 75
correduria@segurosdepablos.es
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.
SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA

Consiga un grabado único de nuestra Patrona la **Virgen de la Fuencisla**

Grabado calcográfico original a una tinta o iluminado a mano con pinceles y lupa, estampa por estampa por el propio autor, con la peculiaridad de que todos los colores llevan pigmentos dorados y plateados, característica esencial de reconocido prestigio del autor.

iluminado

89,95 €

blanco y negro

44,95 €



Autor: Miguel Ángel Maroto

medidas
18 x 15 cms

100 grabados ÚNICOS

Las entregas se realizarán
por orden de reserva

Obra original. Sellados, numerados y firmados según la nomenclatura de presentación de obra gráfica original, incorporando los sellos de taller y galería (www.museogalerianumen.com) del mismo autor.

Tfno. información lectores y suscriptores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas.

Edición limitada a 100 grabados

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

► CULTURA

El proyecto 'Rememora' cierra su primera etapa con un gran éxito

El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez acudió el pasado jueves a la última exposición fotográfica en Santa María, junto a la directora del Instituto González Herrero, Sara Dueñas

• La iniciativa impulsada por el Instituto de Cultura Tradicional recorrió cinco localidades de la provincia de Segovia para mostrar más de 800 fotografías en las que se reflejaron las imágenes históricas de los pueblos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez y la Directora del Instituto González Herrero, Sara Dueñas, visitaron el pasado jueves en Santa María la Real de Nieva, la última exposición de fotografías antiguas del proyecto 'Rememora', que a lo largo de este verano ha recorrido las localidades de Aguilafuente, Prádena, Valtiendas, Coca y Santa María la Real de Nieva, permitiendo recopilar la intrahistoria local de estos cinco pueblos segovianos a través de la entrega de viejas imágenes, gracias a la generosidad de sus vecinos.

El proyecto, que consistió en el escaneado 'in situ' de las imágenes que los vecinos entregaban el equipo de 'Rememora', ha permitido recopilar más de 800 instantáneas que retratan la vida cotidiana de estos pueblos, sus costumbres, fiestas y su forma de vida. Un importante archivo fotográfico para el Instituto González Herrero que empieza ya a formar parte de su fondo documental.

Una vez recogidas las imágenes y realizados los trabajos posteriores, cada pueblo contó con una exposición que recogía las fotografías más significativas. Estas exposicio-



Francisco Vázquez, Sara Dueñas y el alcalde Jaime Pérez observan algunas de las fotografías expuestas en Santa María. / E.A.



Una de las fotografías antiguas de la exposición. / EL ADELANTADO

nes permitieron a los vecinos de cada uno de los pueblos vivir momentos verdaderamente emocionantes, no sólo porque juntos han contribuido a unir las piezas de su propia historia, sino porque la nostalgia por las vivencias pasadas, por sus costumbres y por los que ya no están les llenó de recuerdos.

El Instituto cierra satisfecho este proyecto en la provincia y agradece a todas las personas que contribuyeron generosamente a que haya salido adelante con éxito. El proyecto se cerrará con una selección de estas imágenes, expuestas en el patio de la Diputación.

► ECONOMÍA

Segovia albergará el 'Eurohiking 2013' de la mano de Caja Rural y Turismo

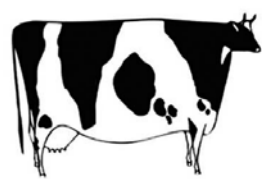
EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo veinte de Septiembre, Segovia acogerá 'Eurohiking 2013', una reunión anual que viene celebrándose cada año en distintos países de la unión Europea y que congrega a más de cien participantes de Bancos Centrales Europeos.

El encuentro, organizado por el Club deportivo y Cultural de Empleados del Banco de España, tendrá sede en Madrid y subsele en Segovia, gracias a la gestión de la Fundación Caja Rural y Turismo de Segovia, que han organizado una agenda completa de actividades deportivas, culturales, turísticas y, cómo no, gastronómicas para la ocasión.

ACTIVIDADES Por la mañana, los representantes de los distintos Bancos Centrales Europeos se desplazarán a Peñalara, para realizar una ruta por montaña de cuatro horas de duración, ya que el deporte es el común denominador de todos los Eurohiking. Por la tarde, realizarán una visita turística a la ciudad, recorriendo los principales monumentos y rincones para terminar la jornada disfrutando de un menú típico segoviano en el que la sopa castellana, el cochinillo asado y el ponche no van a faltar.

La tuna de magisterio amenizará los postres, para poner el broche festivo a una jornada en la que Segovia, a buen seguro, será un anfitrión de lujo, en donde los ponentes de la reunión anual podrán disfrutar del patrimonio artístico y la naturaleza.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

**SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO**

9€
+IVA

Viernes

**ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO**

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino o cerveza
o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
• Croquetas caseras de jamón ibérico
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
• Espárragos trigueros fritos
• Revuelto de morcilla con patatas paja
• Carpaccio de buey al queso de oveja
• Plato de cuchara
• Ensalada mixta
• Ensalada de soto de merluza con salsa de queso
Segundos
• Solomillo a la parrilla
• Carne al plato
• Entrecot a la parrilla
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
• Lubina a la parrilla
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla
• Dorada a la espaldilla
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
Postres
• Sorbete de mandarina al Cointreau
• Sorbete de limón al cava
• Brownie de chocolate
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
• Pastel de queso
• Natillas caseras
• Arroz con leche casero
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€+IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos

• Judiones
• Callos con garbanzos
• Sopa castellana
• Pasta de tomate y chorizo
• Judías verdes salteadas
• Espárragos blancos
• Ensalada del día
• Gazpacho

Segundos Platos

• Entrecot
• Carne al plato
• Pechuga a la plancha
• Filete empanado
• Merluza en salsa verde
• Gambones a la plancha
• Calamares rebozados
• Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€+IVA**

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos

• Judiones
• Callos con garbanzos
• Fideua de pollo
• Pasta con salsa de merluza y gambas
• Espárragos blancos
• Salpicón de marisco
• Ensaladilla rusa
• Gazpacho
• Carpaccio de buey
• Verdura gratinada

Segundos Platos

• Carne al plato
• Entrecot
• Filete empanado
• Pechuga a la plancha
• Dorada fresca a la espaldilla
• Gambones a la plancha
• Chipirones a la plancha
• Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€+IVA**

PANORAMA

EDUCACIÓN

Juventudes Socialistas exige a la Junta el nuevo instituto de San Lorenzo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación Municipal de Juventudes Socialistas de Segovia capital ha demandado a la Junta de Castilla y León su implicación inmediata para que se haga efectiva la construcción del instituto del barrio de San Lorenzo.

En conferencia de prensa, el secretario general municipal Álvaro Serrano repasó los sucesos que han rodeado al proyecto del instituto de San Lorenzo en la última década y ha anunciado el inicio la próxima semana de una campaña informativa en la calle dirigida especialmente a los vecinos del barrio de San Lorenzo, aunque sin olvidar al resto de la ciudadanía segoviana, por la importancia estratégica que tendría este centro para el conjunto de la ciudad y área funcional.

Álvaro Serrano afirmó que es incomprensible que "una vez finalizados todos los trámites de expropiación y cesión por parte del Ayuntamiento, la Junta de Castilla y León no impulse la construcción del centro, después de llevar años mostrando su compromiso ante la opinión pública de que así lo harían cuando dispusieran de la parcela". Además ha apuntado que "es intolerable que desde hace algo más de un año el PP y los responsables de la Junta hayan engañado a los segovianos poniendo como pretexto las dificultades presupuestarias ligadas a la crisis económica, cuando el pasado mes de mayo demostraron disponer de varios millones de euros para construir un pseudo Palacio de Congresos en el campo de golf de la Faisanera.



Álvaro Serrano y una militante de JSSg, con los folletos de la campaña./A.S.

► MUNICIPAL



La piscina municipal "José Carlos Casado" cuenta con una plantilla de unos 40 trabajadores. / EL ADELANTADO

“Triatlón Indoor”, una nueva oferta de la piscina climatizada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La piscina municipal climatizada de Segovia arranca el nuevo curso con varias novedades dirigidas a los cerca de 2.000 usuarios que utilizan esta instalación municipal. La principal novedad con la que arranca este año la piscina climatizada, que gestiona la empresa Sima Deporte y Ocio, es la oferta de "Triatlón indoor". Esta actividad consiste en compaginar sesiones de natación, sesiones de ciclo indoor —en la misma instalación— y sesiones de carrera a pie, "con el objetivo de contribuir a la expansión que está experimentando este de-

porte en nuestra ciudad", indica la empresa. En la instalación se podrán practicar los sectores de natación y bicicleta, y el de carrera se realizará en la zona de "Las Lastras".

NUEVO HORARIO Desde el inicio de septiembre se ha incorporado ya el horario ininterrumpido de la temporada de invierno, que es desde las 7:00 horas de la mañana hasta las 23:30 horas de la noche. Tanto los trabajadores de la piscina como la Dirección de la misma están trabajando hacia la incorporación en las clases que se imparten, de las nuevas tenden-

cias en el ámbito de la natación, de la actividad física y del concepto fitness. Así surgió la nueva sala polivalente en la que se imparten actividades como ciclo indoor, pilates, yoga y diferentes modalidades de danza. También cuenta con la implantación de 5 niveles de cursillos de natación, que se identifican con distintos colores del gorro, de modo que se va progresando y superando niveles (como se hace en otras disciplinas, como por ejemplo el judo) hasta llegar al nivel superior, "tiburones", que se identifica con el color de gorro negro.

Plaza de TOROS de

RIAZA

Escudo Ayuntamiento de Riazza

Gran Concurso de **RECORTADORES** con NOVILLOS-TOROS

Con los mejores especialistas del momento

Y la exhibición del grupo revelación **ARTE DE MUJER** 3 CHICAS frente a 1 NOVILLO

DOMINGO 15 SEPTIEMBRE 19:00 h

Recortes, SALTOS y Quiebras

Venta de Entradas Los días previos en Cafetería MATIMORE de Riazza. Y el día del festejo en las taquillas de la plaza de toros horas antes del comienzo.

Más información 609 31 94 68

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Celorrio

BODAS **SANTANA HOTEL**

PUERTAS ABIERTAS

Domíngo 29 Septiembre de 2013

INVITACIÓN DEGUSTACIÓN DE NUESTROS CÓCTELES DE BIENVENIDA

REGALOS

- Viaje Luna de Miel (8 días, 7 noches)
- Fin de semana a elegir entre las 10 ciudades europeas más románticas (París, Roma, Londres, Milán...)
- Suite Nupcial 2 noches para la Boda
- Celebración aniversario (suite más cena especial y detalle)
- Ceremonia civil en nuestro jardín
- Curso de aprendizaje de Valls
- Descuentos especiales

SORTEOS: (Entre los asistentes)

- El Cóctel de Bienvenida de la Boda
- Jamón Ibérico con Cortador
- D.J para vuestra Fiesta
- Cheque Descuento Vestido de Novia
- Tarta Nupcial que elijáis
- Decoración floral
- Descuentos en imprenta
- Descuentos en peluquería y maquillaje

NUESTRO EQUIPO DE PROFESIONALES ESTARÁ A VUESTRA DISPOSICIÓN PARA QUE UN DÍA TAN ESPECIAL SEA ÚNICO

CL-601 Km 3/Ctra Segovia – La Granja de San Ildefonso • Tel. 921 47 41 78

www.santanahotel.es Mail: info@santanahotel.es

GPS 40.91.01º Norte – 40.58.9º Oeste



SOLO EN VIAJES EL CORTE INGLÉS

TURISMO SOCIAL

para mayores de Castilla y León

100.000 PLAZAS A LA VENTA



PENSIÓN COMPLETA
Agua y vino incluidos en las comidas

PAGO EN 3 MESES
SIN INTERESES ⁽²⁾

¡¡Inscríbete antes del 8 de octubre!!

COSTAS - 8 días / 7 noches

BENIDORM - Alicante



HOTEL PRINCE PARK ***

Octubre, noviembre, diciembre, febrero, marzo, abril y mayo ⁽¹⁾Salidas desde Valladolid **270 €** Salidas desde León **287 €**

INCLUYE PROGRAMA DE ANIMACIÓN DIURNO Y NOCTURNO DIARIO

HOTEL REGENTE ***

Octubre, noviembre, diciembre, febrero, marzo, abril y mayo ⁽¹⁾Salidas desde Valladolid **298 €** Salidas desde León **315 €**

INCLUYE PROGRAMA DE ANIMACIÓN NOCTURNO DIARIO

SALUD Y BELLEZA - 8 días / 7 noches

LA MANGA DEL MAR MENOR - Murcia



HOTEL ENTREMARES BIOBALNEARIO MARINO ****

16 de marzo **329 €**

Incluye: 2 accesos a las termas carthagenas, parque gerontológico y piscinas exteriores cubiertas.

Amplio programa de actividades: música y baile, charlas terapéuticas, técnicas de relajación, talleres de memoria, Tai Chi, paseos, aeróbic, aquapilates, aquagym, aquarunning, aquaboxing, aquatrilón, stretching, bingo, juegos de mesa, talleres de pintura, foto de grupo...

CRUCEROS - 8 días / 7 noches

MEDITERRÁNEO



BUQUE GRAND CELEBRATION - Iberocruceros

Itinerario: Valencia, La Goulette (Túnez), Palermo, Nápoles, Civitavecchia (Roma), Cagliari (Cerdeña) y Valencia. Salida 13 de octubre.

Cabina interior **499 €** Cabina exterior **587 €**

TASAS DE EMBARQUE INCLUIDAS

Cuota de servicio (73,5€ por persona, pago a bordo), no incluida.

* Guía acompañante de Viajes El Corte Inglés.

BUQUE GRAND CELEBRATION - Iberocruceros

Itinerario: Valencia, Palma de Mallorca, Olbia (Cerdeña), Civitavecchia (Roma), La Spezia (Florencia), Ajaccio (Córcega) y Valencia.

Salidas 21 de abril.

Cabina interior **499 €** Cabina exterior **569 €**

TASAS DE EMBARQUE INCLUIDAS • CÓCTEL EXCLUSIVO A BORDO

• CAMAROTE INDIVIDUAL SIN SUPLEMENTO

Cuota de servicio (77€ por persona, pago a bordo), no incluida.

* Guía acompañante de Viajes El Corte Inglés.

CIRCUITOS ESPAÑA Y PORTUGAL

7 días / 6 noches

SALIDAS GARANTIZADAS



RÍAS Bajas

HOTELES 2* / 3*

Visitando: Vigo, Mercado de la Piedra, O Grove, Isla de la Toja, Pontevedra, Combarro, Cambados, Valle del Salnés y Santiago de Compostela.

22 y 29 de septiembre **209 €** Domingos de octubre **190 €**
 Noviembre y diciembre ⁽¹⁾ **185 €** Febrero, marzo, abril, mayo y junio ⁽¹⁾ **214 €**

CANTABRIA Y PAÍS VASCO

HOTELES 2*/3*

Visitando: Laredo, Castro Urdiales, Santander, Bilbao, Santillana de Mar, Comillas, San Sebastián y Zarautz.

22 y 29 de septiembre **261 €** Domingos de octubre **252 €**
 Noviembre y diciembre ⁽¹⁾ **247 €** 13 de abril **285 €**
 Febrero, marzo, abril, mayo y junio ⁽¹⁾ **261 €**

PUEBLOS BLANCOS

HOTELES 4*

Visitando: Vejer, Conil, Puerto de Santa María, Cádiz, Jerez de la Frontera y pueblos blancos: Arcos de la Frontera, El Bosque y Ubrique.

22 de Septiembre **342 €** Noviembre y diciembre ⁽¹⁾ **323 €** 13 de abril **375 €**
 Octubre, febrero, marzo, abril, mayo y junio ⁽¹⁾ **328 €**

MARAVILLAS DE ANDALUCÍA

HOTELES 3*/4*

Visitando: Granada, Córdoba, Sevilla, Cádiz y Jerez.

Septiembre, octubre, noviembre y diciembre ⁽¹⁾ **375 €**
 23 de marzo **361 €** 13 de abril **379 €** Abril, mayo y junio ⁽¹⁾ **361 €**

PORTUGAL TURÍSTICO

HOTELES 3*

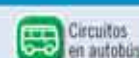
Visitando: Sintra, Cascais, Estoril, Boca do Inferno, Mafra, Sobreiro, Óbidos, Alcobaça y Lisboa.

Septiembre y octubre ⁽¹⁾ **299 €** Noviembre y diciembre ⁽¹⁾ **285 €** Marzo, abril, mayo y junio ⁽¹⁾ **328 €**

CIRCUITOS EUROPA

8 días / 7 noches

PANAVISIÓN



ITALIA BELLA

HOTELES 4*

Visitando: Roma, Asís, Florencia, Pisa, Siena, Florencia, Padua, Venecia y Milán.

Marzo, abril, mayo y junio ⁽¹⁾ **999 €**

Incluye: visitas de Roma, Florencia y Venecia, Padua, Asís y Siena y excursiones de día completo a Pisa y Siena, crucero por las islas de la laguna de Venecia y visitas a Basílicas en Asís y Padua.

PAÍSES BAJOS

HOTELES 3* SUPERIOR / 4*

Visitando: París, Brujas, Gante, Amberes, La Haya, Amsterdam, Marken, Volendam, Colonia, Crucero por el Rin y Frankfurt.

Marzo, abril, mayo y junio ⁽¹⁾ **1.145 €**

Incluye: visitas en París (paseo en barco por el Sena, subida a la Torre Eiffel, 2º piso), Bruselas, Amsterdam (paseo por los típicos canales), Brujas, Gante, Amberes, La Haya, Colonia y Frankfurt (degustación de cerveza) y crucero por el Rin.

TURQUÍA

HOTELES 4*

Visitando: Estambul, Capadocia, Ankara y Estambul.

Marzo, abril, mayo y junio ⁽¹⁾ **999 €**

VUELO INCLUIDO (Ankara/Estambul)

Incluye: visitas en Capadocia, Ankara y Estambul.

PRAGA, BUDAPEST Y VIENA

HOTELES 3* / 4*

Visitando: Praga, Bratislava, Budapest y Viena.

Marzo, abril, mayo y junio ⁽¹⁾ **1.035 €**

Incluye: visitas de Praga, Viena, Budapest, Bratislava y Karlovy Vary, cena típica y cena de despedida en Grinzing.



Solicite nuestro catálogo y consulte más ofertas

CON LA GARANTÍA Y CONFIANZA DE

VIAJES

El Corte Inglés

www.viajeselcorteingles.es
902 400 454

Cámara
Segovia

Carnicería Charcutería Matute: calidad en todos sus productos

El establecimiento, ubicado en la calle Real de Palazuelos de Eresma, se ha ganado la confianza del público gracias a la selección de carnes que ofrece a su clientela

- Su propietario, David Matute, vende un género variado y fresco porque la mayoría de sus productos proceden de empresas ubicadas en la provincia.

ELENA RUBIO / SEGOVIA

David Matute Martínez tiene más de 20 años de experiencia como carnicero, pero no fue hasta finales del mes de mayo cuando abrió su establecimiento, Carnicería Charcutería Matute, en la calle Real número 71, en Palazuelos de Eresma.

Una tienda que en apenas cinco meses le está reportando muchas satisfacciones gracias a una clientela fiel que acude su establecimiento en busca de una oferta variada y de calidad. "Procuro tener calidad, que la gente pueda venir con confianza", asegura David Matute.

Cordero, pollo, cerdo, carne de buey y embutido son algunos de los productos que se pueden encontrar detrás del mostrador, aunque Matute asegura que si algo no lo tiene, "lo consigo".

Y es que el género con el que trabaja es siempre fresco ya que la gran mayoría de las carnes que pide por la mañana pueden estar en la tienda esa misma tarde porque sus proveedores son personas de confianza, de empresas ubicadas en La Lastrilla, Bernuy de Porreros o Escalona del Prado, y de Salamanca, para el embutido.

Unos productos muy buenos que han conseguido fidelizar a una clientela en la compra de se-



Interior del establecimiento de Carnicería Charcutería Matute, con un diseño moderno en fucsia y negro/CÁMARA SEGOVIA

La carne que vende procede de empresas ubicadas en la provincia

cretos y de carne de buey, que ha tenido gran éxito este verano.

Matute, con una larga experiencia a sus espaldas, ha trabajado en varios establecimientos, quedándose con lo mejor de sus jefes, porque como afirma, "nunca se puede decir lo sé todo".

Una vocación que le viene desde que era un crío cuando ayudaba a su padre en la carnicería familiar después de salir del colegio. Por eso, tiene muy presente que cada cliente es "un reto", al que hay que dar un trato

especial para que no se vayan a otro establecimiento.

Además, también "aconseja" a su clientela para elaborar los platos, desde cómo hacer un guiso o como hacer una salsa, así como ofrecerles trucos y recetas gracias a su formación en la rama de cocina. También tiene un servicio a domicilio.

AIRE MODERNO

La Carnicería-Charcutería Matute se diferencia de otros establecimientos por su diseño, con un cartel fucsia en el exterior y con un

interior donde predomina el negro y el fucsia. En opinión de Matute, el objetivo es ofrecer una imagen "moderna" para romper con la "monotonía" que hay en el sector.

Matute aconseja y da recetas a sus clientes gracias a su formación en la rama de cocina

La idea de elegir estos colores está inspirada en una carnicería de "bastante nivel" en Madrid, en la que estuvo a punto de trabajar, decorada en rojo y negro, en una pastelería de Becerril, donde predomina el fucsia, negro y blanco y porque son los colores de su equipo de mountain bike, 'Los Cochinillos Team'.

Éxito de convocatoria para realizar el primer Máster de Comercio Exterior

E.R.A / SEGOVIA

Un total de 93 personas han realizado la preinscripción para participar en el primer Máster Internacional en Promoción del Comercio Exterior, convocado por la Cámara de Comercio de Segovia en colaboración con la Junta de Castilla y León, que comenzará el próximo 14 de octubre.

De todas las solicitudes recibidas, 69 corresponden a licenciados y 24 a diplomados.

De los datos de las inscripciones también se desprende que el

perfil predominante para intentar realizar este curso son mujeres ya que han sido 52 las interesadas frente a 41 hombres.

Donde más variación hay es en la edad de los candidatos, que oscila entre los 22 y los 51 años.

Será a partir de la próxima semana cuando comience el proceso de selección para elegir a los 30 candidatos a efectuar el curso, a los que se les comunicará la decisión personalmente.

Un proceso que se llevará a cabo por representantes de la Cáma-

ra de Comercio de Segovia, el Consejo Regional de Cámaras y la Consejería de Economía de la Junta de Castilla y León.

BUENA OPORTUNIDAD Realizar este máster es una fantástica oportunidad para formarse y desarrollarse en esta materia.

El curso, con una duración de siete meses, abarca conocimientos teóricos y prácticos en materias como financiación, contratación internacional, marketing internacional, operativa del

comercio exterior, comercio electrónico, inglés comercial, protocolo y técnicas de venta.

Además, los alumnos desarrollarán varios casos prácticos sobre una exportación e importación y un proyecto fin de máster, que se deberá presentar ante un tribunal, donde los participantes plasmarán los conocimientos adquiridos durante este curso.

El máster, impartido por ESIC, constará de 503 horas lectivas de las que, al menos, 350 serán presenciales.

BREVES

EMPLEO

Últimas plazas para Destino Alemania ■

Todavía estás a tiempo de apuntarte a una nueva edición del programa 'Destino Alemania', organizado por la Cámara de Comercio de Segovia. Más de 120 personas han realizado este programa de carácter nacional, donde los alumnos se preparan para acceder al mercado laboral alemán. El 80% de los participantes que han hecho el curso con intención de trabajar han encontrado empleo y dos de cada tres alumnos en una ocupación relacionada directamente con su formación.

La nueva convocatoria arranca este lunes con la formación intensiva en alemán en las instalaciones de la Cámara de Comercio. Después, los participantes se trasladan a Bremen, Alemania, donde continúan formándose en este idioma y reciben la orientación laboral necesaria para encontrar trabajo en el país germano. No desaproveches esta oportunidad laboral y contacta con comercioexterior@camaradesegovia.es o llama al 921 43-23-00

MÁS INFO EN WWW.DESTINOALEMANIA.ES

INSTITUTO DE VENTAS

Programa de entrenamiento a comerciales ■

El próximo 2 de octubre arranca la cuarta edición del programa de entrenamiento a comerciales, organizado por el Instituto de Ventas de Cámara Segovia. Bajo el lema "Si te atreves, vendes", los cursos combinan la transferencia de conocimientos en neuroventas, las prácticas en el puesto de trabajo desde el minuto uno, el soporte del entrenador, el acompañamiento ante cliente real, el análisis y la comparativa de la evolución del vendedor antes y después del entrenamiento y la prevención de recaídas en viejos hábitos. Todavía hay plazas para esta edición que se desarrollará hasta diciembre. Pregunta por formación en el 921-43-23-00.

MÁS INFO EN WWW.INSTITUTODEVIENTAS.ES

VISITA

Una delegación china en la Cámara ■

Una delegación china ha visitado estos días las instalaciones de la Cámara de Comercio de Segovia, un viaje institucional que tiene una duración de cinco días a nuestro país.

Un encuentro en el que los responsables de la Institución Cameral les han explicado la industria y el comercio de las energías renovables en la región y las inversiones para este sector. La expedición, formada por seis personas, ha estado encabezada por Li Wei el manager General de CECEP Industry Development, junto con altos cargos de la empresa.

CABEZUELA

FIESTAS

Emoción y entrega en unas esperadas fiestas

La artista Ana Belén inauguró los festejos en honor al santo Cristo del Humilladero

MARTA BERZAL / CABEZUELA

El pasado jueves quedaron inauguradas las fiestas de Cabe-
zuela en honor al Santo Cristo del Humilladero con el pregón de la artista Ana Belén. Los días más esperados del año llegaron con la emoción, la alegría y la entrega de todos los vecinos de la localidad, que pudieron disfrutar de un emocionante pregón de comienzo de fiestas.

A las 23,00 horas, los integrantes de las peñas se dieron cita en la plaza del pueblo para el famoso desfile de las mismas. El lugar se llenó de color y buen humor y las risas no faltaron en los momentos que precedieron al pregón. Desde el balcón de la plaza, la cantante observaba junto a la alcaldesa, Ana María Agudiez, el ambiente del pueblo que fue testigo de su niñez.

Tras el nombramiento de las damas y reinas de las fiestas, que orgullosas con su típico traje segoviano y con un ramo de flores veían como su pueblo las aclamaba, Agudiez presentó por tercera vez las fiestas de septiembre con

la misma ilusión de años anteriores y deseando a todos los cabezolanos alegría, diversión y respeto en estos días tan especiales.

Detrás de las palabras de la alcaldesa, le llegó el turno a Ana Belén. La cantante, con una naturalidad que asombro al público, expresó sus sentimientos por el pueblo que la acogió cuando apenas daba sus primeros pasos. El público aplaudió su intervención con un "¡Viva Cabezuela!" a la vez que pidió a su pregonera una canción.

ALEGRÍA Las fiestas quedaron oficialmente inauguradas tras el "mírala, mírala, mírala, mírala" que todo el pueblo coreó frente al balcón de la Plaza Mayor. Un emocionante y original modo de comenzar uno de los últimos festejos de la temporada del verano.

La reina de las fiestas, Cristina de Diego García, también tuvo la oportunidad de expresar el entusiasmo que merece un nombramiento como este. Todos los quintos aplaudieron a su principal re-



1. La cantante Ana Belén ofreció el pregón que inauguraba oficialmente las fiestas en honor al santo Cristo del Humilladero, rodeada de la alcaldesa, Ana María Agudiez; la reina de las fiestas, Cristina de Diego y algunos representantes de los quintos. **2.** Ana Belén y su marido Víctor Manuel posan con una conocida charanga de la localidad cabezolana, un pueblo al que está muy unida sentimentalmente la artista madrileña. / FLORENTINO DESCALZO

presentante, mientras su acompañante encendió el tradicional chupinazo que daría por inauguradas las celebraciones en honor al santo Cristo del Humilladero.

Un emocionante comienzo para cerrar la temporada de fiestas de los meses estivales. Un año más, los cabezolanos honran al santo Cristo entregándose en cada mi-

nuto a su gente y a su pueblo.

Los segovianos están invitados a Cabezuela, donde la emoción, la alegría y el entusiasmo cobrarán protagonismo.

SEPÚLVEDA

EXPOSICIONES

Una exposición permanente en la antigua cárcel mostrará cómo se impartía justicia

La Fundación del Patrimonio Histórico y el Ayuntamiento de la localidad colaboran en este proyecto, invirtiendo 132.219 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación del Patrimonio Histórico y el Ayuntamiento de Sepúlveda avanzan en el proyecto de dotar la antigua cárcel de la localidad segoviana con una exposición permanente para dar a conocer la historia del edificio del siglo XVI, que fue prisión de la villa hasta la década de los 60 del siglo XX.

Según informó la agencia Ical, la intervención ya adjudicada

tendrá un periodo de ejecución de siete meses, con una primera parte destinada a la redacción del proyecto expositivo, y en ella trabajarán ocho profesionales especializados de distinto perfil.

La iniciativa, con una inversión total de 132.219 euros, es posible gracias a la colaboración del FPH, que aporta el 44 por ciento del presupuesto, además de la supervisión técnica de los trabajos de di-

seño y montaje del espacio. Por su parte, el Ayuntamiento de Sepúlveda financia este proyecto con una subvención de 73.976 euros del Grupo de Acción Local Coordinadora para el Desarrollo Integral del Nordeste de Segovia. Una vez concluida la intervención, el Consistorio gestionará, mantendrá y explotará el centro de uso cultural y turístico. El proyecto girará en torno a la idea de la reclusión física.



Uno de los pasillos de la antigua cárcel sepulvedana. / EL ADELANTADO

Puedes hacerte socio de una de las siguientes formas:

Llamando al
902 15 15 07

Conectándote a
www.msf.es/altasocio4

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto 14€

MENÚ PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.

Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

EL ESPINAR

Juegos infantiles a la espera de 'El Teo'.

Las fiestas patronales del Santísimo Cristo de El Caloco continúan su devenir consumiendo el amplio programa de actividades que concluirá el próximo domingo. en la jornada de ayer, los niños fueron los protagonistas en el espectáculo "El juego de la Oca", que tuvo lugar en la plaza de toros de la villa. Precisamente será este escenario el que maana albergará la popular y multitudinaria "verbena de El Teo" que convocará en la medianoche de hoy a todos los espinarriegos en torno al fuego y la música. / FOTO: P.MERINO



CULTURA

La obra de Los Unturbe cierra el ciclo de exposiciones fotográficas

Las imágenes de los fotógrafos segovianos León, Tirso y Jesús Unturbe podrán verse en la primera planta del edificio municipal hasta el próximo 20 de septiembre

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El Ciclo de Exposiciones Fotográficas Itinerantes de la Junta de Castilla y León para este tercer trimestre, finaliza en El Espinar con una muestra de fotografías de Los Unturbe, que se podrá visitar hasta el 20 de septiembre en la primera planta del Ayuntamiento de El Espinar de 9 a 14 horas de lunes a sábado.

León, Tirso y Jesús Unturbe representan tres generaciones de la fotografía en Segovia. El primero, un cabeza de familia que llega a la ciudad a fines del s. XIX para abrir el primer estudio en la ciudad; el segundo, uno de los primeros fotógrafos genuinamente segovianos, plasmando en su obra los cambios que se producen en la provincia a lo largo de treinta años; el tercero, quien culmina el camino abierto por el abuelo y el progenitor.

En 1996, Berta Unturbe y su hijo Jesús Salmerón, hija y nieto de Jesús, depositan el archivo familiar en la Filmoteca de Castilla y León, facilitando las tareas de conservación y catalogación, así como la recuperación y contemplación de una parte importante de la memoria gráfica de Segovia. Una muestra de este archivo es lo que presentamos ahora a través del Ciclo de Exposiciones Fotográficas Itinerantes, pues siempre es una necesidad el dar a conocer el trabajo de quienes consolidaron en la provincia el arte de la fotografía, al tiempo que con sus reportajes inmortalizaron el patrimonio cultural segoviano, hoy en parte ya desaparecido.

León Unturbe y Conte (1843-1919), nacido en Palma de Mallorca,



Una de las fotografías que integran la exposición. / UNTURBE

llega a Segovia en 1887, acompañado de su esposa Paz y su hijo Tirso. En 1893 aparece en la guía de industriales y comerciantes de Segovia como único fotógrafo de la ciudad. Regenta entonces un estudio en la calle de la Victoria (hoy Valdeláguila), en el que su hijo Tirso va adquirien-

do oficio como laborante y retratista. León compagina este trabajo con su actividad como escritor, hasta que en 1895 se retira de la fotografía, para dedicarse a su creación literaria.

Tirso Unturbe (1866-1948), hijo de León, y casado desde 1891 con Áurea Tablada, hermana del pintor

Lope Tablada, abre su propio gabinete fotográfico en 1893, en el número 8 de la calle San Juan. Sus primeros negativos originales conservados, de 1899, son quince placas de gelatino-bromuro sobre cristal, pertenecientes a un reportaje sobre el Palacio Real de La Granja.

A principios del siglo XX, Tirso traslada su estudio al número 1 de la calle Real, donde comienza la elaboración de un trabajo sistemático de catalogación de lo más representativo del arte segoviano: arquitectura, escultura, pintura, orfebrería, artes decorativas, trajes regionales y oficios. En 1917, tras la construcción de un moderno edificio en el que instala un nuevo gabinete, realiza su primer reportaje sobre soporte celulósico. Está ya acompañado por su hijo Jesús, a quien ha iniciado en la fotografía y finalmente traspasa el negocio, retirándose en 1922.

Jesús Unturbe (1895-1983) heredero de su padre el más moderno gabinete fotográfico de Segovia. Destaca por los retratos en los que emplea el desenfoque para difuminar los rasgos del modelo, los paisajes de factura clásica y los ambientes intimistas. Utiliza el retoque con fines artísticos y unas técnicas de procesado de positivos, como el bromóleo, que ofrecen un resultado final a caballo entre la fotografía y la pintura. Jesús recibe el primer premio como fotógrafo en 1928 en el Salón de Valladolid y al año siguiente, la Medalla de Bronce del Certamen Fotográfico de Madrid. En 1950 deja el estudio de la fotografía, para dedicarse a la pintura.

EL ESPINAR, DE CERCA



LORETO HURTADO

Detalles

Muchos sentimos que hoy acaba el verano, el fin de las fiestas supone el cambio de estación, donde todo vuelve a colocarse en su correcto orden para retomar el ritmo constante de los días y ocupaciones.

Una querida profesora mía, "Chelo", decía que sin invierno no tendríamos verano, sin duro trabajo no habría período estival, cierto, necesitamos de momentos más arduos, para valorar y saborear los alegres, sencillos y más llevaderos. Esta semana festiva es de gran intensidad, y sin embargo, podría decirse que es el empujón que nos carga de ilusión para la etapa que anticipa. Cada uno la vive de un modo, cada uno es tocado por algún detalle, algún momento especial, que incluso habiéndose repetido en el tiempo, por la razón que sea, le ha conmovido.

Pequeños momentos, que guardamos en la vitrina de la memoria, y que alimentan nuestro ánimo y nuestro ser, más allá de sentimentalismos. Este año no he querido dejar de sorprenderme, de mirar con ojos distintos los pocos momentos en los que he podido estar. Quizá el que más me ha impactado es el de los niños. Cuando lo ven llegar a ese Hombre en alto, con pelo largo y vestido colorido, se quedan parados, sus ojos y su boca lo dicen todo. Abiertos y brillantes, miran al Cristo con asombro.

Otro momento especial, el encuentro entre las familias. Hay algo más importante que celebrar, que nuestras rencillas cotidianas, las dejamos a un lado por un instante. Reencuentros también con personas que no vemos desde hace un año, o quizá más, y en la memoria gente que no está o que pasa una situación difícil. Otro momento enriquecedor, observar los grupos que organizan algo para que los demás disfruten, ofrecen su tiempo, su cansancio, su porqué.

Pero tristemente también hay otro tipo de detalles, no para guardar con agrado, sino para reflexionar y actuar. Ser alguien que representa al Pueblo en estos días, debe ser un honor, y también un ejemplo, pero no un abuso de privilegio. Espero que algún día ser protagonista de las fiestas no sea rebajar el listón de la persona, de su estima, y la del resto, incluso la del mobiliario público.

CUÉLLAR

ROMERÍA

Miles de personas acudirán mañana a la Romería de El Henar

Como antesala, hoy sábado, a las 20.30 horas, tendrá lugar una misa concelebrada en el Santuario seguida del tradicional Rosario de Antorchas en torno a la pradera

• El Santuario de El Henar acogerá mañana la popular romería en honor a la virgen del mismo nombre a la que asisten cada año miles de personas. y esta noche acogerá el Rosario de Antorchas.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Santuario de El Henar acogerá mañana desde primera hora los actos de la Romería popular en la que se darán cita miles de personas.

Ayer se cerraron las novenas en honor a la virgen, que comenzaron el 5 de septiembre y que han sido predicadas por el padre Luis Miguel García Palacios, Dominico de Palencia. Hoy tendrá lugar el tradicional Rosario de Antorchas precedido por una misa concelebrada que dará comienzo a las 20.30 horas. Miles de antorchas iluminarán el entorno del Santuario en este acto previo a la Romería.

Mañana las misas y confesiones en el templo se sucederán durante toda la jornada desde las 8 de la mañana hasta las 7 de la tarde. El momento de mayor afluencia de público se produce cada año coincidiendo con la misa de campaña, a las 12.00 horas, en la pradera que es presidida por la imagen de la virgen que abandona así su camarín al que tornará una vez concluida la procesión en torno a la pradera sobre las 15.00 horas.

ROMERÍA Aquellos que quieran acudir mañana al Santuario podrán llegar hasta el recinto en sus propios vehículos y desde la estación de autobuses de la villa partirán durante todo el día autobuses. Habrá misas y confesiones a las 8, 11, 12, 1, 5, 6 y 7 horas. La misa mayor, que se celebra en la pradera del Santuario con la imagen de la virgen, tendrá lugar a las 12.00 horas. Seguidamente tendrá lugar la procesión al son de la dulzaina y el tamboril, cuyo recorrido concluirá ante el Santuario con vivas a la «Virgen morenita» y el canto de la salve. Tras la procesión la imagen volverá a ocupar su lugar en el camarín en el interior del Santuario donde los romeros podrán venerarla y besar su medalla durante toda la jornada.



El Rosario de Antorchas centrará esta noche los actos previos a la Romería popular./GABRIEL GÓMEZ

DISPOSITIVO Policía Local, Protección Civil y Guardia Civil configuran el dispositivo de seguridad que velará por los asistentes a la Romería durante su desarrollo. Así la Policía Local de la villa desplazará ya hoy tres agentes durante el desarrollo del Rosario de Antorchas. Mañana contarán en el recinto con cuatro efectivos por la mañana, tres por la tarde y dos en el turno de noche. La Policía Local se encargará de la organización de los puestos situados en la zona de la Chopera junto a la Fuente del Cirio, que superarán los 220, y la señalización del tramo comprendido entre el Santuario y el acceso al recinto desde la villa.

Además hasta allí se desplazarán efectivos de la Guardia Civil y se contará también todo el día con miembros de la Agrupación de Protección Civil de Cuéllar que instalará su tienda de primeros auxilios para atender posibles incidencias.

Los padres carmelitas contarán también con voluntarios que les ayudarán en la organización del recorrido de la procesión y organizarán el acceso de los romeros al camarín de la Virgen.

La Policía Local recomienda a los romeros que acudan mañana hasta el Santuario el acceso por Vitoria de El Henar desde la A-601 ya que desde esta zona es más fácil

Miles de velas iluminarán esta noche la pradera del Santuario en el Rosario de Antorchas

encontrar estacionamiento próximo al Santuario.

MERCADILLO La zona de La Chopera acogerá unos 220 puestos de venta ambulante que configurarán el mercadillo paralelo a la romería. Entre estos puestos más de la mitad se dedican a productos textiles y calzado, y el resto son atracciones infantiles, heladerías, frutos secos, churrerías, herramientas, cerámica, juguetes, libros, artesanía andina, mimbre y bisutería. A ellos se sumarán bares en los que degustar las tradicionales sardinas a la brasa.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la Romería de la virgen de El Henar en www.eladelantado.com

6 LA ROMERÍA

► Horario de misas y confesiones

8.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 18.00 y 19.00 horas

► Misa de campaña en la pradera presidida por la imagen de la virgen de El Henar a las 12.00 horas seguida de la procesión con dulzaina y tamboril y la Salve Popular.

► Zona de La Chopera: Se han instalado más de 220 puestos principalmente de textil y calzado a los que se suman los de alimentación, frutos secos, cerámica, bisutería, bares...

► Acceso al recinto: desde Cuéllar desvío en la rotonda junto al Castillo y desde la A-601 por Vitoria de El Henar. También en autobús desde la estación de Cuéllar.

► Domingo 22 de septiembre "El Henarillo": Horario dominical de misas. Durante esta jornada permanecerán instalados los puestos del mercadillo en la zona de La Chopera.

CUÉLLAR, DE CERCA



ÁLVARO HERGUEDAS

La radio

Cuéllar tiene el privilegio de contar con una emisora de radio que lleva su nombre con funcionamiento propio y con sus horas de emisión local desde hace ya bastantes años, no es un simple "poste" como el resto de emisoras que solamente cumple la función de que nos llegue mejor la señal de la cadena a la que pertenece y que su emisor como mucho se encuentra en la capital de la provincia. Nuestra emisora como así creo que la podemos considerar los cuellaranos, por los años de servicio que lleva dando a nuestra Villa, este año en las fiestas ha estado muda, por decisión de sus dueños, no del director de la emisora, no ha retransmitido ni los encierros, ni las tertulias que se celebraban después, los cuellaranos y visitantes no conocían en tiempo real donde llegaban los toros, ni lo que había pasado por el campo, ni si se había escapado alguno, ni nada de nada, es más, todas las personas que por alguna circunstancia tenían que quedarse en casa y vivían el encierro por la radio este año han estado "sordos". Estas fiestas el grupo de personas que hacían llegar todo esto y más encabezados fenomenalmente por Ignacio han enmudecido. Yo formé parte de ese grupo de personas durante aproximadamente catorce años y puedo decir que es una experiencia que nunca olvidaré, tuve el honor de además de compartir plaza con Ignacio, que tuvo una constancia milagrosa para que cada día lo hiciera mejor, no se si lo conseguirá, y con Pablo Maderuelo, el gran Pablo, hoy en Madrid ocupando un puesto muy importante, y con ambos, evidentemente con más gente también, pasé momentos inolvidables y muy gratos, malos no habrá habido porque no me acuerdo de ninguno. Se que se han recogido firmas para que el próximo año Radio Cuéllar vuelva a estar donde nunca tuvo que dejarlo, porque yo me pregunto, si donde los picos de audiencia son los más altos del año no estamos ¿dónde estamos?.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

• 4 Salas de Velatorio.
• Amplio Hall y Cafetería.

• Gran Aparcamiento.
• Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

OTERO DE HERREROS

CULTURA

Marisol de Marcos resulta ganadora del VII certamen de pintura rápida

El segundo y tercer premio fue para Alfonso González Arauzo y Ricardo García Espinosa

ÁLVARO PINELA /
OTERO DE HERREROS

La pintora segoviana, natural de Encinillas, Marisol De Marcos Miguel, fue la ganadora del VII Certamen de Pintura Rápida 'Rincónes y paisajes de Otero de Herreros', celebrado en el entorno de la localidad serrana. Una pintora, en racha, ya que hace tan sólo unos días, se alzó con el premio de pintura rápida de La Losa. La ganadora de la denominada categoría general, obtuvo el premio otorgando por el Ayuntamiento de Otero de Herreros, de un total de 1.000 euros, pos por una panorámica del entorno adhasado del municipio, con árbol próximo y un fondo del casco urbano, en el que sobresala la torre de la iglesia.

El segundo premio, recayó en Alfonso González Arauzo, concedido por Toshiba, represa, consistente en un Televisor LCD 40" pantalla plana LCD Toshiba, mientras que el tercer premio fue a parara a las manos de Ricardo García Espinosa, por una cuantía económica de 400 euros, a cargo del Ayuntamiento de Otero.

Participaron 40 personas en el certamen titulado 'Rincónes y Paisajes de Otero'

Desde el Consistorio, recalaban el principal motivo de la convocatoria centrada "en el compromiso de acercar la cultura al pueblo", refrendado por una buena participación, animada por el público que asistió a los distintos puntos de trabajo y exposición. En cifras, participaron un total de 40 pintores, entre las tres categorías, general, local e infantil. El día se presentó gris en lo meteorológico pero "respetó el trabajo desarrollado en los diferentes lugares elegidos", destacaron desde el municipio, desde donde precisaron, que entre las inscripciones, "había algunas llegados de toda la geografía nacional, así como vecinos, con lo que las calles, rincónes y alrededores de la población, dieron un colorido especial al pueblo".

CATEGORÍA LOCAL Destacar que en Categoría local, el primer premio concedido por el Ayuntamiento de Otero de Herreros, por una cuantía de 200 euros, fue para Teresa Jimeno Martín; el segundo, otorgado por al Asociación de Vecinos de Otero de Herreros, con-

sistente en una tablet Pc Folio 100 Toshiba, para Constancio Jiménez Aranda y el tercero, de Sofical, compuesto por una impresora de color Gel, recayó en Monserrat Soto Moneo.

Por último en la categoría infantil, integrada por niños entre

los 2 y los 12 años, se concedieron diversos obsequios patrocinados por Cambalache. Puntualizar, que el jurado estuvo compuesto por cinco personas relacionadas con el mundo de las Bellas Artes.

Asimismo, desde el municipio, quisieron agradecer a los miem-

bros del tribunal su buen hacer y el compromiso demostrado con el certamen, así como a los patrocinadores su colaboración y la animación del público asistente.

De esta manera, concluyó una convocatoria que año tras año resulta más enriquecedora.



Los ganadores. En la foto superior todos los ganadores de las distintas categorías, junto a las autoridades. A la izquierda, Marisol De Marcos, junto a Meinardo Sanz. A la derecha, la obra ganadora. A.S./A. PINELA



Inaugurada la biblioteca de La Losa. Coincidiendo con la pasada festividad de la Virgen de Cepones, el Ayuntamiento de La Losa, inauguró la nueva biblioteca pública, situada en la antigua Casa del Médico, junto a la travesía. En el nuevo espacio, se ha invertido un total de 148.000 euros. El espacio que comenzó con un fondo bibliográfico de 1.300 ejemplares, en estos momentos alcanza los 7.200 libros. / A. PINELA

ARMUÑA

La asociación cultural organiza la II ruta de senderismo el día 21

A.P. / ARMUÑA

La Asociación cultural San Bartolomé de Armuña ha organizado para el próximo sábado día 21, la II Ruta de Senderismo fotográfico y astronómico, que se tiene previsto celebrar, "cuando la luna llena coincide con el equinoccio de otoño, cuando la noche empieza a ganar la batalla del día, nos vamos a vivir la magia del atardecer a un lugar cargado de fuerza mística, Tormeión", explican.

En dicho lugar, "veremos el interior de la ermita alumbrada por velas y disfrutaremos de una merienda-cena, bajo el manto de las estrellas", destacan, precisando, que a la vez, "aprenderemos a fo-

tografiar todo ello".

Para el momento, se contará con Alberto Herreras, Javier Sanz y Eduardo de Frutos, quienes guiarán al grupo, poniendo el broche a esta noche tan especial, "con la observación de los cráteres de la luna a través de un telescopio, gracias a David Berdún".

Las inscripciones, para participar, se pueden ir realizando hasta el día 19 de septiembre, con un precio de 3 euros para los socios, y 5 para los no socios. Desde la organización, se aconseja, llevar linterna y ropa de abrigo. Desde la organización han destacado que se encargarán de llevar, la ropa de abrigo hasta Tormeión.

|EVANGELIO|

Hace exactamente 400 años

ALFONSO MARÍA FRECHEL MERINO (*)

O FREZCO UNA FECHA EXACTA, que fue la del 23 de septiembre de 1613. Lo que quiere decir que el próximo día 23 de septiembre se cumplirán exactamente 400 años. Es la fecha en la que por primera vez la talla de Nuestra Señora de la Fuencisla entró en el actual Santuario, aún no terminado del todo, y allí se quedó hasta nuestros días, siendo ya su casa habitual.

Cuentan las crónicas, y muy especialmente el Deán Tomás Baeza, del que tomo la mayor parte de los datos, la cantidad de fastos y festejos que se realizaron muchos días antes, incluso con la presencia del Rey Felipe III que llegó a Segovia el día 18, a las tres de la tarde, en carroza descubierta con sus cuatro hijos.

Todo estaba previsto para que el día 22, domingo, igual que este año, se trasladara a la Virgen desde la Catedral hasta el nuevo Santuario. El Rey, las personas reales y toda la comitiva, asistieron a la misa mayor que se celebró en la Catedral con solemnidad extraordinaria. Habían preparado doce altares a lo largo del recorrido, pero la lluvia impidió la procesión. Se contentaron con hacer una procesión por dentro de la catedral y del claustro, asistiendo toda la comitiva real.

Fue al día siguiente, el 23, lunes, como este año, cuando a las nueve de la mañana salió la procesión de la Catedral y no llegó al Santuario hasta las tres de la tarde. Se colocó la imagen de la Virgen en un altar provisional, puesto que todavía no estaba hecho el retablo, y el propio Rey la rindió un homenaje de despedida. Des-

Nos invade el materialismo y el relativismo, dando la sensación de que lo trascendente, lo espiritual y lo religioso apenas interesa

de aquel día el Santuario fue su morada.

En estos 400 años son incontables los segovianos que han pasado por el Santuario para visitar a la Virgen. Solamente Ella sabe de los miles de propósitos, de oraciones, de cuitas, de alegrías, de penas, de confidencias de sus hijos. Con ellos ha realizado otros tantos pequeños milagros diarios en sus corazones y en sus vidas. La vida de Segovia ha estado siempre muy polarizada por la Patrona y Madre de la Fuencisla y han acaecido multitud de acontecimientos de todo género, siendo Ella la estrella y el norte y guía.

Mucho han cambiado las circunstancias del mundo entero y las de nuestra ciudad. Hoy tenemos pluralidad de opiniones y opciones políticas, sociales, económicas, etc., y hasta de religiones y diversas creencias. Nos invade el materialismo y el relativismo, dando la sensación de que lo trascendente, lo espiritual y lo religioso apenas interesa. Pero

entre nosotros hay un fenómeno innegable durante once días seguidos en que nuestras calles se llenan de gente que acude a la Catedral a seguir contando sus secretos a la Señora de la Fuencisla. Ella seguirá haciendo cotidianos milagros y trastocará corazones y despertará la fe dormida de algunos y será la garantía de la fe para Segovia y su Comunidad y Tierra.

Los católicos tenemos un nuevo reto al conmemorar 400 años de la presencia de la Virgen en su Santuario. Tenemos que transmitir nuestra fe -y estamos en el Año de la fe- a nuestros sucesores. Tenemos que tratar de inculcar a nuestros niños y a nuestros jóvenes el amor y la confianza en María, visitándola en las peñas grajeras, porque Ella siempre será la garantía de la fe. Como la decimos en la canción 'aunque mi amor te olvidare, Tú no te olvides de mí'. La Virgen, que es la 'omnipotencia suplicante' siempre cuidará de todos los que la invocaron y la llamaron 'Madre', aunque se hubieran olvidado de Ella. Sigue haciendo pequeños milagros cotidianos y lo sabemos.

Estamos a punto de comenzar la Novena. Que sea una vez más la gran manifestación de nuestro amor a María, con sinceridad y conversión del corazón. Que la sigamos visitando en su Casa con su imagen restaurada y sus coronas recuperadas. El Niño que tiene en su brazo derecho nos sigue bendiciendo y sigue sosteniendo al mundo. ¡Qué afortunados somos!

(*) Canciller del Obispado.

+

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor y San Andrés	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, San Andrés

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

www.manosunidas.org - 902 40 07 07

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 19:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, S. Miguel, S. José Obrero, S. Sebastián	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

Sector agrario, trabajar para otros

Los costes de producción se comen los ingresos de la explotación y reducen los beneficios de los trabajadores

VIDAL MATÉ

El conjunto del sector agrario no está viviendo en estos momentos su peor época en lo que se refiere a los mercados. Ha terminado una campaña cerealista con unos excelentes resultados en materia de producciones con rendimientos buenos en todas las zonas por encima de la media, volumen que está compensando en parte la bajada de los precios en una media cercana al 30%. En el vino, las previsiones apuntan igualmente a una gran campaña, en el entorno de los 44 millones de hectolitros. No se trata de una vendimia récord, si tenemos en cuenta que en los últimos años las producciones medias se han situado ya por encima de los 40 millones de hectolitros. Estos buenos resultados en volumen van a suponer igualmente un recorte en los precios pagados por la uva la campaña anterior aunque, en conjunto, se podría hablar de ingresos aceptables. Entre otras producciones agrícolas, cabe señalar finalmente la próxima cosecha olivarera donde también se espera un buen año en volumen y se da por hecho que los precios van a seguir, en el mejor de los casos, como en la actualidad.

En las producciones ganaderas,

No existen los mecanismos suficientes para detener la imposición de los precios por parte de la industria

si se exceptúa a la avicultura de puesta y, sobre todo, la de carne ante la batalla de precios a la baja emprendida desde la gran distribución para mantener este producto como reclamo barato de la cesta de la compra, podemos señalar el buen comportamiento del vacuno de carne para las exportaciones a los países árabes, una ligera mejora en el ovino, la estabilidad en el porcino y la recuperación de los precios en la leche.

En conjunto, se podría decir que al sector no le van en este momento mal las cosas en lo que afec-

ta a los ingresos. Sin embargo, se trata de una actividad donde en los últimos años se ha producido un crecimiento desbocado de los costes de producción, fertilizantes, semillas, maquinaria, energía etc... y que hace que, a poco que se tuerzan las producciones en volumen, situarían al sector agrario en unos claros *números rojos* con unos beneficios cortos para cubrir esos costes de producción.

UN GRAN ESFUERZO. El conjunto ha hecho en los últimos años un importante esfuerzo para lograr unos mayores rendimientos en sus explotaciones hasta lograr unos resultados similares e incluso superiores a otros países comunitarios con unas condiciones de clima o suelo mejores que las españolas.

Pero, ese compromiso para producir más y mejor es algo que se lo están comiendo las empresas proveedoras de medios de producción, sobre las que no existen los necesarios mecanismos para evitar situaciones de monopolio al imponer precios y otras condiciones de compra al sector agrario.

Para poner en evidencia la actual situación del sector agrario, solo es necesario ver los datos elaborados por la propia Administración. Según esas cifras, los costes de producción del sector agrario han pasado en los últimos cinco años de suponer el 81,3% de la renta agraria, a significar en 2012 el 93%. Hay otras cifras tanto o más significativas. Los costes de producción, el conjunto de los gastos intermedios que supone al agricultor o ganadero adquirir todo lo necesario para desarrollar su actividad, en la década de los años noventa equivalían a una tercera parte del valor de la Producción Final Agraria. Es significativo que en los primeros años de la década del 2000, esos gastos supusieran hasta el 65% de esa producción final agraria para mantenerse hoy en un porcentaje superior al 50%.

Es importante producir más kilos por hectárea. Pero parece a la vez indispensable que los costes de producción no se disparen y que los mismos no se coman el valor de una actividad. A la vista de la evolución de los gastos, parece bastante evidente que se impone una reflexión por parte de los productores,



Las previsiones auguran una gran campaña en la cosecha olivarera. / REUTERS

agricultores o ganaderos, para la búsqueda de salidas que permitan rebajar el coste de esos medios, así como un uso más eficiente de los mismos; ahorrar en el volumen de los abonos y utilizar los mismos con criterio, en función de cada cultivo o la calidad de cada tierra; ahorrar en potencia de maquinaria, para que la misma no se halle sobredimensionada; y eliminar costes fundamentalmente con una compra organizada de los medios de producción. A la Administración le toca poner igualmente medidas para evitar esta carrera desbocada de los gastos para evitar posiciones de monopolio e imposición de precios en diversas actividades como son los mercados de las semillas o de los abonos y no tirar a la papeleta las reiteradas denuncias cur-

A la Administración central le toca proponer medidas para detener esta carrera desbocada y evitar el monopolio

sadas desde el sector sobre pactos de precios.

Los elevados costes de producción son la eterna asignatura pendiente de la que se quejan permanentemente los miembros que trabajan y viven del sector, pero sin que se adopten medidas para cambiar, primero, desde ellos mismos.

Sin embargo, la renta agraria tiene igualmente otro talón de Aquiles y es la política que se sigue a la hora de comercializar sus producciones. En sectores donde hay una gran presencia cooperativa, que no es lo mismo que fuerza, los precios los marcan unos pocos grupos industriales. Allí donde no hay ese peso cooperativo, la realidad es que, en muchos casos, léase, por ejemplo, en los cereales, los agricultores entregan a los operadores sus cosechas sin precio; son éstos quienes imponen los suyos sin posibilidad de ninguna negociación y de quienes adquieren sin precio los fertilizantes, lo que supone poner la gestión de sus rentas en manos de quienes critican permanentemente, pero sin poner soluciones para defenderse.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



> www.ruralvia.com

► AGRICULTURA

La Junta repartirá por adelantado 385 millones de euros a 81.000 agricultores

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, aseguró ayer que el adelanto de las ayudas de la PAC a los agricultores de la Comunidad superará el porcentaje calculado inicialmente y llegará al 50%. Así, a partir del 16 de octubre se abonarán 385 millones de euros a 81.000 perceptores de pagos directos de la Política Agraria Comunitaria (PAC) en Castilla y León. Clemente hizo este anuncio en Valencia de Don Juan (León), donde también avanzó que la Junta podrá anticipar el 80% de los pagos de la prima de vaca nodriza, lo que se traduce en una partida de 58 millones de euros que se comenzará a liberar a partir del día 10 de noviembre.

Con este, recordó, son cinco años consecutivos los que la Junta anticipa los pagos de la PAC. "Somos la primera comunidad autónoma que acogió estas posibilidad y creemos que no será necesario contar con autorización a partir del año que viene y este anticipo ya se convertirá en una norma", destacó. La consejera recordó que este adelanto es una gran ayuda para los beneficiarios para afrontar los gastos de la nueva campaña.

► APICULTURA

La Alianza UPA-Coag cree que importar miel china perjudica a los apicultores de la región

La lluvia ha reducido la cosecha de este año

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Alianza por el Campo que integran UPA y COAG aseguró ayer que la importación de miel china de "dudosa calidad" está perjudicando más si cabe a la ya de por sí mala cosecha de polen ya escasa producción apícola en la Comunidad en 2013. En su opinión, esta llegada de producto del exterior impide que los precios "sean elevados" y vengan a compensar los gastos que generan las explotaciones.

Por ello se criticó la entrada en el mercado de mieles importadas de otros países sobre las que las organizaciones agrarias aseguran que no se exigen las mismas garantías sanitarias. "Principalmente de China, a precios muy bajos, lo que impide que los apicultores obtengan un precio adecuado por las mieles que producen sus colmenas.

En este sentido se recordó, igualmente, que en la escasa producción de polen en 2013 han influido las intensas lluvias acaecidas en la primavera, al igual que la producción de miel también se ha visto afectada una bajada significativa hasta este momento. "Se si-

gue a expensas de que actualmente se está cosechando la miel de encina, y monofloral oscura de alta calidad muy apreciada por el consumidor, y no se ha cerrado la campaña", añadió la Alianza por el Campo.

Según la base de datos de comercio exterior de la Agencia Tributaria, en el año 2011 España importó 20.654 toneladas de miel. De estas 11.310 procedían de China, es decir, el 55 por ciento de la miel que llegar del exterior, incrementándose este porcentaje hasta el 84 por ciento si se tiene en consideración únicamente la miel importada por España de países terceros. De esas 11.310 toneladas importadas por España de miel china, 3.627 toneladas llegaron a través de empresas de Salamanca que se dedican a importar miel, lo que supone el 32 por ciento de toda la miel china que importó España ese año.

La alianza UPA-COAG instará por tanto a la Consejera de Agricultura y Ganadería que la miel importada cumpla con los mismos requisitos higiénico-sanitarios que se exigen a los apicultores castellano- leoneses.

La Feria Ganadera de Soria recupera varias razas autóctonas de Castilla y León

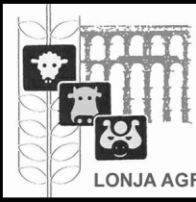
EL ADELANTADO / SEGOVIA
La quinta edición de la feria ganadera de Soria recupera este año algunas de las principales razas autóctonas de la región. El evento ferial se desarrolla los días 14 y 15 de septiembre y contará con 40 expositores y diversas actividades complementarias, como la conferencia organizada por ASAJA Soria sobre el impacto de la nueva PAC

en el sector ganadero y la degustación del torrezno de Soria.

La feria ganadera recupera razas autóctonas que predominaban en la cabaña ganadera de distintos territorios de Castilla y León y revitaliza el antiguo mercado de ganado que se realizaba en Soria en los años 50, adaptado a una nueva época.

En los corrales de la plaza se ex-

pondrán unas diez razas diferentes de vacuno y otro expositor ofrecerá una muestra de diversas razas de oveja. La feria, que se celebra en la plaza de toros, tendrá otras actividades complementarias, como una exposición o un espectáculo ecuestre. La cita está organizada por el Ayuntamiento de Soria y la ADS Vacuno de Soria, entre otros.



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

www.lonjadesegovia.com

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 12 DE SEPTIEMBRE				
PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas
Selecto	1,54	-0,02	1,52	253
Normal	1,53	-0,02	1,51	251
Graso +120 Kgs	1,59	-0,02	1,57	261
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	2,33	0,02	2,35	391
Cerdas desvieje extra	0,87	-0,01	0,86	143
Cerda desvieje primera	0,79	-0,01	0,78	130
Tipo Canal II	1,92	-0,03	1,89	314
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	51,00	0,00	51,00	8486
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	47,00	0,00	47,00	7820
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	38,00	0,00	38,00	6323
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	32,00	0,00	32,00	5324
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	35,00	0,00	35,00	5824
COMENTARIO: Cambio de signo en el sector. Los mercados europeos como Alemania influyen bajando la carne de porcino y por tanto se producen reajustes a la baja en el cerdo cebado y en las cerdas de desvieje. Los lechones y los cochinillos, en un mercado más estable, repiten precio.				
VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,21	0,00	4,21	700
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,13	0,00	4,13	687
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,96	0,00	3,96	659
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,63	0,00	3,63	604
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,95	0,00	3,95	657
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,8	0,00	3,80	632
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,56	0,00	3,56	592
Vacas extra -U-	3,19	0,00	3,19	531
Vacas primera -R-	2,78	0,00	2,78	463
Vacas segunda -O-	2,35	0,00	2,35	391
Terneras pienso extra	4,47	0,03	4,50	749
Terneras pienso primera	4,28	0,03	4,31	717
Terneras pienso segunda	4,08	0,03	4,11	684
Ternero cruce charolés macho	3,19	0,00	3,19	531
Ternero cruce charolés hembras	2,81	0,00	2,81	468
Ternero del país	2,6	0,00	2,60	433
COMENTARIO: Mercado firme y estable, con repetición de precios en los añojos mientras que las terneras, con menor oferta, suben ligeramente. Situación de mercado fluido gracias a la exportaciones.				
OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,12	-0,1	6,02	999,32
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,80	-0,10	5,70	948
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,90	0,00	4,90	815
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,85	0,00	3,85	641
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,15	0,00	3,15	524
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,05	0,00	3,05	507
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,85	0,00	2,85	474
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,55	0,00	2,55	424
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,35	0,00	0,35	58
COMENTARIO: Reajuste a la baja del cordero lechal. La entrada de cordero lechal del exterior como Italia, unido a un descenso de la demanda en este mes de septiembre, frenan cualquier posible subida de precio de este tipo de carnes.				
CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	159	1,00	160,00	26,62
Trigo pienso 72 kg/Hl.	168	2,00	170,00	28,29
Centeno	146	2,00	148,00	24,63
COMENTARIO: Se mantiene la tendencia alcista de semanas pasadas motivado por los precios del exterior. Y es que los precios parece que comienzan a recuperarse tras los bajos precios que se registraron tras finalizar la cosecha debido a la gran oferta del mercado en dichas fechas.				



SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS

> www.ruralvia.com

Fallece un hombre en una colisión múltiple en la N-110 en Ávila ■ Un hombre, cuyos datos de filiación se desconocían al cierre de esta edición, falleció hoy en un accidente de tráfico que se registró a las 15.52 horas en el kilómetro 308 de la carretera N-110, a la altura de la localidad abulense de Bonilla de la Sierra, según informó el 112. El siniestro se produjo por una colisión múltiple en la que se vieron implicadas dos furgonetas y un camión.

Ingresa en prisión el policía nacional acusado de un homicidio en Valladolid ■ J.M.M.E, el policía nacional acusado del crimen de la calle Nicasio Pérez de Valladolid, cometido el 15 de noviembre de 2011, ha sido detenido por orden judicial en la localidad zamorana de Benavente por este caso. El agente ya había sido detenido en Zaragoza en julio del pasado como presunto autor de este homicidio.

Las empresas públicas de Castilla y León, entre las más hipotecadas, mientras la Junta controla su deuda

Los entes de la Comunidad figuran en la quinta posición del ranking de endeudamiento, en cambio el Ejecutivo está sexto pero por la cola tras reducir sus créditos entre marzo y junio

• La titular del departamento de Hacienda, Pilar del Olmo, avanza que las previsiones son buenas debido a la bajada de la prima de riesgo y los tipos de interés.

SPC / VALLADOLID

En materia de endeudamiento, la Administración regional -es decir, las consejerías- representa la cara, mientras que los organismos paralelos -que son las empresas públicas- son la cruz. Mientras que la primera ha logrado controlar, e incluso rebajar, su deuda, entre marzo y junio, los segundos siguen creciendo y ya son los quintos más endeudados de este país.

Según el último informe del Banco de España, Castilla y León logró reducir su deuda en 48 millones en el segundo trimestre del año hasta situarla en los 8.022 millones frente a los 8.070 de los tres primeros meses de 2013. No obstante, en relación al mismo periodo de 2012, aumentó un 15,5 por ciento, aunque se mantiene en el 14,7 por ciento del PIB (Producto Interior Bruto) por lo que es la sexta autonomía con menos números rojos, según informa Ical.

En ese sentido, Castilla y León fue una de las tres autonomías que más consiguieron rebajar su deuda en el segundo trimestre. La Comunidad superó al Principado de Asturias, que la ajustó en un millón hasta los 2.683. Destaca el caso de

Deuda de las comunidades autónomas (II trimestre de 2013)		
Comunidad autónoma*	Ratio deuda sobre PIB (%)	Deuda (millones €)
Comunidad Valenciana	29,4	29.235
Castilla-La Mancha	28,9	10.385
Cataluña	26,2	51.779
Baleares	22,1	5.889
Navarra	17,9	3.230
Murcia	17,7	4.801
Galicia	16,8	9.397
Cantabria	16,5	2.112
Aragón	15,4	5.133
Andalucía	15,2	21.251
Extremadura	15,1	2.494
Castilla y León	14,7	8.022
La Rioja	14	1.104
País Vasco	12,8	8.279
Asturias	12,2	2.683
Madrid	12,1	22.663
Canarias	11,7	4.839
España	18,9	193.296

(*ranking siguiendo el ratio deuda sobre PIB de las comunidades autónomas)

FUENTE: Banco de España

ICAL

Galicia, que entre abril y junio la redujo en 128 millones, hasta los 9.397 millones. En las otras 14 aumentó, como en el conjunto de las autonomías que acumulan una deuda de 193.296 millones, lo que supone el 18,9 por ciento del PIB, 4,2 puntos por encima del 14,7 por ciento que representa en Castilla y León. Este menor porcentaje confirma la buena salud de las finanzas regionales.

La Comunidad logra reducir su deuda en **48 millones** en el segundo trimestre del año

En cuanto a las empresas públicas dependientes de la Comunidad, la deuda se situó en el segundo trimestre en los 463 millones, con un ligero incremento respecto al primer trimestre de cinco millones, un 1,09 por ciento más. En relación al mismo trimestre de 2012, el endeudamiento de estos entes autonómicos creció en 58 millones, en concreto, un 14,32 por ciento, ya que era de 405 millones. En cuantía, Castilla y León fue la quinta con más deuda, por detrás de Cataluña (5.293 millones), Madrid (1.645 millones), Andalucía (713 millones), Comunidad Valenciana (597 millones) y Baleares (590 millones).

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, destacó que la deuda regional supone la tercera parte, por ejemplo, de la Comunidad Valenciana. Añadió, además, que las previsiones son «buenas», pues ha bajado la prima de riesgo y los tipos y existe interés de diferentes fondos de inversión americanos por adquirir deuda en comunidades autónomas como Castilla y León.

Del Olmo señaló que para valorar correctamente estas magnitudes es imprescindible recordar que de los 8.022 millones de deuda regional, 1.051,4 corresponden al plan de pago a proveedores al que se acogió la Junta el año pasado. A diferencia de otras, en el caso de la Comunidad no se incluyen los préstamos del FLA, puesto que Castilla y León decidió no adherirse por su capacidad para obtener recursos de los proveedores ordinarios.

El PSOE aplaude la decisión de Herrera de dedicar el dinero del déficit a paliar los recortes

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del PSOE, Julio Villarrubia, calificó ayer de positivo que los 277 millones de margen de déficit con los que se ampliarán los presupuestos de este año se destinen a «paliar el sufrimiento» causado en la ciudadanía por «los recortes del PP», aunque vió insuficientes los 10 millones que se inyectarán en los programas de empleo.

Como valoración global, según manifestó en una rueda de prensa convocada para informar de la jornada de educación celebrada por el partido, es positivo que hayan más recursos para corregir los recortes aplicados en los dos últimos años por la Junta. Sin embargo, tildó de «insuficiente» que el margen de déficit permitido a la Comunidad sea del 1,27 por ciento y estimó que «se debería haber exigido más». También, valoró que el destino sea la sanidad, educación y servicios sociales, como pidió su partido, pero puso el acento en el dinero extra para el empleo, de 10 millones, que tachó de «insuficiente», y en la «falta de concreción» del 30% de esa partida global que comparten las consejerías de Familia y de Educación.

SINDICATOS. Por otra parte, los sindicatos UGT y CCOO han pedido una reunión al consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, para conocer de «primera mano» el destino de esos 277 millones del crédito extraordinario al ampliarse el límite de déficit. Las dos organizaciones reclaman información sobre el reparto previsto.

Los empleados de la Administración regional recibirán sus retribuciones en catorce pagas

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, y representantes de los sindicatos UGT, CCOO, CSIF y CGT suscribieron en Valladolid el nuevo convenio colectivo del personal laboral al servicio de la Administración autonómica que estará vigente hasta el 1 de julio de 2015 y que, entre las novedades, reordena la estructura salarial, de modo que repartirá las retribuciones en 14 pagas iguales a partir de enero.

El acuerdo, aprobado por el



Del Olmo (c), junto con los repesantes de UGT, CCOO, CSIF y CGT. / E.M. (ICAL)

Consejo de Gobierno el día 5, afecta a 17.677 trabajadores de la Junta y es fruto del consenso que se alcanzó el 5 de julio de este año en el seno de la comisión negociadora de 30 miembros que comenzó a reunirse en abril.

«Ha sido una negociación larga, pero no mucho», resumió del Olmo, quien recordó que los encuentros arrancaron en el mes de abril y han podido concluir con agilidad gracias a la «voluntad negociadora» de ambas partes,

destacada durante la firma. Ahora, el documento se depositará en el Registro de Convenios Colectivos para ser publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl).

Del Olmo destacó, en coincidencia con los sindicatos, que la Administración «debía dar ejemplo como la principal empresa de la Comunidad» y explicó que ya no se podía seguir con un convenio denunciado desde 2007. El acuerdo otorga mayor seguridad jurídica a los trabajadores públicos y evita la cláusula de ultraactividad, que rechazaba la parte sindical y que «no gustaba ni a la propia Junta», según comentó el secretario general de FSP-CyL CCOO, Carlos Julio López.

Más de 100 enmiendas 'pulen' la ley de ordenación en busca de consenso

La Comisión de Presidencia de las Cortes da el visto bueno al texto, con los votos de PP y PSOE y la abstención del Grupo Mixto, y queda listo para su debate y votación en el pleno

• Juan José Sanz Vitorio, procurador 'popular', destaca la lealtad y el cumplimiento del pacto que han presidido los trabajos desarrollados en ponencia y comisión.

ICAL / VALLADOLID

La Ley de Ordenación sigue que-
mando etapas. Le quedan ya muy pocas paradas para llegar a su particular fin de trayecto con el consenso siempre como horizonte. De hecho, más de cien enmiendas pulen el articulado para acariar ese objetivo. De ahí que la Comisión de Presidencia de las Cortes aprobara ayer con los votos de PP y PSOE y la abstención del Grupo Mixto el proyecto de ley de Ordenación, Servicios y Gobierno del Territorio, que pasa así para su aprobación por el próximo pleno de la Cámara con el mantenimiento firme del pacto entre los partidos mayoritarios y la modulación de la posición de IU, que mantiene sus diferencias sobre el papel de las diputaciones y pide avances en el modelo de comarcas.

En la sesión de ayer, se aprobaron cinco enmiendas transaccionadas por PP y PSOE y se retiraron ocho de los socialistas, si bien los populares dejan abierta para el plenario la posibilidad de recoger la propuesta socialista sobre los trabajadores afectados por esta ley. De las 167 enmiendas del Grupo Socialista, 108 han tenido «encaje» en el texto, aseguró el popular Juan José Sanz Vitorio, quien añadió que seis de cada diez propuestas socialistas estarán en la ley. De esta manera, al pleno llegarán vivas 59 enmiendas del Grupo Socialista, 100 de IU y 34 de Unión del Pueblo Leonés.

Sanz Vitorio destacó la lealtad y el cumplimiento del pacto que



Francisco Ramos (i) y Sanz Vitorio (d) conversan ante la presencia de José María González en un pleno celebrado en julio. / ICAL

han presidido los trabajos en ponencia y comisión y subrayó que la ley, conforme a ese acuerdo parlamentario de junio, defiende la existencia de los municipios y de las entidades locales menores, impulsa la unión voluntaria de los municipios en mancomunidades de interés general, avanza en la financiación local e implica a las Cortes en el desarrollo de la ley, al exigir mayoría reforzada de dos tercios para la aprobación de los mapas de unidades básicas de ordenación y de áreas funcionales.

CALIDAD. «No es el modelo del PSOE pero mejora la calidad de vida de los ciudadanos y es un compromiso de comunidad para las futuras generaciones», explicó el socialista Francisco Ramos, quien destacó que no habrá supresión de servicios en el periodo transitorio y desarrollo de la ley.

El procurador socialista enmarcó «lo más relevante» en la ampliación del marco de la ordenación territorial a todos los servicios como la agricultura, ganadería, economía, empleo y equipamientos culturales y no sólo a la sanidad, educación y servicios sociales como recoge el texto remitido por la Junta. También, destacó que se incorporen estándares de garantía para medir la equidad en los servicios públicos y que el futuro mapa se recoja en el Plan Estadístico de Castilla y León.

En cuanto a lo que queda para el pleno, apuntó a mayores garantías para los empleados de los servicios afectados por la ley y «mayor blindaje a los desmanes» de la reforma local presentada por el Gobierno. Ramos recordó que la iniciativa del Ejecutivo central apuesta porque las diputaciones sustituyan a los ayuntamientos y

el texto de la Junta se centra en la colaboración y asesoramiento a los municipios.

«No se ha tocado ni un pelo el papel preponderante de las diputaciones», afirmó José María González en la defensa de sus enmiendas, todas ellas rechazadas. También, calificó de «vaga e insuficiente» la mención a las comarcas así como la defensa que se hace de las entidades locales menores. El parlamentario reconoció una mejora global de la ley durante su paso por la Cámara autonómica y expresó su disposición para trabajar hasta el final en las propuestas.

Por último, Alejandro Valderas (UPL) pidió el refuerzo de las diputaciones, habló de avances y retrocesos sobre las juntas vecinales, cuestionó la claridad de los mapas de servicios y consideró que la ley aplaza los problemas.

► AGROALIMENTACIÓN

La Junta destinará 14 millones para promocionar los vinos en el exterior en 2014

E.F.G. (ICAL) / LEÓN

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, anunció ayer durante la inauguración en Valencia de Don Juan de la sede de la DO Tierra de León que la Junta acaba de resolver el programa de promoción del vino a terceros países para el próximo año. Una acción que abarcará 156 programas con una inversión de 14 millones, de los que la mitad son aportados por el gobierno autonómico.

Agricultura comunica estos días la concesión de las ayudas a los solicitantes, 144 bodegas, ocho asociaciones de exportación y cuatro consejos reguladores (Toro, Rueda, Cigales y Ribera del Duero). De estos programas, siete serán desarrollados por bodegas de la DO Tierra de León y 18 por la DO Bierzo.

► SUCESOS

Prisión sin fianza para el conductor que mató a una joven en Valladolid

ICAL / VALLADOLID

El juez del Juzgado de Instrucción número 1 de Valladolid ha acordado el ingreso provisional en prisión, comunicada y sin fianza, para M.C.P., el hombre detenido el jueves acusado de haber causado un accidente mortal en Valladolid, según informa el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

M.C.P. está imputado de un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte. En su declaración, M.C.P. reconoció que había bebido y que no recordaba nada de lo que había pasado.

El Musac exportará a Japón la muestra 'Lo real maravilloso'

S.G. (ICAL) / LEÓN

El Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León (Musac) inaugura hoy la exposición 'Lo real maravilloso', una muestra que materializará el propósito del centro expositivo de internacionalizar su colección, ya que en febrero de 2014 podrá visitarse, aunque con la incorporación de más artistas y nuevas obras, en el Museum of Contemporary Art de Tokio (MOT) con motivo de la celebración del Año Dual España-Japón.

Así lo confirmó ayer la consejera de Cultura, Alicia García, que estuvo acompañada por, quien

insistió en la importancia de la internacionalización como una de los ejes de actuación del Musac. La muestra, que podrá visitarse hasta el 5 de enero, consta de 32 obras de una veintena de artistas, aunque en su periplo en Japón se verá ampliada, dada la disponibilidad de espacio, y se aumentará hasta el casi medio centenar de obras, de mayor número de artistas españoles y latinoamericanos.

Una de las comisarias de la exposición, Kristine Guzmán, explicó que la muestra surgió a raíz de una invitación del Museo Contemporáneo de Tokio de organizar

una muestra sobre la tradición del Musac. Para ello, se hizo una selección de obras a partir de tres criterios como fueron la buena representación de artistas españoles, la muestra de variedades de técnicas y formatos y, por último, la muestra de la realidad.

'Lo real maravilloso' reflexiona sobre cuestiones vigentes del mundo contemporáneo a través de obras de varios autores que reúnen elementos de realismo y fantasía como herramientas para desarrollar discursos políticos y sociales específicos que son intrínsecos a la sociedad contemporánea.



Oliveira (i), Alicia García, Kristine Guzmán y Keiichi Morishita, en el Musac. / ICAL

EL DETALLE

La Fiscalía investiga la quema de una foto del Rey durante la Diada ■ La Fiscalía de la Audiencia Nacional abrió ayer una investigación sobre la quema de una fotografía del Rey Don Juan Carlos al término de la manifestación independentista que recorrió el pasado miércoles las calles del centro de Barcelona con motivo de la celebración de la Diada. El suceso ocurrió en el escenario instalado en el Fossar de los Moreres, cuando tres encapuchados hicieron arder la imagen del Monarca y las banderas de España y Francia.



CATALUÑA

EL EJECUTIVO MUEVE FICHA

Rajoy responderá a Artur Mas que la consulta no cabe en la Constitución

La vicepresidenta, Soraya Sáenz de Santamaría, adelanta que el líder del PP contestará este fin de semana a la carta del barcelonés en la que le solicitaba un referéndum secesionista

• La dirigente 'popular' afirma que el actual modelo de financiación está siendo objeto de análisis, por lo que deja abierta la puerta a dar más competencias a la 'Generalitat'.

AGENCIAS / MADRID

Horas después de que CiU manifestara su deseo de que el próximo miércoles en el Congreso se pronunciara el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, sobre la última Diada, su vicepresidenta, Soraya Sáenz de Santamaría, anunció que éste contestará este fin de semana a la carta que le envió a finales de julio el jefe de la *Generalitat*, Artur Mas, pidiendo autorización para celebrar una consulta en Cataluña. La política señaló que el referéndum «no entra dentro del marco» que prevé la Constitución.

La portavoz del Ejecutivo sostuvo que, tras la celebración de la Diada, el Gabinete central mantiene «la misma posición» y el mismo «clima de lealtad y cooperación institucional con todas las comunidades». «Tenemos un límite claro y una obligación, que es cumplir y hacer cumplir la Carta Magna y las leyes. Ese es nuestro margen del que no vamos a salir», enfatizó.

Dicho esto, indicó que la posición de La Moncloa es de «absoluta serenidad», pero también de «firmeza y fortaleza» porque la «legitimidad institucional» de todos los Gobiernos, central y autonómicos, radica en la Ley fundamental, «que todos deben cumplir». «Nuestra posición en este punto, la de siempre, con independencia del día. Diálogo institucional con todas las administraciones, entre ellas la *Generalitat*, en el marco de la Constitución y las leyes. Serenos pero firmes», abundó.

BIENESTAR. En este sentido, la vicepresidenta recalcó que el referéndum «no entra dentro del marco» que prevé la Carta Magna, subrayando que el Ejecutivo va a cumplir con las leyes y con la legalidad. Preguntada si cabe la posibilidad de hacer algún tipo de consulta dentro de la Constitución Española de 1978, recordó que hay sentencias del Tribunal Constitucional «muy clarificadoras al respecto». Según señaló, el Gobierno central lo es de todos los españo-



El líder de CiU se reunió hace un año con Rajoy, poco antes de 'romper' relaciones por la negativa de éste al pacto fiscal propuesto.

les, incluidos los catalanes, y, por lo tanto, también «debe velar» por los intereses de éstos para que tengan «el mejor bienestar» y «los mejores servicios sociales».

Ante las críticas al PP por el hecho de que no haga un discurso político contundente frente al desafío independentista, la vallsolana indicó que el Gobierno no tiene que «exteriorizar» con palabras la «firmeza», ya que «la política declarativa sirve para lo que sirve». A su entender, se actúa con «hechos»

y cuando ha habido una resolución que consideraban contraria a la ley -como ocurrió con la que aprobó el *Parlament*-, «se han buscado argumentos para recurrirla».

Sobre la posibilidad de reformar la Constitución para buscar una solución a lo que sucede en Cataluña, la número dos del Gabinete Rajoy recordó que el pasado mes de febrero, durante el Debate sobre el estado de la Nación, los grupos parlamentarios pusieron encima de la mesa «propuestas de

muy diferente signo, por no decir contradictorias entre sí».

Al ser preguntada si el PP estaría dispuesto a hacer cambios para dar más competencias a Cataluña e incluso una financiación exclusiva, la *popular* recordó que hay un modelo de financiación que «está siendo objeto de análisis» y se «revisará con arreglo a los criterios generales» que usan siempre, «la mejor financiación de los servicios públicos y la igualdad de los españoles».

EL APUNTE

Un nuevo conflicto diplomático

Por si no fuera suficiente problema para el ministro de Exteriores, José Manuel García-Margallo, el conflicto del Peñón, los letones se contagian del espíritu independentista.

Poco o nada se tratan España y Letonia, pero desde ayer parece que este Estado salido de la URSS se ha pasado al *enemigo*. Y es que el ministro de Asuntos Exteriores, José Manuel García-Margallo, convocó al embajador de este país en España para el próximo lunes, después de que su primer ministro, Valdis Dombrovskis, realizara unas declaraciones sobre el reconocimiento a una eventual independencia de Cataluña. Parece que éste es el primer fruto de los numerosos y costosos viajes al extranjero de Artur Mas promocionando su *nación*.

Además, el titular de Economía, Luis de Guindos, sostuvo que España y Cataluña son «más fuertes» unidas que separadas. Más pesimista se mostró el europarlamentario por el PP Jaime Mayor Oreja, que afirmó que tendría «infinito cuidado» con permitir la celebración de la consulta porque puede derivar en «la destrucción de España o la balcanización».

Para el diputado socialista Txiki Benegas, plantear el «supuesto derecho a decidir» sin concretar sobre qué asunto «es una falacia y un engaño a pueblos», y se remitió al Constitucional, que tumbó en 2009 el *Plan Ibarretxe*.

EL PSC VUELVE A LAS ANDADAS

AGENCIAS / BARCELONA-MADRID

La *tregua* ya ha acabado entre Ferraz y el PSC. Así, su primer secretario, Pere Navarro, reclamó ayer a PP y PSOE que se avengan a negociar un «nuevo estatus» y una nueva financiación para Cataluña, tras constatar que la Diada fue una jornada de una gran movilización, en alusión a la *Vía Catalana*.

A su juicio, el objetivo del nuevo estatus sería mejorar el encaje de Cataluña con el resto de España -«nunca romper»-, y el fin de la nueva financiación sería que la *Generalitat* dispusiera de más recursos que garanticen políticas para

salir al fin de la crisis económica.

Navarro defendió también que en la negociación del nuevo estatus «hay que escuchar a todas las partes», también a aquellos que defienden la independencia, sobre todo desde que el *president* Artur Mas empieza a apostar por la vía negociadora, interpretó.

«No sirve que las partes se enroquen. No sirve que el Gobierno central se enroque con una Constitución que se tiene que cambiar, y tampoco sirve que el *Govern* se enroque en unas posiciones argumentando que en el otro lado nadie le escucha», sentenció.

Pese a que su grupo, que ha obtenido el apoyo del PSE-EE, decidió no acudir a la cadena por considerarla una iniciativa independentista, Navarro aseveró que muchos de los presentes comparten con el socialismo catalán «una misma inquietud», que son las relaciones entre Cataluña y España.

Aunque Ferraz no se quiso manifestar sobre las polémicas palabras de su verso suelto, que parecía que ya no iba a volver a crisparle, voces autorizadas como la del exministro de Defensa José Bono arremetieron contra él: «Cataluña está a las puertas de la indepen-

dencia y el PSC tiene gran parte de culpa en la deriva independentista por los años en que gobernó junto a ERC en 2003 y en 2007. No tiene nombre».

Y es que, a su juicio, el «invento generalizado del independentismo» es un fenómeno de los últimos años, porque cuando él era ministro de Defensa -entre 2004 y 2006-, el *Estatut*, entonces en proceso de redacción, era la prioridad «número 24» para los catalanes y sólo un 0,4 por ciento estaba interesado en la «fiesta identitaria» del entonces *president* socialista Pasqual Maragall.



'CASO BÁRCENAS'

Piden el bloqueo de una cuenta en EEUU del ex-tesorero Ángel Sánchez ■ La Fiscalía Anticorrupción solicitó ayer al juez Ruz que pida a EEUU bloquear una cuenta bancaria de la productora de cítricos La Moraleja, del extesorero de AP Ángel Sánchez, al considerar que habría sido utilizada por Luis Bárcenas para evadir una parte de los 48 millones de euros que llegó a acumular en Suiza. Asimismo, los forenses de la Audiencia Nacional examinaron al extesorero Álvaro Lapuerta para certificar si reúne las condiciones para volver a declarar.



MISIÓN EN AFGANISTÁN

La Guardia Civil cierra el cuartel de Qala-e-Naw ■ La Guardia Civil cerró ayer su casa cuartel en la ciudad afgana de Qala-e-Naw, pocas semanas antes de que tenga lugar la retirada definitiva de las tropas españolas de la provincia de Badghis. En breve volverán 16 agentes y cuatro tiradores de Infantería junto con 114 militares de la Agrupación Aspfor XXXIII.

El PP aprueba el anteproyecto para la reforma de las pensiones

El Ejecutivo apuesta por desvincular el IPC de las prestaciones para evitar que se congelen

• Empleo aclara que el nuevo índice de revalorización tendrá en cuenta tanto la inflación como los ingresos y gastos anuales del sistema y el déficit de la Seguridad Social.

EUROPA PRESS / MADRID

El Ministerio de Empleo y Seguridad Social aprobó ayer el anteproyecto de ley de reforma de las pensiones, que desvincula estas prestaciones del IPC e introduce el llamado *factor de sostenibilidad* a partir de 2019.

Al término de la reunión del Consejo de Ministros, la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, aseguró que la voluntad del Gobierno es «escuchar y tomar en consideración» todas las aportaciones que puedan hacerse para garantizar el mantenimiento y viabilidad del sistema público de pensiones.

Así, el anteproyecto, que será enviado al Consejo Económico y Social (CES) para que emita su dictamen, contempla otro baremo para referenciar la actualización de las prestaciones diferente del IPC, evitando que éstas puedan en lo sucesivo congelarse o, incluso, rebajarse, y que empezará a aplicarse ya el año que viene.

El nuevo Índice de Revalorización de las Pensiones tendrá en cuenta tanto la inflación como los

ingresos y gastos del sistema cada año, y los déficit o superávit del propio modelo de la Seguridad Social, tomando como referencia las medidas de 11 ejercicios para modular los datos y evitar cambios bruscos. Además, aplicará un suelo del 0,25% y un techo del IPC más el 0,25%, de modo que las prestaciones no puedan ni subir ni bajar por encima de esos valores.

UN BAREMO MÁS JUSTO. Según la ministra de Empleo y Seguridad Social, Fátima Báñez, la nueva referencia es «más completa y global», ya que tiene en cuenta la inflación, pero también la situación económica nacional en cada momento. «La propuesta es que las pensiones no se congelen nunca y que suban siempre en función de las circunstancias económicas y de lo que el país se pueda permitir», puntualizó, tras destacar además que se elimina la discrecionalidad política y se garantiza la racionalidad en el sistema.

El factor de sostenibilidad, por su parte, no entrará en vigor hasta finales de la próxima legislatura (2019) y vinculará las prestaciones a la demografía, garantizando así que los beneficiarios de diferentes generaciones tendrán pensiones similares si realizan contribuciones iguales al sistema. «Con salarios y cotizaciones iguales, un jubilado de ahora puede cobrar la misma pensión que cobrará su hijo o su nieto», explicó Báñez.



La vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría. / EFE

Con todo, la ministra aseveró que se trata de la reforma «más importante» en términos sociales que ha aprobado el Gobierno, y garantizó que dará «confianza, tranquilidad y certidumbre» tanto a los beneficiarios presentes como a los futuros, a los que prometió van a poder disfrutar de prestaciones públicas.

Tras la aprobación del anteproyecto, el Ejecutivo abre un periodo de diálogo y negociación con los

agentes sociales y los grupos políticos para poder incorporar al texto propuestas que lo enriquezcan. Una vez incorporadas las aportaciones oportunas, el Gobierno espera que la ley esté aprobada el 31 de diciembre de este año.

No obstante, la titular de Empleo precisó que el Gobierno buscarán el mayor consenso sobre un tema «capital» como el sistema de pensiones, que es el «corazón» del Estado del bienestar.

Torres-Dulce anuncia un plan «ambicioso» de reformas

EUROPA PRESS / TOLEDO

El fiscal general del Estado, Eduardo Torres-Dulce, auguró ayer «un ambicioso horizonte» de reformas legislativas con los borradores de la Ley de Enjuiciamiento Criminal y de la Ley Orgánica del Poder Judicial, que el Gobierno central tiene previsto poner en marcha.

Así lo anunció durante la toma de posesión de Luis Ibáñez Cuesta

como fiscal jefe provincial de Toledo, que juró su cargo ayer en la Audiencia Provincial de la ciudad.

El jurista se mostró seguro de que estos cambios no «pueden tener más fin» que ayudar a mejorar la calidad de la Administración de justicia y deseó que tengan como objetivo hacer que todos los ciudadanos «sientan más próximas a las instituciones».

En la línea de este argumento, puso la Constitución Española como punto de partida de la «convivencia democrática», y aseguró que «ha llegado la hora» de que el Ministerio Fiscal trabaje en la defensa de la Carta Magna.

Sobre el Libro Blanco del Ministerio Fiscal, aprobado por su Consejo, avanzó que en los próximos meses se hará público.



Torres-Dulce saluda a De Cospedal.

BREVES

GIBRALTAR

España indica a la CE qué preceptos vulnera el Ejecutivo del Peñón

■ El ministro de Exteriores, José Manuel García-Margallo, comentó ayer que el Gobierno envió una carta a la Comisión Europea en la que concreta qué preceptos comunitarios vulneró Gibraltar para que «pueda tener elementos de juicio». Además, a través de esta misiva concretará la misión comunitaria que viajará a la Roca para investigar los retrasos por los controles españoles en la Verja.

INDULTO MARROQUÍ

El Ejecutivo acuerda continuar con la extradición de Daniel Galván al país vecino

■ El Consejo de Ministros acordó ayer continuar con el procedimiento de extradición a Marruecos del pederasta español Daniel Galván por el delito de agresión y abusos sexuales a 11 menores de edad. El antiguo se encuentra en la prisión de Soto del Real (Madrid) desde que fue detenido en agosto tras haber sido anulado su indulto por el rey Mohamed VI.

MADRID

Un violador en serie seleccionaba en el Metro a sus víctimas

■ La Policía Nacional de Madrid ha detenido a un violador en serie que seleccionaba a sus víctimas en el Metro, a las que observaba desde la barandilla del vestíbulo, y que llevaba actuando desde mayo, y al que se le imputan dos violaciones y una tentativa de agresión sexual -fue arrestado por ello-, según informó ayer el Cuerpo.



CÁDIZ

Fallece en Vejer una niña al caerle un muro mientras jugaba

■ El Ayuntamiento de Vejer de la Frontera (Cádiz) decretó ayer dos días de luto oficial por el trágico fallecimiento de una niña de nueve años cuando, al parecer, se encontraba jugando junto a otros pequeños en la zona de tendaderos del poblado de Varelo y un muro se le vino encima por causas que aún se desconocen.

EL PERSONAJE

Pere Navarro la vuelve a liar en Ferraz

Cuando parecía que la tormenta ya había pasado, que tanto el PSOE como el PSC habían escenificado una tregua, el secretario general de la formación catalana, Pere Navarro, desenterró el hacha de guerra y exigió al PP y, sobre todo, a sus compañeros de Madrid que busquen un nuevo estatus para Cataluña. ¿Estará buscando la ruptura?



A QUEMARROPA

Olímpicos

«Lo siento por todo, también por Valladolid. Sabía de la gran ilusión que había por ser olímpica», dice Alejandro Blanco, presidente del COE, en la semana de la *relaxing cup of café con leche in the Plaza Mayor*, cuando descubrimos que la alcaldesa de Madrid habla *spanglish* y el español de a pie saborea las dimensiones del ridículo. Como leí hace poco, a lo mejor alguno cree que en Nueva York o Río la gente ve Telemadrid. Nos contaron que éramos la envidia del mundo y acabamos frente al espejo, maltratados pringados de un cuento de terror. En vísperas de una Diada vengativa y cutre la capital de España sufría una humillación inmerecida. Échale guindas al pavo, dí que sí, Miguel Ligeró, que yo le echaré a la pava azúcar, canela y clavo. Hay que escuchar a Ana Botella rodeado de amigos gringos, incapaces de comprender nada, con jeta de estupefacción, para saber hasta que punto aquello fue un motín contra la inteligencia. Otra ópera bufa a cuenta de nuestro hígado. Yo también lo siento por Madrid, la ciudad más endeudada de la Vía Láctea, a la que amo, y también por Valladolid, cuyo Zorrilla hubiera sido estadio olímpico para el fútbol.

En Pucela, por cierto, actúa Pablo Carbonell. El genio gaditano y surreal, cantante y actor, que al que conocimos durante *La Movida*. Recuerden, aquella jubilosa explosión musical, pictórica y cinematográfica de principios de los ochenta ninguneada luego por los sectores más reaccionarios del país. Curiosa coincidencia, el fiasco de los Juegos y el directo de Carbonell. Me recuerda la única vez en la que fuimos admirados. Cuando Madrid era una fiesta, no sabíamos de Álvarez del Manzano y los periodistas internacionales llegaban a Atocha con un mapa deseosos de que alguien les explicara donde encontrar el epicentro del terremoto. Días ingenuos, con todo por explorar, frente a la actual imagen de unos españoles analfabetos (no saben inglés) ofendiendo a sus conciudadanos. Menos mal, ya digo, que resta gente como Carbonell, demostración de que la inteligencia, el respeto por uno mismo y sus semejantes, la cultura, el talento, sobreviven al *relaxing café con leche* de la doña.

JULIO VALDEÓN



CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

Choque de trenes

El confidente, de Convergencia Democrática de Catalunya, fiel a su condición hace confidencias a otro lado del teléfono: las cosas están mal entre Jonqueras y Artur Mas, y el triunfalismo de las declaraciones públicas a costa de la Diada y la cadena humana no se corresponde con lo que sucede en el seno de CiU. No es un secreto que las cosas no van bien entre Mas y Durán i Lleida - explica, al líder de Unió le gustan muy poco las aparentes ansias independentistas del presidente de la *Generalitat* y no piensa rebasar determinados límites. Pero lo que es menos sabido es que tampoco está contento Jonqueras,



Rajoy no quiere oír hablar de soberanía ni independencia, solo cedería algo en temas financieros



Un desastre porque no cuenta con el apoyo de Unió para esa aventura, tampoco con el de una parte considerable de CDC, tampoco con los empresarios, ni siquiera con los sindicatos mayoritarios, y encima se queda en la peor de las situaciones si su empeño independentista provoca el corte del suministro en euros que le ofrece Ra-

joy. Y sabe Mas mejor que nadie que si no cuenta con el dinero del Estado, es impensable pagar los servicios sociales de Cataluña, las infraestructuras e incluso los salarios de los trabajadores.

Una catástrofe que le dejaría aún más bajo en la aceptación de los ciudadanos, que sufren las consecuencias de una crisis a la que se suma la mala gestión de las cuentas de la *Generalitat*.

Jonqueras se ve crecido y lanza bravatas todos los días: la última, que antes de fin de año Artur Mas debe fijar la fecha de la consulta sobre la secesión, que tiene que ser en el año 2014 y que solo se formulará una pregunta, muy clara además, si se está o no a favor de la independencia. Lo que tiene en mente Mariano Rajoy es otra cosa, y así se lo ha transmitido a Mas en sus varios encuentros: ni hablar de independencia, ni una palabra sobre soberanía, y solo cedería algo, algo, en las cuestiones financieras. Punto.

El confidente augura, al otro lado del teléfono, una escalada de la tensión entre Jonqueras y Mas, afirma que el análisis que hacen en su partido sobre la Diada no es excesivamente positivo y está convencido de que de la tensión actual entre Mas y el líder de ERC puede salir una ruptura sonada. A ver. Desde luego no es una mala noticia para los que quieren una Cataluña bien engarzada en España y que deje atrás definitivamente el eslogan de *España nos roba*.

FIRMA INVITADA | ANDRÉS ABERASTURI

El bien común

Hay que pedir un tiempo muerto y reordenar todo este caótico tablero de ajedrez en el que se ha convertido España. Es imposible que este Estado funcione con tantos frentes abiertos y que todos, de una forma de o de otra, quieran aprovecharse de la situación. Seguimos sumidos en una crisis económica profunda y aunque los datos macros parece que empiezan a ser más optimistas, lo cierto es una prima de riesgo baja, incluso más baja que la de Italia, no crea puestos de trabajo de un día para otro; está muy bien y es importante, pero para que los famosos brotes verdes se vean



No está la situación para otra cosa que no sea el diálogo y apostar todos por salir de la crisis



desde las colas del INEM, aun falta, desgraciadamente, mucho.

Pues teniendo que ser este el gran desafío de Gobierno central y la oposición, de patronal y sindicatos, aquí parece que todos quieren sacar tajada del delicado momento sin importarles nada la situación del ciudadano.

No voy a hablar de lo de Cataluña sino de lo de Mas y Esquerra. Todo lo que han hecho en el Ejecutivo de la *Generalitat* ha ido en la misma dirección y *siguen en sus trece*; da pereza repetir por enésima vez que cerrar un hospital o que unos críos empiecen a pasar necesidades básicas en la Cataluña del Siglo XXI, tendría que

paralizar en seco cualquier otro objetivo que no fuera solucionar lo urgente frente a lo que sin duda puede esperar. ¿Es que no lo entienden? No les pido ya a los que gobiernan Cataluña que les preocupe la crisis general de España, pero al menos que miren a los suyos y aparen la lucha soberanista para mejor ocasión.

Y los sindicatos preparando ya huelgas en educación en determinadas comunidades y me imagino que también le tocará el turno a la sanidad dentro de poco. ¿No es quizás el momento de estar en las aulas y atender a los enfermos sin que esa actitud suponga una renuncia a nada? Para todo hay tiempo, pero agitar aun más la vida social aquí y ahora, no creo que conduzca a ningún buen puerto. De verdad, no está la situación para otra cosa que no sea el diálogo y apostar todos por salir de esta más pronto que tarde. Y naturalmente debe ser el Gobierno quien reordene las piezas del tablero. Pero no lo hace, por exceso o por defecto (más bien por defecto); da *una cal y dos de arena* y no afronta con serenidad, energía, coherencia y diálogo todo lo que tiene encima.

No se puede seguir así porque seguir así no beneficia a nadie a medio plazo. Nadie va a ganar nada en la espiral de esta dialéctica permanente y frenética a la que cada día se añade un nuevo problema. Pero esto es predicar en el desierto. Nadie va a ceder, nadie va a sacrificar sus intereses personales y de grupo por el bien común. ¿Se acuerdan de ese concepto: «el bien común»? Nos ha costado, pero al final entre todos -medios incluidos- lo hemos dejado vacío de contenido.

COLABORACIÓN | ANTONIO CASADO

El sueño encadenado

La llamada fiesta nacional de Cataluña estuvo marcada este año por la cadena humana que recorrió de norte a sur esta comunidad autónoma. Manos encadenadas al sueño independentista que esperan convencer al presidente del Gobierno de que los catalanes quieren decidir legalmente su futuro en un referéndum.

Con más o menos discreción, Rajoy ya le ha dicho a Artur Mas que ciertos límites no pueden sobrepasarse. Por supuesto. Están perfectamente regulados en los artículos 2 y 92 de la Constitución Española,

mayoritariamente votada. De la lectura de los mismos se desprenden dos cosas. Una, la soberanía nacional es única e indivisible. Otra, la convocatoria de un referéndum con opción a dividirla no cabe.

He ahí las barreras legales que solo pueden ser abatidas mediante una reforma previa de la Carta Magna. Ahí está la democrática, legal y posible vía catalana hacia la independencia. Incluso a partir del argumento central invocado por los nacionalistas y, de modo específico, por el presidente de la *Generalitat*. Me refiero al

pensamiento de Artur Mas cuando afirma: «El Gobierno debe comprender que en el siglo XXI las urnas son la solución».

Exacto. Aplíquense el cuento los nacionalistas y sus líderes a la hora de buscar en las urnas y en el resto de fuerzas políticas el apoyo suficiente para hacer legalmente posible el sueño de convertir a Cataluña en una unidad de destino en lo universal. Y mientras tanto, la apuesta más razonable es la del diálogo que sirva para frenar esta absurda deriva soberanista que augura todo tipo de males sin mezcla de

bien alguno. Sin olvidar la necesidad de potenciar la posición de la mayoría silenciosa, en la que militan quienes han sentido que lo catalán y lo español han forjado su identidad a lo largo de la historia.

Es verdad que los catalanes lucharon por sus fueros frente al unitarismo borbónico que se les venía encima. Como antes habían luchado en la guerra de secesión contra el conde-duque de Olivares. Pero también es verdad que a partir de entonces la historia fue uniando cada vez más a Cataluña con los otros pueblos de España.



INDIA

Condenados a la horca los responsables de violar y matar a una joven ■ El juez Yogesh Khanna sentenció ayer a pena de muerte a los cuatro acusados por el caso de violación mortal a una joven estudiante que el pasado diciembre indignó a la India. Todos ellos irán a la horca.

LA CIFRA

22

Es el número de fallecidos en Filipinas que provocó ayer un ataque de un grupo de guerrilleros musulmanes en la ciudad de Zamboanga. Además, 25.000 personas fueron evacuadas.



Una treintena de fallecidos en un psiquiátrico ruso. Al menos 37 personas perdieron la vida ayer en un incendio en un hospital psiquiátrico en Rusia, según informó el Comité de Instrucción regional. Los investigadores aseguraron que las llamas fueron provocadas por un paciente que «ha empezado quemando su cama». Así, el fuego devoró rápidamente un edificio, construido en madera durante el siglo XIX, y que iba a ser demolido a finales de este año porque «no cumplía con las medidas de seguridad necesarias». / FOTO: EFE

El Gobierno de Al Asad dispersa su potente arsenal químico por Siria

La Unidad 450, integrada en el Centro de Estudios e Investigaciones Científicas, inició hace un año el traslado del material bélico del régimen desde sus almacenes a distintas ciudades

• Desde EEUU creen que «no hay excusa para pedir que se eliminen todas las armas», mientras la ONU afirma que «el mandatario ha cometido crímenes contra la humanidad».

AGENCIAS / WASHINGTON

Los servicios secretos militares del Gobierno sirio han dispersado su potente arsenal químico para dificultar su localización a otras ciudades, según revelaron ayer fuentes en EEUU y Oriente Próximo al diario *Wall Street Journal*.

De acuerdo con su versión, la Unidad 450, integrada en el Centro de Estudios e Investigaciones Científicas Sirio, comenzó hace más de un año a trasladar las armas del régimen de Bashar al Asad desde sus principales almacenes, en el oeste del país.

Sin embargo, habría intensificado su actividad en los últimos

meses, repartiendo el material por una decena de lugares, y especialmente en las últimas semanas, en las que lo habría dispersado por 50 localidades diferentes.

De esta forma, EEUU calcula que el régimen de Al Asad posee unas 1.000 toneladas métricas de «agentes biológicos», sobre todo gases venenosos. «Eso es lo que sabemos, pero podría haber más», apuntó un funcionario.

Washington estaría usando sus satélites para seguir a los camiones de la Unidad 450 y poder descubrir así los almacenes de armas, pero «es una tarea complicada», añadieron desde EEUU.

GRUPO CERRADO. Además, desatacaron la importancia de esta Unidad, una fuerza integrada por alauíes, confesión de la rama chiíta del Islam a la que pertenece la familia de Al Asad, que controla el programa de armamento químico.

Los servicios de Inteligencia sopesaron la posibilidad de infil-



Un efectivo del régimen sirio.

trarse en sus filas, pero la descartaron porque se trata de un círculo tan cerrado y tan cercano al mandatario que cualquier novedad levantaría sospechas.

Por otra parte, el jefe de la diplomacia norteamericana, John Kerry, aseguró que su país está «profundamente comprometido con una solución negociada, pero no hay excusa para pedir que se eliminen de forma definitiva todas y cada una de las armas químicas que hay bajo la mano de Al Asad. Además, pensamos firmemente que Moscú también está en la misma línea», declaró al término de la reunión de hora y media que mantuvo el pasado jueves con el mediador internacional para el Estado árabe, Lajdar Brahimi, en la que también participó el ministro ruso de Exteriores, Sergei Lavrov. Asimismo, los tres acordaron volver a entrevistarse el próximo día 28 y fijar una fecha clara y definitiva para celebrar una conferencia de paz para Siria.

Por otro lado, el secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki Moon, afirmó que el presidente sirio «ha cometido muchos crímenes contra la humanidad».

BREVES

SERBIA

Strauss-Kahn, nuevo asesor del Gobierno

■ El exdirector gerente del Fondo Monetario Internacional Dominique Strauss-Kahn fue contratado ayer como asesor por el Gobierno de Serbia, según anunció el viceprimer ministro del país, Aleksandar Vucic, quien también confirmó el nombramiento como colaborador del excanciller austriaco Alfred Gusenbauer. «Ya hemos hablado con él. No estaba muy feliz cuando vio lo que le esperaba, pero nos ha sugerido algunas soluciones», señaló Vucic.

IRAK

La explosión de dos bombas deja, al menos, 30 muertos

■ Al menos 30 personas perdieron la vida ayer y otras 25 resultaron heridas por la explosión de dos bombas frente a una mezquita suní en Baquba, Irak, según informó la Policía. Las detonaciones se produjeron cuando los fieles abandonaban el lugar sagrado. La agencia iraquí NINA informó, además, de que los artificieros desactivaron una granada cerca de una iglesia en el oeste de la ciudad.

EGIPTO



Miles de personas vuelven a salir a las calles en apoyo del depuesto Mursi

■ Miles de manifestantes egipcios en favor del derrocado Mohamed Mursi tomaron de nuevo ayer las calles de El Cairo y otras ciudades del país durante bajo el lema *lealtad a la sangre de los mártires* convocado por el líder de la organización islamista Hermanos Musulmanes, Essam el Erian.

ESTADOS UNIDOS

El líder de Al Qaeda llama a una ola de pequeños ataques

■ El líder de Al Qaeda, Ayman al Zawahri, realizó ayer un llamamiento para la ejecución de una serie de ataques a pequeña escala en EEUU para obligar su Gobierno a incrementar su gasto en seguridad y expresó su deseo de que esta ola de atentados culmine en un golpe aún más importante.



MERCADOS

Twitter da un primer paso para su salida a Bolsa ■ Twitter presentó ayer ante la Comisión del Mercado de Valores de EEUU la documentación necesaria para llevar a cabo una Oferta Pública de Venta, según anunció este pasado jueves la propia compañía tecnológica norteamericana en un *tuit*, que de esta forma dio un paso hacia su futura salida a Bolsa.

LA FRASE

«España vivió una ligera recuperación en la segunda parte del año gracias a las reformas emprendidas»

LUIS DE GUINDOS
MINISTRO DE ECONOMÍA

La deuda pública alcanza un nuevo récord al elevarse al 92,2% del PIB

El saldo negativo del conjunto de las administraciones españolas crece durante el segundo trimestre del año hasta los 942.758 millones de euros, un 2,1% más que en el período anterior

• El endeudamiento de las entidades financieras nacionales con el Banco Central Europeo se situó en los 246.200 millones de euros el pasado agosto, un 36,7% que en 2012.

EUROPA PRESS / MADRID

La deuda del conjunto de las administraciones públicas españolas alcanzó un nuevo récord en el segundo trimestre del año, hasta los 942.758 millones de euros, lo que supone ya el 92,2% del PIB y un incremento del 2,1% en relación con el período anterior, según los datos desvelados ayer por el Banco de España (BE).

Así, el saldo negativo de los entes públicos patrios superó hasta el pasado junio el objetivo del Gobierno del 91,6% del PIB para todo el año (lo elevó dos décimas ese mes), circunstancia que el Ejecutivo atribuyó al adelanto de las previsiones de financiación del Tesoro. Respecto al segundo trimestre del 2012, la deuda del conjunto de las administraciones públicas creció un 17,1%.

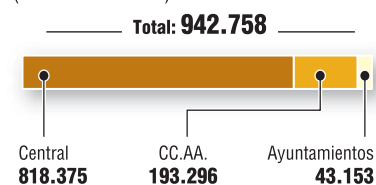
Desde 2008, coincidiendo con el inicio de la crisis, el endeudamiento español no ha dejado de crecer año tras año hasta llegar a duplicarse, pasando de los 436.984 millones de euros (el 40% del PIB) a los 942.758 millones al cierre del pasado junio (el 92,2% del PIB).

De este modo, según el Gobierno de Rajoy, detrás de este incremento de la deuda se encuentra también la rebaja del PIB nominal que hizo el INE a finales del mes de agosto, al igual que el hecho de que las comunidades que no están en el Fondo de Liquidez Autono-

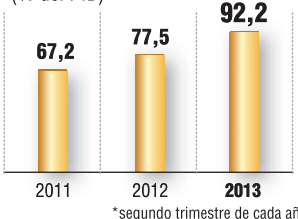
La deuda de las AA.PP.

DATOS DEL SEGUNDO TRIMESTRE DE 2013

SEGÚN TIPO DE ADMINISTRACIÓN
(millones de euros)



EVOLUCIÓN DE LA DEUDA*
(% del PIB)



LA DEUDA DE LAS COMUNIDADES

	Ratio deuda/PIB	Deuda (millones de euros)
Andalucía	15,2	21.251
Aragón	15,4	5.133
Asturias	12,2	2.683
Baleares	22,1	5.889
Canarias	11,7	4.839
Cantabria	16,5	2.112
Castilla-La Mancha	28,9	10.385
Castilla y León	14,7	8.022
Cataluña	26,2	51.779
Extremadura	15,1	2.494
Galicia	16,8	9.397
La Rioja	14,0	1.104
Madrid	12,1	22.663
Murcia	17,7	4.801
Navarra	17,9	3.230
País Vasco	12,8	8.279
Com. Valenciana	29,4	29.235
Total	18,9	193.296

Fuente: EP/Banco de España

Infografía: INFOGRAFICA

mico (FLA) hayan acelerado mucho las emisiones en la primera mitad de 2013 para aprovechar las buenas condiciones del mercado.

Por su parte, el saldo negativo del Estado se situó en 818.375 millones de euros entre abril y junio, un nuevo récord, lo que supone ya el 80,1% del PIB y un aumento del 2,7% respecto al primer trimestre.

En tasa interanual, el endeudamiento de la Administración Central experimentó un incremento del 20,3%.

Además, en lo que respecta a la deuda de las comunidades autónomas, se registró un aumento del 1,9% en el segundo trimestre respecto a los tres meses anteriores y alcanzó los 193.296 millones de

euros. De esta forma, en tasa interanual, el endeudamiento de los Gobiernos autonómicos creció entre abril y junio casi un 15%.

Las corporaciones locales registraron en ese tiempo un saldo negativo de 43.153 millones de euros, ligeramente por encima que los 42.779 del trimestre anterior (+0,8%), mientras que la deuda de la Seguridad Social alcanzó los 17.202, casi la misma cifra registrada tres meses antes.

MEJOR CON EUROPA. Por otro lado, el endeudamiento neto de las entidades españolas con el Banco Central Europeo (BCE) alcanzó los 246.200 millones de euros en agosto, lo que supone un descenso del 36,7% respecto al mismo mes de 2012, cuando esta cifra se situó en el máximo de 388.736 millones, también según los datos del BE.

En tasa intermensual, el saldo negativo se redujo por duodécima vez consecutiva, al caer un 0,8%, con lo que se estabilizó en niveles mínimos de marzo de 2012.

Este importe es el saldo vivo que las entidades residentes en España aún tienen pendiente de devolver al instituto emisor europeo como consecuencia de la financiación que el organismo les ha concedido previamente. El nivel de julio es el más bajo desde hace 17 meses, cuando la deuda neta de la banca con el BCE se situó en 227.600 millones.

El desplome interanual se explica por el menor crédito solicitado por la banca nacional al instituto que preside Mario Draghi tras la petición del rescate bancario. En términos absolutos, la deuda con el BCE se redujo en 142.536 millones.

BREVES

LABORAL

La CEOE asegura que el paro no bajará hasta 2014

■ La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) revisó ayer sus previsiones de crecimiento advirtiendo que la economía no creará empleo hasta la segunda mitad de 2014. De hecho, según la entidad, este año se destruirán 550.000 puestos de trabajo y el que viene 20.000, lo que hará que la tasa de paro toque un máximo del 26,4% en 2013, para después bajar al 25,8% en 2014.

España, segundo país de la UE que más empleo destruye

■ España fue el segundo país de la Unión Europea que más puestos de trabajo destruyó durante el segundo trimestre del año, solo superado por Chipre, según reflejan los datos publicados ayer por la oficina de estadística comunitaria, Eurostat. Así, el número de españoles con empleo se redujo un 0,5% respecto al anterior período.

SECTOR INMOBILIARIO

El precio de la vivienda desciende un 0,8% en el segundo trimestre

■ Los precios de la vivienda libre bajaron un 0,8% en el segundo trimestre del año en relación al período anterior, al tiempo que también moderaron su caída en tasa interanual con un retroceso del 12%, según desveló ayer el Instituto Nacional de Estadística (INE).



UNIÓN EUROPEA

De Guindos se enfrenta a Bruselas por la prórroga del rescate bancario

■ El Gobierno español y la Comisión Europea chocaron ayer a cuenta de la posible prórroga del rescate bancario cuando expire en diciembre. Así, mientras que el ministro de Economía, Luis de Guindos, se opone a cualquier tipo de ampliación, Bruselas no descarta «algún tipo de acompañamiento» tras el final del programa por si surgen nuevas necesidades de capital.

Botín anuncia una inversión de 7.500 millones en infraestructuras en Brasil

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente del Banco Santander, Emilio Botín, anunció ayer una inversión de unos 7.500 millones de euros que la entidad pondrá a disposición de las empresas para desarrollar infraestructuras en Brasil.

«A lo largo del plan de desarrollo de la presidenta Dilma, colaboramos en el asesoramiento y fi-

nancieramente. En un primer paso, vamos a tratar de proporcionar alrededor de 7.500 millones de euros», mantuvo Botín en el marco de una reunión con la mandataria brasileña, Dilma Rousseff.

Así, el máximo responsable del Santander, según recogió la agencia local Agencia Brasil, concretó que el dinero a prestar está «disponible» y puso en valor el poten-

cial del país. Además, avanzó que organizará una reunión entre empresas de ambos Estados que están interesadas en el programa de crecimiento.

El Gobierno brasileño lanzó un plan focalizado en infraestructuras destinado a potenciar el desarrollo patrio. Un proyecto en cuya financiación también participan los tres bancos públicos brasileños.



Emilio Botín y Dilma Rousseff.



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

El IBEX 35 se mantiene sobre los 8.900 puntos

Las principales bolsas europeas terminaron la sesión prácticamente planas en una jornada de escasos datos relevantes en Europa y donde la atención estuvo en varios frentes. Por un lado, los inversores tuvieron en cuenta las palabras de Draghi que volvió a recomendar prudencia, en tanto en cuanto las encuestas adelantadas no se están viendo refrendadas por una mejora sustancial de los datos reales de actividad económica, tal y como mostró el jueves la producción industrial de julio en la Eurozona. Por otro lado los datos publicados en EEUU, la lectura económica de los consumidores estadounidenses a principios de septiembre es mucho menos optimista, El índice sobre la percepción del consumidor que compilan la Universidad de Michigan y Thomson Reuters descendió bruscamente a 76,8, desde 82,1 en agosto, y una lectura preliminar para agosto de 80,0. Mas positivos fueron los resultados publicados en Japón, donde conocimos la producción industrial final de julio, que se situó ligeramente por encima de lo esperado: en términos mensuales ha crecido +3,4% vs+3,2% preliminar, mientras que en tasa interanual se sitúa en +1,8% vs +1,6%. Y de cara a la próxima semana, los mercados quedan a la espera de novedades en torno a Siria (¿acuerdo diplomático?) y en torno a la retirada de estímulos de la FED (reunión la próxima semana, 17 y 18 de septiembre), que esperamos sea gradual por el bien de la economía.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.868,07	6.577,06	15.366,05	3.174,34	14.404,67	8.509,68	4.115,22
0,21%	-0,18%	0,43%	-0,04%	0,12%	0,18%	0,21%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 13-09-2013 a las 17:40h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABERTIS INFR	14,27	0,07	0,49	14,38	14,16	1.189.324,00	4,77	15,93	1,85	14,90
▼ ACCIONA	43,62	-1,24	-2,77	45,08	43,31	306.010,00	4,52	29,94	-12,58	-22,39
▼ ACERINOX	8,14	-0,10	-1,15	8,22	8,08	1.021.685,00	4,73	21,02	-0,21	-2,55
▼ ACS CONST.	23,12	-0,20	-0,84	23,30	23,01	533.570,00	5,00	9,21	4,08	21,43
▲ AMADEUS IT	25,11	0,06	0,22	25,12	24,96	1.877.980,00	2,29	16,91	6,06	31,81
▲ ARCEL.MITTAL	10,50	0,00	0,05	10,52	10,30	760.491,00	1,45	15,26	-2,28	-17,88
▼ B. SABADELL	1,87	-0,13	-6,51	2,00	1,85	33.212.555,00	0,91	15,83	-0,08	-4,19
▼ B.POPULAR	4,22	-0,08	-1,84	4,28	4,12	18.987.268,00	0,12	15,87	1,29	44,06
▲ BANKINTER	3,82	0,02	0,45	3,83	3,77	4.808.347,00	2,20	14,11	1,81	89,44
▲ BBVA	7,95	0,00	0,03	7,97	7,86	27.782.290,00	5,26	11,32	0,99	14,18
▲ BOLSAS Y MER	22,50	0,15	0,67	22,50	22,19	181.349,00	7,51	14,07	4,41	24,38
▼ CAIXABANK	3,13	-0,02	-0,67	3,15	3,06	5.302.484,00	6,46	13,90	0,49	18,62
▼ DIA	6,34	-0,10	-1,60	6,45	6,32	3.273.903,00	2,32	16,60	1,53	31,83
▲ EBRO FOODS	16,59	0,11	0,67	16,59	16,45	249.662,00	3,40	15,33	1,59	10,60
▲ ENAGAS	17,41	0,14	0,84	17,48	17,16	981.033,00	7,27	10,09	1,27	7,87
▼ ENDESA	18,41	-0,04	-0,22	18,50	18,29	139.844,00	3,57	10,72	1,54	9,13
▼ FCC	14,46	-0,00	-0,03	14,57	14,33	611.005,00	0,00	25,24	5,10	54,38
▲ FERROVIAL	13,35	0,12	0,87	13,47	13,14	2.268.912,00	4,01	29,34	2,15	19,20
▲ GAS NATURAL	14,98	0,00	0,00	15,06	14,90	1.364.310,00	5,85	10,91	1,40	10,35
▼ GRIFOLS	30,83	-0,07	-0,23	31,12	30,70	405.464,00	1,11	21,77	4,47	16,96
▼ IBERDROLA	4,24	-0,00	-0,05	4,24	4,21	17.884.242,00	7,03	11,12	0,18	4,43
▲ INDITEX	110,00	2,40	2,23	110,30	107,80	2.061.136,00	2,23	23,54	4,50	4,27
▼ INDRA A	11,40	-0,04	-0,31	11,51	11,34	329.554,00	3,02	11,78	1,38	13,77
▲ INT.AIRL.GRP	3,76	0,02	0,45	3,77	3,66	3.075.675,00	0,11	11,19	1,53	68,57
▲ JAZZTEL	7,95	0,33	4,29	8,01	7,62	3.045.801,00	0,00	29,01	2,69	51,27
▼ MAPFRE	2,77	-0,02	-0,79	2,80	2,76	3.274.200,00	4,73	8,63	0,45	19,65
▲ MEDIASET ESP	8,00	0,04	0,50	8,08	7,90	1.525.300,00	1,30	37,38	2,91	57,17
▲ OBR.H.LAIN	28,12	0,18	0,64	28,23	27,82	216.385,00	2,57	8,08	6,16	28,09
▲ RED ELE.CORP	40,80	0,70	1,75	41,10	40,14	758.280,00	5,96	10,92	3,50	9,38
▼ REPSOL	18,52	-0,02	-0,08	18,54	18,35	4.184.635,00	5,25	11,17	3,18	20,74
▲ SACYR VALLEH	3,35	0,10	2,92	3,38	3,24	7.392.033,00	0,00	20,55	1,78	112,92
▲ SANTANDER	5,77	0,00	0,02	5,77	5,69	42.553.703,00	10,30	10,68	-0,33	-5,48
▼ TEC.REUNIDAS	33,98	-0,10	-0,29	34,02	33,60	417.245,00	4,11	12,19	-1,10	-3,14
▲ TELEFONICA	11,20	0,04	0,40	11,25	11,06	17.825.973,00	6,48	10,34	1,01	9,91
▲ VISCOFAN	40,82	0,13	0,32	40,95	40,70	150.773,00	2,76	16,12	-1,99	-4,65

▲

LOS MEJORES

	Precio	Var. %
PRISA	0,29	24,46
NH HOTELES	3,65	12,31
C.PORTLAND V	6,39	8,31
INM. DEL SUR	4,35	7,94
REALIA	0,68	6,25

▼

LOS PEORES

	Precio	Var. %
B. SABADELL	1,87	-6,51
BANKIA	0,79	-3,30
ACCIONA	43,62	-2,77
AZKOYEN	1,50	-2,29
SERV.POINT S	0,24	-2,08

€

LOS MÁS CONTRATADOS

	Precio	Capitalización
SANTANDER	5,77	42.553.703,00
B. SABADELL	1,87	33.212.555,00
BBVA	7,95	27.782.290,00
BANKIA	0,79	26.201.245,00
PRISA	0,29	25.920.776,00

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	6,07	-0,04	-0,65	17,34	2,16	55,24
▼ ABENGOA	2,47	-0,04	-1,75	10,32	0,08	3,22
▲ ADVEO	12,53	0,07	0,56	9,21	1,17	10,30
▲ ALMIRALL	8,77	0,08	0,92	21,34	1,32	17,72
▼ AMPER	1,24	-0,01	-0,80	12,40	-0,36	-22,50
▼ APERAM	11,14	-0,16	-1,42	217,54	-0,23	-2,02
▲ ATRESMEDIA	7,90	0,00	0,00	27,43	4,00	102,56
▲ AUXIL. FF.CC	365,05	2,05	0,56	10,31	16,05	4,60
▼ AZKOYEN	1,50	-0,04	-2,29	11,96	0,14	9,93
▲ B.RIOJANAS	4,48	0,01	0,22	0,00	-0,02	-0,44
▼ BANKIA	0,79	-0,03	-3,30	15,82	-3,98	-83,41
▲ BARON DE LEY	55,90	0,00	0,00	13,02	11,10	24,78
▲ BAYER	82,50	0,00	0,00	12,72	11,50	16,20
▲ BIOSEARCH	0,45	0,01	2,27	0,00	0,08	20,00
▲ C.PORTLAND V	6,39	0,49	8,31	0,00	3,40	113,71
▲ CAMPOFRIO	5,40	0,06	1,12	12,59	0,55	11,34
▲ CIE AUTOMOT.	7,12	0,09	1,28	9,85	1,92	36,92
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	6,73	0,00	0,00	16,02	2,92	76,64
▲ CODERE	1,18	0,02	1,72	0,00	-2,54	-68,28
▼ COR.ALBA	38,14	-0,26	-0,68	14,35	2,83	8,01
▲ CORREA	1,18	0,06	5,36	0,00	0,48	68,57
▲ CUNE	14,20	0,00	0,00	0,00	-0,40	-2,74
▼ D. FELGUERA	5,33	-0,05	-0,93	10,83	0,52	10,81
▼ DEOLEO	0,38	-0,00	-1,28	12,83	0,11	40,00
▲ DINAMIA	5,85	0,08	1,39	13,60	0,96	19,52
▼ EADS NV	44,85	-0,45	-0,99	12,38	15,45	52,55
▼ ELECNOR	10,58	-0,03	-0,28	7,37	1,11	11,72
▼ ENCE	2,52	-0,01	-0,40	14,54	0,47	22,80
▼ ENEL GREEN P	1,60	-0,01	-0,87	14,42	0,16	10,72
▼ ERCROS	0,46	-0,00	-0,65	0,00	0,06	15,25
▲ EUROPAC	3,29	0,00	0,00	9,01	1,30	65,71
▼ EZENTIS	0,17	-0,00	-1,14	10,18	0,02	15,19
▲ FAES	2,31	0,05	2,21	21,59	0,72	45,60
▲ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,42	0,02	3,70	84,00	0,08	23,53
▲ FLUIDRA	2,26	0,05	2,26	12,35	0,04	1,57
▲ FUNESPAÑA	5,70	0,00	0,00	0,00	-0,48	-7,77
▼ G.CATALANA O	20,75	-0,05	-0,24	10,05	6,98	50,69
▼ G.E.SAN JOSE	1,50	-0,01	-0,66	0,00	0,36	31,58
▲ GAMESA	5,92	0,07	1,16	25,39	4,26	256,33
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,42	0,00	0,00	0,00	0,02	5,00
▲ GRAL.INVERS.	1,52	0,00	0,00	0,00	-0,06	-3,80
▲ GRUPO TAVEX	0,27	0,01	3,10	0,00	0,06	27,27
▲ IBERPAPEL	14,27	0,35	2,51	13,09	1,39	10,83
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	4,35	0,32	7,94	0,00	0,26	6,36
▲ INM.COLONIAL	1,11	0,02	1,65	1,90	-0,52	-31,90
▲ INYPSA	0,74	0,00	0,68	0,00	0,10	14,73
▲ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▼ LABORAT.ROVI	7,59	-0,16	-2,06	12,52	2,29	43,21
▼ LIBERBANK	0,48	-0,00	-0,21	0,00	0,00	0,00
▼ LINGOTES ESP	2,56	-0,00	-0,19	0,00	0,05	1,79
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	7,00	0,02	0,29	27,56	1,22	21,21
▲ MIQUEL COST.	27,00	0,49	1,85	12,23	6,50	31,71
▲ MONTEBALITO	0,84	0,02	1,82	0,00	0,31	58,49
▲ NATRA	1,64	0,00	0,00	8,05	0,73	80,66
▲ NATRACEUTICA	0,26	0,01	2,40	25,60	0,13	98,45
▲ NH HOTELES	3,65	0,40	12,31	3.650,00	1,04	39,85
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▼ PRIM	5,33	-0,09	-1,66	0,00	0,09	1,72
▲ PRISA	0,29	0,06	24,46	10,00	0,06	23,40
▲ PROSEGUR	4,28	0,03	0,71	11,99	-0,16	-3,60
▲ QUABIT INM.	0,06	0,00	0,00	0,00	0,01	26,09
▲ REALIA	0,68	0,04	6,25	170,00	-0,07	-9,33
▲ RENO MEDICI	0,20	0,00	1,51	14,43	0,07	47,45
▼ RENTA 4 BCO.	4,60	-0,02	-0,43	30,67	-0,09	-1,92
▲ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▲ SAN. RIO B	1,31	0,00	0,00	0,00	0,09	7,30
▼ SERV.POINT S	0,24	-0,00	-2,08	0,00	0,11	92,62
▲ SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	-0,44	-69,23
▲ SOLARIA	0,78	0,00	0,00	0,00	0,08	11,43
▲ SOTOGRADE	2,97	0,00	0,00	0,00	0,77	35,00
▲ TECNOCOM	1,16	0,03	2,64	23,30	0,09	8,88
▲ TESTA INMUEB	7,30	0,00	0,00	0,00	1,58	27,62
▲ TUBACEX	2,90	0,02	0,87	11,65	0,92	46,10
▲ TUBOS REUNID	1,78	0,00	0,28	10,23	-0,01	-0,84
▲ URALITA	1,54	0,03	1,99	154,00	-0,05	-3,14
▲ URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,00	-23,08
▼ VERTICE 360	0,12	-0,00	-0,81	0,00	0,03	38,20
▲ VIDRALA	29,50	1,14	4,02	11,92	8,56	40,88
▲ VOCENTO	1,30	0,00	0,00	0,00	0,27	26,21
▲ ZARDOYA OTIS	11,44	0,00	0,00	25,20	1,13	10,97
▲ ZELTIA	2,48	0,06	2,26	19,57	1,27	104,53

GESTIÓN CARTERAS DE FONDOS

Las noches se ven de otra forma
si un experto cuida de tu inversión

* Consulte las condiciones en www.renta4.com o en su oficina

renta4banco

921 412 437 | www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda

2ª Motada San Frutos

- 09:30 horas** Recogida acreditaciones y desayuno en Restaurante La Postal (Zamarramala).
- 10:30 horas** Foto de grupo.
- 10:45 horas** Salida
- 12:00 horas** Alto en el camino en Carrascal del Río. Disfrutaremos de un bocadillo de panceta con refresco.
- 12:45 horas** Arrancamos las motos y seguimos la ruta hasta Torrecaballeros.
- 15:00 horas** Comida popular con la colaboración de El Rancho de la Aldehuela y La Portada del Mediodía.
- 17:00 horas** Clausura de la Marcha

22 DE SEPTIEMBRE DE 2013

**INSCRÍBETE
YA**
**Precio por
persona 20€**
(Inscripciones limitadas)



**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**



**Diputación
de Segovia**

Inscríbete en nuestra página web www.eladelantado.com a partir del día 5 de septiembre en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo Nº 7 (junto al Jardín Botánico). Tfno. información: 921 43 72 61
Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00



Ayuntamiento
de Carrascal del Río



Ayuntamiento de
Torrecaballeros



MOTOR CLUB
BASE MIXTA



El Instituto Municipal de Deportes presentó las escuelas municipales de equitación y golf, así como la segunda liga de tenis. **PÁGINA 35**

ATLETISMO Hoy se disputa la décima edición de la carrera "Senda de los Frailes". **P. 34**

TRIATLÓN La Escuela Municipal de Triatlón abre sus puertas a los deportistas adultos. **P. 34**



FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Tito: "Santa Marta no es una final, pero sí un partido importante"

El Unami abre la cuarta jornada de Liga en el campo de un directo rival por la permanencia

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El partido que jugarán a partir de las cuatro de la tarde de hoy el Santa Marta con el Unami será el que abra una cuarta jornada de Liga en la que habrá emparejamientos interesantes entre equipos destinados a pelear por la zona alta de la clasificación, como los llamados a pelear por la permanencia, entre los que se encuentran el equipo segoviano y el salmantino.

Consciente de que todos los puntos en juego son importantes, el técnico del Unami, Tito Domingo, aún se lamenta de los cuatro puntos perdidos en los últimos minutos de los dos primeros encuentros de Liga frente a Cebrereña y La Bañeza, "que nos hubieran dado una gran tranquilidad en la tabla", aunque prefiere ser positivo y pensar que esas decepciones en forma de empates postreros pueden servir de lección a su equipo "para que nos mantengamos siempre concentrados en los partidos. Debemos tener una mentalidad fuerte, para que estas adversidades no nos afecten demasiado".

La Liga es muy larga, y por eso no se puede decir que el partido que mida al equipo azul frente al Santa Marta sea vital para las aspiraciones de permanencia del Unami, "pero sí tiene mucha importancia, —confirma Tito—, porque se trata de un rival directo, y debemos dar la importancia que merece a las diferencias de goles, algo que en la pasada temporada hici-



Alex intenta hacerse con un balón en presencia de dos jugadores del Atlético Bembibre. / LARA MAZAGATOS

mos algo tarde, aunque finalmente nos favorecieron. El Santa Marta es un equipo más difícil en su casa que como visitante, así que es doblemente importante lograr un resultado positivo".

La convocatoria de cara al en-

cuentro de esta tarde no cambiará mucho con respecto a la del último partido frente al Atlético Bembibre, aunque es posible que haya algunas bajas como la de Hugo Roder, por motivos laborales, aunque el entrenador optó por ser

cauto con respecto a las ausencias, por lo que es muy posible que el once que ponga en juego en el Alfonso San Casto de Santa Marta no sea muy diferente al que saltó al campo de La Albuera para medirse al Bembibre.

FÚTBOL

Comienzan las competiciones regionales para los equipos segovianos

E.A. / SEGOVIA

Una semana después de que se iniciara la liga en la Regional de Aficionados, los conjuntos segovianos que militan en las categorías inferiores que gestiona la Federación Territorial de Fútbol comenzarán hoy a competir en la que será la primera jornada de sus correspondientes ligas para los tres conjuntos juveniles, los dos cadetes y los dos infantiles.

En el grupo A de la Regional Juvenil, Gimnástica Segoviana y CD Quintanar abrirán el fuego con un derbi que tendrá lugar en el campo de hierba artificial de la Nueva Segovia. El Unami, por su parte, viajará hasta el campo del Burgos UD.

En la Regional Cadete dos serán los equipos que representen a Segovia. El Unami iniciará la competición en su campo de Nueva Segovia, midiéndose al cadete del Numancia, mientras que la Gimnástica Segoviana visitará el terreno de juego del Burgos Promesas 2000.

En la categoría infantil, el Mariano Chocolate acogerá el primer partido de la temporada que jugará el CD Quintanar frente al Numancia en la jornada del domingo. La Gimnástica Segoviana debutará en el campo del Burgos Promesas 2000 en la mañana de hoy.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

La Federación Territorial, obligada a inscribir al Salmantino en el grupo VIII

J.M. / SEGOVIA

El tristemente famoso 'Equipo nº 20' que la Federación Territorial incluyó en el calendario del grupo octavo de la Tercera División al no resolverse el contencioso que mantiene el Salamanca Athletic con la Federación Española por sus derechos adquiridos para jugar en la Segunda B, está muy cerca de ser sustituido por un equipo de verdad, el Salmantino,

a tenor del auto que emitió ayer la titular del juzgado de Salamanca que lleva la demanda del club charro, en el que se instaba a la Federación que preside Marcelino Maté a inscribir a los equipos del CD CF Salmantino en las diferentes categorías en las que militaban los conjuntos de la base de la extinta Unión Deportiva Salamanca, en un plazo no superior a las 48 horas.



Los jugadores del Salmantino se abrazan tras marcar un gol en La Albuera. / JUAN MARTÍN

POLIDEPORTIVO APRENDIZAJE



Participantes de las escuelas deportivas de Cantimpalos. / LOURDES MATARRANZ

Los jóvenes de Cantimpalos inician las inscripciones en las escuelas deportivas

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

Jóvenes del colegio público Campos Castellanos han comenzado a hacer las inscripciones en el Ayuntamiento para entrar a formar parte de las escuelas deportivas. Los cursos más solicitados son Polideportivo, para el que se han solicitado tres módulos, Fútbol sala, y por tercer año se ha solicitado uno de ajedrez, debido a la gran participación en la pasada edición.

Las clases son organizadas a través del Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Cantimpalos, con la colaboración de la Obra Social de Caja Segovia. Estas escuelas deportivas están dirigidas a los niños y jóvenes con edades comprendidas entre los 8 y 16 años, que durante tres horas semanales y fuera del horario es-

colar quieran participar en estas actividades deportivas, enfocadas por medio de juegos formativos a mejorar las cualidades físicas, básicas y las técnicas deportivas elementales.

Las actividades se llevarán a cabo en las instalaciones deportivas del municipio, como las pistas del colegio, el campo de fútbol, frontón, o el polideportivo cubierto. Estas actividades les sirven además para entrenarse de cara al Cross de Cantimpalos que todos los años se celebra en la localidad el 8 de diciembre. El curso de estas escuelas deportivas tiene una duración de siete meses. Las clases son impartidas por monitores titulados con el asesoramiento de entrenadores superiores de cada especialidad, como son María José Gil Rincón y Antonio Matarranz Postigo.

ATLETISMO POPULAR

La organización de la décima "Senda de los Frailes" ultima sus preparativos

La prueba conmemorará el primer aniversario de la declaración de 'Bien de Interés Cultural' del Convento de la Hoz del río Duratón

J.M. / SEGOVIA

La Asociación de Amigos del Convento de la Hoz ultima los detalles para que la celebración de la décima edición de la carrera pedestre "Senda de los Frailes" sea todo un éxito. Si en todas las ediciones anteriores el equipo organizativo ha intentado hacerlo lo mejor posible, en esta ocasión aún hay más motivos para que los creadores de la prueba pongan aún más empeño en que todo salga a la perfección, puesto que la Asociación quiere celebrar como se merece el primer aniversario de la Declaración de Bien de Interés Cultural de las ruinas del Convento de Nuestra Señora de los Ángeles de la Hoz del río Duratón de Sebúcor, con categoría de monumento.

Los Amigos del Convento de la Hoz organizaron esta carrera, amén de otras actividades, para concienciar a la sociedad acerca de la conveniencia de esta declaración de Bien de Interés Cultural y, un año después de conseguida esta meta, la organización de la prueba ha apostado por continuar organizándola. Más de 220 atletas tienen previsto tomar parte en una carrera que tiene limitada su inscripción a 250 participantes, que se encontrarán un trazado seco, sin mayores dificultades que las propias de la exigente orografía de la zona. La recogida de dorsales se podrá realizar hasta una hora antes de tomar la salida



Pedro Luis Gómez, durante la pasada "Senda de los Frailes". / EUGENIO CHICHARRO

Además de la carrera de mayores, que tendrá 12 kilómetros de recorrido que habrá que realizar en menos de noventa minutos, la organización también ha

previsto diversas carreras para los más pequeños, con salida en La Fragua y llegada al campo de fútbol, con el paso por la zona de Los Lavaderos.

TRIATLÓN APRENDIZAJE

La Escuela de Triatlón abre sus puertas a los deportistas adultos

E.A. / SEGOVIA

La Escuela de Triatlón de Segovia continuará con su actividad en esta nueva temporada 2013-2014, tratando de ofrecer a los jóvenes segovianos la posibilidad de iniciarse de una forma accesible y divertida en este completo deporte, que debido a la variedad de estímulos que ofrece y el desarrollo de varios de sus segmentos en contacto con la naturaleza es un medio idóneo para el desarrollo de los jóvenes.

La Escuela tiene previstos varios entrenamientos semanales en función de los grupos y niveles, el entrenamiento básico constará de una sesión semanal por cada disciplina del triatlón, natación, ciclismo y carrera a pie. Pudiendo los deportistas con más nivel complementar estos entrenamientos con sesiones de gimnasio y sesio-

nes adicionales de natación. Los entrenamientos comenzarán el 4 de octubre y se extenderán hasta mediados de junio.

Las edades para las que está orientada esta actividad van desde los 8 a los 19 años. Los deportistas de las categorías cadete (15-16 años) y junior (17-19 años) reciben adicionalmente una programación de entrenamientos complementaria. Para esta nueva temporada está previsto ofrecer sesiones grupales de entrenamiento para deportistas adultos que quieran iniciarse en este deporte, o tener un grupo de compañeros con los que desarrollar sus entrenamientos. Dentro de esta oferta tendrán especial protagonismo los estudiantes universitarios, para los que se dispone de horarios compatibles con su actividad académica y una amplia variedad de posibilidades para configu-

rar los entrenamientos en función de sus gustos y posibilidades.

La Escuela ofrecerá además a sus deportistas la posibilidad de acudir a las competiciones que más se adecuen a su proceso formativo, desde pruebas provinciales a regionales o nacionales.

Los interesados en conocer más detalles sobre el funcionamiento de la Escuela y procedimiento de inscripción están invitados a una reunión informativa que se llevará a cabo el próximo 20 de septiembre a las 18:00 en el IES Andrés Laguna, o bien ponerse en contacto con los responsables de la Escuela a través de la web www.trisegovia.com. Además las dos primeras semanas de entrenamientos serán de puertas abiertas pudiendo aquellos deportistas interesados probar este deporte.

CON TU APOYO VOLVEREMOS A BRILLAR CON LUZ PROPIA

¡¡ABÓNATE!!

Segovia
Futsal

LIGA NACIONAL
FUTBOL SALA

Segunda División - TEMPORADA 2013/14

ADULTO	(de 19 a 65 años)	45 €
JUBILADO	(más de 65 años)	30 €
JOVEN	(de 13 a 18 años)	25 €
INFANTIL	(hasta 12 años)	Gratis

www.segoviafutsal.es

SEDE DEL CLUB. Pza. Tirso de Molina 13, de lunes a viernes de 17 a 20 h.
C.C. LUZ DE CASTILLA. "Exposición un Club de Leyenda"
de lunes a sábado de 12 a 14 y de 18 a 21 h. EMAIL: info@segoviafutsal.es

GOLF

Los Ángeles de San Rafael Golf quiere contar con 320 alumnos

E.A. / SEGOVIA

La Escuela Municipal de Golf se prepara para iniciar un nuevo curso 2013/2014 con la previsión puesta en contar con un máximo de 320 alumnos. Profesores, entrenadores y monitores, todos ellos con titulación oficial, impartirán las clases en las instalaciones de Los Ángeles de San Rafael Golf Club, que se ha hecho con la concesión de la escuela por tercer año consecutivo.

Desde la categoría benjamín a la de adultos (alevín, infantil, cadete y junior), la Escuela ofrecerá tres niveles: pre-iniciación, iniciación y perfeccionamiento. Todos los grupos tendrán un mínimo de cuatro alumnos y un máximo de ocho, salvo el de competición que contará con seis como máximo.

La inscripción y matrícula se realizará para el curso completo, de octubre a junio de 2014, en la sede del Instituto Municipal de Deportes de lunes a viernes en horario de 9:00 a 14:00 horas. El plazo para formalizar la matrícula permanecerá abierto del 16 de septiembre al 18 de octubre y que todos ellos deberán estar empadronados en Segovia y ser titulares del Carnet Deportivo Municipal del IMD.

Los precios establecidos para la temporada son de 50 euros para los menores de 18 años; 150 euros para los mayores de edad y 200 euros para las familias (padres e hijos). Las clases se impartirán los martes y jueves de 16:00 a 19:00 horas.

EQUITACIÓN

APRENDIZAJE

La Escuela de Hípica abre una nueva edición con el objetivo de la integración social

Paralelamente a la enseñanza de la equitación se realizará un programa hípico abierto a jóvenes hasta 18 años con discapacidad

E.A. / SEGOVIA

La Escuela Segoviana de Equitación y el Instituto Municipal de Deportes ponen en marcha el nuevo curso 2013/2014, un año en el que la práctica de este deporte estará al alcance de todos los niños y jóvenes segovianos sin distinción ni limitación.

De hecho la Escuela llevará a cabo el programa denominado "Equitación para todos. Integración social a través del deporte" destinado a niños y jóvenes de entre 10 y 18 años con alguna discapacidad, alumnos con necesidades especiales de centros educativos, problemas de conducta o adaptación social.

El programa se divide en módulos trimestrales de una sesión de clase semanal, entre el 1 de octubre y el 25 de junio de 2014. Los grupos tendrán un máximo de 15 alumnos que serán atendidos por técnicos deportivos en equitación especializados en materia de discapacidad y que recibirán una formación en tres áreas diferenciadas: técnica ecuestre, cuidado y manejo del caballo y conocimientos teóricos. El precio por persona para los cursos trimestrales es de 325 euros.

ESCUELA DE EQUITACIÓN

Además, en las instalaciones del Club Deportivo Hípica Eresma, un año más, se impartirán las clases de equitación dirigidas a los niños segovianos de entre 8 y 14 años.

En este caso, las clases se imparten de martes a sábado de 16:30 a 19:30 horas de octubre a



Ana Pontijas, durante la presentación de la Escuela de Equitación. / L. MAZAGATOS

junio. Durante las vacaciones de Navidad, Semana Santa y Festivos las clases se darán por la mañana, de 10:00 a 13:00 horas.

Hay que recordar que las clases no son recuperables y que los alumnos de la Escuela Segoviana de Equitación para pasar de nivel deberán aprobar el examen de los Galopes previo pago de las correspondientes tasas.

Las clases las impartirán personal titulado siguiendo el programa oficial de la Real Federación

Hípica Española por niveles, "Los Galopes".

El precio para el curso es de 50 euros por alumno al mes, aunque para los niños que tengan el carnet IMD, hasta un total de 70, la cuota será de 40 euros. En ambos casos, tanto para el programa de Integración Social como para el de la Escuela de Equitación, la inscripción se puede realizar hasta el 25 de septiembre en la sede del Instituto Municipal de Deportes.

TENIS

La Liga IMD de tenis tendrá continuidad tras el éxito de la primera edición

E.A. / SEGOVIA

Tras el éxito de la primera convocatoria, el concejal de Deportes, Javier Arranz, y Juan Antonio Suárez, director de la competición, han dado a conocer los detalles de la segunda Liga IMD de tenis, con la que se pretende dar continuidad al proyecto.

La organización de esta competición se lleva a cabo a través de la web www.saquyesto.es, a la que se puede acceder desde www.imdsg.es. En ella se podrá seguir la evolución de la Liga en tiempo real y los resultados que se vayan produciendo. Igualmente será el medio de comunicación entre la organización y los jugadores.

La II Liga de Tenis constará de una única categoría absoluta en la que podrá participar cualquier persona, independientemente de su nivel de tenis, sexo y edad. Esta categoría se dividirá a su vez en dos niveles: competición para jugadores de mayor nivel y avanzados para aquellos que presenten un nivel intermedio. Los partidos se disputarán entre el 1 de octubre y el 1 de junio de 2014, preferentemente, en las pistas de Madrona.

Los jugadores interesados en participar en esta Liga deben apuntarse en la sede del Instituto Municipal de Deportes, o en www.saquyesto.es antes del 30 de septiembre relleno de la solicitud y abonando una cuota de 50 euros válida para toda la competición. Los titulares del carnet del IMD se beneficiarán de un descuento del 20 por ciento.

Raúl González, seleccionador de Corea.

El que hasta ahora, y durante ocho temporadas, ha ejercido como seleccionador de fútbol sala de Castilla y León, Raúl González, pasará a formar parte del cuerpo técnico de la Federación de Fútbol de Corea del Sur como responsable de su fútbol sala. Este salto profesional del técnico castellano y leonés refrenda el trabajo realizado durante estos años con las selecciones autonómicas de fútbol sala. González comenzará a desarrollar su labor como seleccionador de manera inmediata, aunque su vinculación con el Centro de Tecnificación de la Federación de Castilla y León de Fútbol no finaliza aquí puesto que es deseo de ambas partes retomar la vinculación una vez concluya su trabajo en el fútbol sala coreano. / FOTO: EL ADELANTADO



X Carrera Popular LA SENDA DE LOS FRAILES

SEBÚLCOR, SEGOVIA - PARQUE NATURAL DE LAS HOCES DEL RÍO DURATÓN
14 DE SEPTIEMBRE DE 2013 - 18:00 h.

20 CARRERA SÓLO PARA NIÑOS DE 12 AÑOS PATROCINADA POR EL AYUNTAMIENTO DE SEBÚLCOR, LA HOZ DE LA HERRERA Y EL RÍO DURATÓN

ORGANIZA: Asociación Amigos del Convento de la Hoz

PATROCINA: Ayuntamiento de Sebúcor, Diputación Provincial

Entre todos lo hemos conseguido:
El Convento de Nuestra Señora de los Ángeles de la Hoz declarado Bien de Interés Cultural
<http://amigosdelconventodelahoz.blogspot.com.es/>

INSCRIPCIÓN EN: www.amigosdelconventodelahoz.com (10 € hasta el día 12 y 12 € día de la carrera)
Tel. 669 125 381
<http://www.facebook.com/Sendadelosfrailes> conventodelahoz@sebulcor.com

COLABORA: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

'Purito' vence y Horner recupera el maillot rojo

El español triunfa en el Alto del Naranco y el estadounidense saca tres segundos a Nibali

E. PRESS / OVIEDO

El español Joaquín 'Purito' Rodríguez (Katusha) se impuso ayer en la decimonovena etapa de la Vuelta a España, disputada entre San Vicente de la Barquera y el Alto del Naranco sobre 181 kilómetros, después de que el grupo de favoritos cazara al fugado Mendes (Netapp) y el catalán atacara en el último kilómetro, mientras que el estadounidense Chris Horner (RadioShack) se volvió a enfundar el 'rojo' al arrebatárselo al italiano Vincenzo Nibali (Astana).

El líder del Katusha atacó en las rampas más duras de la corta ascensión desde Oviedo al Alto del Naranco y no dio lugar a respuesta alguna. Y es que no aflojó hasta cruzar la meta y conseguir 14 segundos de ventaja, sin contar la bonificación extra, sobre el nuevo líder, Chris Horner, y Alejandro Valverde (Movistar), que sigue con opciones de triunfo junto a Nibali, que cedió 20 segundos y ahora está a tres segundos del corredor norteamericano.

Pese a que la escapada estuvo a punto de llegar con vida a la meta, como sucedió el pasado jueves en Peña Cabarga, el alto ritmo impuesto por el equipo Saxo-Tinkoff impidió que Mendes, el más fuerte de los fugados, tuviera su gloria en la ronda, y aupó a 'Purito' a su primer triunfo de etapa y a seguir recordando diferencias en busca de, por lo menos, el podio.

El ataque no tuvo respuesta rápida y ello propició que cogiera unos metros de distancia y la confianza necesaria para no cesar en su ataque, típico de un corredor que basa sus triunfos en esta explosividad y velocidad mostradas en el Naranco. Por detrás, Samuel Sánchez (Euskaltel) contraatacó primero y se llevó a Ulissi (Lampre) y a Dani Moreno, que llevó los últimos segundos de bonificación.

De esta forma, se aseguró el Katusha que ni Chris Horner ni Valverde recortaron la remontada del catalán, que les sacó a ambos 14 segundos en la meta. Por su parte, Nibali volvió a quedarse solo con su compañero Tanel Kangert, pero que fue incapaz de ayudar a su jefe de filas a no sucumbir de nuevo y ceder 20 valiosos segundos.

MUY FUERTE. Ahora, en un intercambio de nombres, es Horner quien vestirá de 'rojo' con los mismos tres segundos de diferencia con los que ayer partió el italiano desde San Vicente de la Barquera. El norteamericano volvió a demostrar que está fuerte y siguiendo esta vez a Valverde consiguió entrar incluso por delante del ciclista murciano.

No hubo tantos ataques como en Peña Cabarga, un puerto casi con la misma distancia que el Naranco, pero más duro y explosivo, pero aún así, 'Purito' supo encontrar ingredientes suficientes para animar más la Vuelta, igual que su compatriota Valverde, ahora a un minuto y seis segundos de la primera posición y con opciones de poder 'liarla' en el Angliru para llegar de rojo a Madrid. El 'hombre del mazo' le dio esta vez al francés Pinot, octavo en la general, que cedió algo más de un minuto.

Hoy se decidirá el podio final de la ronda, todavía muy abierta, en el coloso del Angliru. Muchos aspirantes no lo han subido, y los que lo han hecho no lo han podido domar. Después de tantos esfuerzos, este pico asturiano será, con su famosa rampa del 23,5 por ciento de la 'Cueña les Cabres', donde todo aspirante deberá poner todas sus cartas en la mesa y sin guardar nada, ya que mañana solo quedará el paseo triunfal para quien menos sufra en la cima del endiablado monte.



'Purito' Rodríguez atacó en las últimas rampas y se llevó la victoria. / J. LIZÓN (EFE)

CLASIFICACIONES

DECIMONOVENA ETAPA

1. JOAQUÍN RODRÍGUEZ (ESP/Katusha)	4:16:13
2. Diego Ulissi (ITA/Lampre-Mérida)	a 11
3. DANIEL MORENO (ESP/Katusha)	m.t.
4. SAMUEL SÁNCHEZ (ESP/EUSKALTEL)	m.t.
5. Christopher Horner (USA/RadioShack)	a 14
6. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/MOVISTAR)	m.t.
7. Michele Scarponi (ITA/Lampre-Mérida)	a 16
8. Leopold König (RCH/NetApp-Endura)	a 20
9. Vincenzo Nibali (ITA/Astana)	m.t.
10. Nicolas Roche (IRL/Saxo-Tinkoff)	a 23
11. Tanel Kangert (EST/Astana)	a 25
12. Domenico Pozzovivo (ITA/AG2R)	a 33
13. Dominik Nerz (ALE/BMC)	a 41
14. MIKEL NIEVE (ESP/EUSKALTEL)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Chris Horner (USA/RadioShack)	77:56:05
2. Vincenzo Nibali (ITA/Astana)	a 3
3. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/MOVISTAR)	a 1:06
4. JOAQUÍN RODRÍGUEZ (ESP/Katusha)	a 1:57
5. Nicolas Roche (IRE/Saxo-Tinkoff)	a 3:49
6. Domenico Pozzovivo (ITA/AG2R)	a 6:00
7. Leopold Koenig (RCH/NetApp)	a 6:38
8. Thibaut Pinot (FRA/FDJ.fr)	a 7:02
9. SAMUEL SÁNCHEZ (ESP/EUSKALTEL)	a 7:45
10. DANIEL MORENO (ESP/Katusha)	a 11:05
11. Tanel Kangert (EST/Astana)	a 11:18
12. Michele Scarponi (ITA/Lampre-Mérida)	a 12:13
13. JOSÉ HERRADA (ESP/MOVISTAR)	a 12:53
14. DAVID ARROYO (ESP/CAJA RURAL)	a 15:55

DECLARACIONES

[""]

CHRIS HORNER

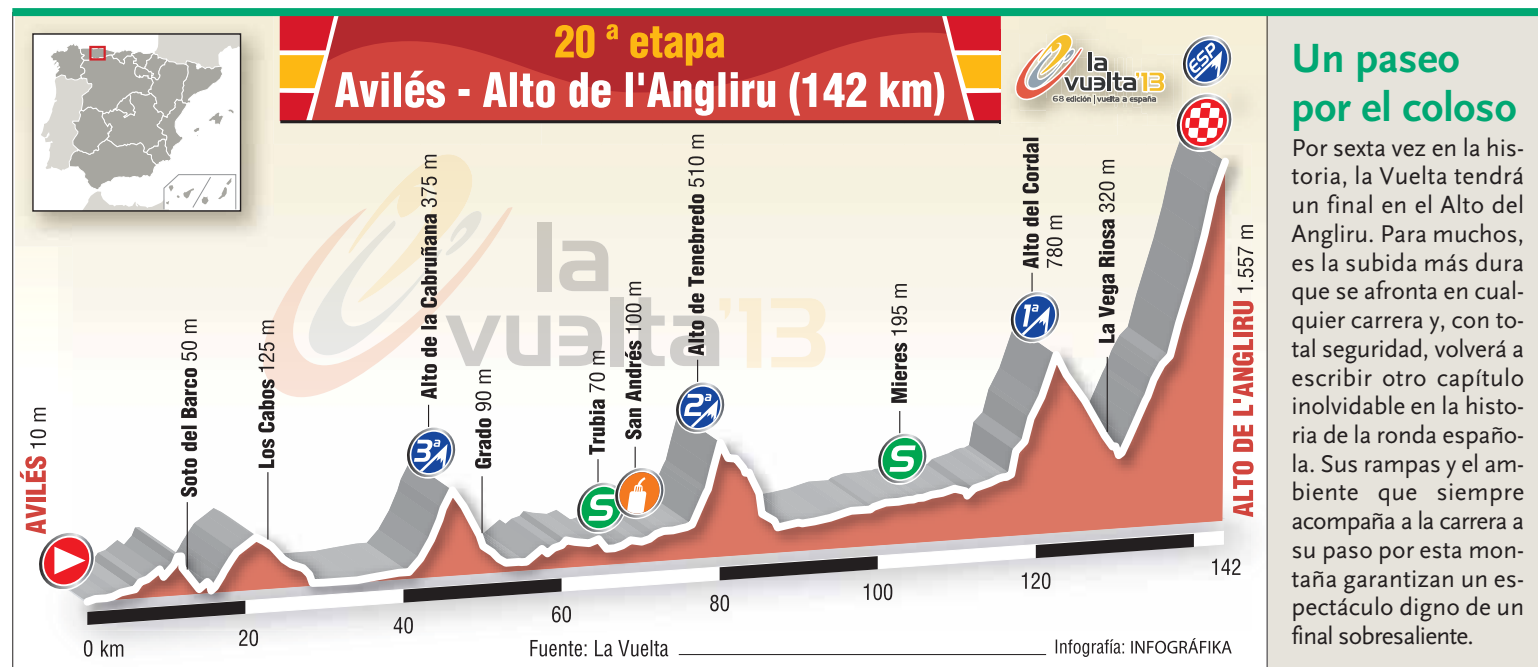
«No esperaba vestirme de rojo, es toda una sorpresa»

ALEJANDRO VALVERDE

«He acusado el cansancio, son muchos días de etapas duras»

'PURITO' RODRÍGUEZ

«Prometo que hoy no daba un duro por mí, no me encontraba demasiado bien encima de la bicicleta»



Un paseo por el coloso

Por sexta vez en la historia, la Vuelta tendrá un final en el Alto del Angliru. Para muchos, es la subida más dura que se afronta en cualquier carrera y, con total seguridad, volverá a escribir otro capítulo inolvidable en la historia de la ronda española. Sus rampas y el ambiente que siempre acompaña a la carrera a su paso por esta montaña garantizan un espectáculo digno de un final sobresaliente.

TENIS

COPA DAVIS



El número dos del mundo se sintió muy cómodo sobre la tierra batida de la Caja Mágica. / E. NARANJO (EFE)

España cumple con el guión

Nadal y Verdasco ganan sus duelos y el equipo se queda al borde de la permanencia

E. PRESS / MADRID

Rafa Nadal puso ayer el 2-0 en la eliminatoria que enfrenta en la Caja Mágica a España y Ucrania por la permanencia en el Grupo Mundial de la Copa Davis tras arrollar a Sergiy Stakhovsky en tres sets por 6-0, 6-0 y 6-4, en tan solo una hora y 45 minutos.

Pese al cansancio y el desgaste por su viaje desde Nueva York tras conquistar el US Open, el número

dos del mundo superó sin problemas a su rival, que tardó más de una hora en hacer su primer juego, cuando ya iba 2-0 abajo en el marcador, y cuyo tenis apenas inquietó al balear.

De este modo, con esta victoria y la de Fernando Verdasco, que remontó en el primer punto a Alexandr Dolgoplov (3-6, 6-4, 6-4 y 6-2), el equipo está a un punto de asegurar su presencia un año más en el Grupo Mundial. El doble formado

por Marc López y, de nuevo Rafa Nadal, lo intentará hoy, en principio, ante la pareja Denys Molchanov-Vladyslav Manafov.

Nadal demostró que no entiende de cansancio ni de cambios de superficies si tiene que competir. Una vez valorado que podría jugar ya el viernes pese a aterrizar en la capital a primera hora del miércoles, el cambio de pista dura a la tierra batida y la altitud de la capital,

y de no entrenar demasiado en el recinto madrileño, el ocho veces ganador de Roland Garros dejó claro que en la arcilla roja es prácticamente imbatible.

Con solo una derrota en individuales en su historial, el balear no dio concesiones a un Stakhovsky, un rival que atemorizaba más por haber ganado en la hierba de Wimbledon a Roger Federer que realmente por tener un juego que

podiera inquietar al zurdo de Manacor.

Sin embargo, Nadal despejó las dudas rápido y no tardó en entrar en juego, desarbolando con sus golpes al ucraniano, más presionado por dar la campanada después de que Alexandr Dolgoplov no pudiese sacar nada positivo en el primer punto. A base de golpes ganadores, cerró en media hora el primer parcial.

SIN REACCIÓN. La esperada reacción de Stakhovsky no llegó. El eslavo no encontró la fórmula para hacer mella en el sólido tenis de un rival que seguía subido en la ola de solidez que arrastraba de su exitoso verano americano. De este modo, y tras menos de una hora, el marcador reflejaba un 2-0 con un demolidor doble 6-0.

Pero el pupilo de Mikhail Filima tuvo, al menos, la virtud de no dejarse llevar. Logró frenar la sangría con su primer juego y aprovechando la lógica bajada de ritmo de su oponente, equilibró el parcial hasta el noveno juego. Ahí, en un recital de restos del número dos, perdió su saque y Nadal le dio la puntilla.

«Me he sentido bien, jugar en tierra siempre es especial para mí. Amo esta superficie, aunque no es lo más adecuado para el cuerpo venir a jugar a cinco sets después de un 'Grand Slam' en superficie rápida. Por suerte no ha sido demasiado largo. Hay que estar atentos en lo que queda, pero el objetivo de hoy está cumplido», aseguró el tenista mallorquín a la conclusión del choque.

Mientras tanto, en el primer compromiso de la jornada, Fernando Verdasco sumó el primer punto en la eliminatoria tras derrotar en cuatro sets, por 3-6, 6-4, 6-4 y 6-2, a Alexandr Dolgoplov, en un tedioso partido marcado por la irregularidad de ambos.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE SAN MARINO

Márquez lanza el primer aviso

El español supera a Pedrosa y Lorenzo en los primeros entrenamientos en Misano

E. PRESS / MISANO

El piloto español Marc Márquez (Honda) envió ayer un claro mensaje a sus dos rivales por el título en la categoría de MotoGP tras dominar las dos sesiones de entrenamientos libres del Gran Premio de San Marino.

La primera toma de contacto con el trazado Marco Simoncelli de Misano, que ofreció buenas condiciones, demostró en la categoría 'reina' que el de Cervera parece recuperado plenamente de la dislocación del hombro izquierdo sufrido en Silverstone y que Honda está dispuesta a atacar en 'territorio' de Yamaha, ganadora de esta cita en cuatro de las últimas cinco visitas.

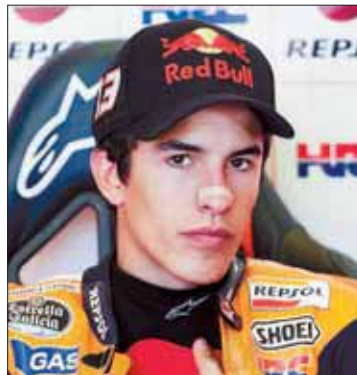
Contra esta estadística está la de Márquez, que ha ganado en sus tres últimas carreras en San Marino y que no está dispuesto a dar concesiones, presionando desde el principio a Pedrosa y Lorenzo, con el balear esperando que las novedades introducidas en su máquina le ayude a mejorar sus prestaciones en la recta final del campeonato.

Sin embargo, las monturas de la escudería del diapasón pudieron combatir contra las Honda, que mandaron en las dos tandas por medio de los primeros clasificados del Mundial que desde primera hora de la mañana avisaron de su buen potencial.

Así, el líder de MotoGP cerró la jornada como el más veloz, con un crono de 1.34.200, lejos todavía del récord del trazado, impuesto por el australiano Casey Stoner en 2011 (1.33.138). El catalán, de todos modos, tuvo la competencia de su compañero Dani Pedrosa, que se colocó justo detrás.

Por su parte, Lorenzo, tercero por la mañana a casi medio segundo, fue relegado a la cuarta plaza por Rossi, pero con ambos más cerca de Márquez, a menos de 300 milésimas, por lo que la pelea por la 'pole' se presenta apasionante.

MUY APRETADO. En Moto2 todo está muy apretado y el día se cerró con el liderazgo del japonés Takaaki Nakagami (Kalex), pero con un total



Cervera. / M. ROSSI (REUTERS)

de ocho pilotos separados por menos de medio segundo, entre ellos el español Pol Espargaró (Kalex).

Finalmente, en la cilindrada más pequeña, Moto3, no hubo excesivas sorpresas y el más rápido del día en estos primeros libres fue el español Alex Rins (Estrella Galicia), el tercero en liza en la pelea por el campeonato junto a Luis Salom (KTM) y Maverick Viñales (KTM), bajando en seis décimas que el récord del circuito, registrado por él mismo en 2012.

BALONCESTO

España se la juega contra la revelación del Eurobasket

E. PRESS / LJUBLJANA

La selección española de baloncesto, mermada anímicamente tras su segunda derrota del torneo ante Grecia, debe recomponerse para afrontar hoy el encuentro ante Finlandia (17,45 horas), gran sorpresa del Eurobasket, pero teóricamente inferior a la vigente bicampeona continental.

Tras el tropiezo de la primera fase contra Eslovenia, el equipo entrenado por Juan Antonio Orenga revivió el pasado jueves un partido similar contra el combinado heleno, desperdiciando una cómoda ventaja en la segunda parte y sufriendo un preocupante colapso a ambos lados de la pista en los momentos decisivos.

El choque de hoy marcará un punto de inflexión. El bloque podría encontrar una redención para encarrilar el pase a cuartos o hundirse por

una derrota alarmante que le obligaría a realizar cábalas antes del último partido, que disputará el lunes contra Italia. «Ya hemos agotado los comodines», advirtió el técnico.

El equipo ha perdido dos partidos en el campeonato, pero también ha sumado cuatro palizas ante rivales como Croacia.

El cuadro finés no competía en un Eurobasket desde 1995, precisamente fecha de la que data el último precedente contra España. En aquel partido, saldado con victoria nacional (87-74), salió en el quinteto titular y metió 14 puntos el propio Orenga, llamado ahora a dar una vuelta de tuerca desde el banquillo para evitar sorpresas.

En el balance histórico, la vigente campeona domina por 14-2 ante un rival liderado por Petteri Koponen, base del Khimki que promedia 12,5 puntos por partido.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN						Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V		7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V		15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V		16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V		19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.									
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN						Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V		---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V		6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V		7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	21:00	21:37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.									

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D		8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torreledones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.									

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario.</i> Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado.</i> No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo.</i> No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo.</i> Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario.</i> Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>



LA SEÑORA

+

D^a Elvira de Laorden de Frutos

Ha descansado en la paz del Señor el día 13 de septiembre de 2013

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Justo Herrero González; hijos, Conchita, Alfonso y Elvira Herrero de Laorden; hijo político, Salvador Giménez; nieto, Alejandro Herrero Romo; hermanos, Mariano, María, (†) Alejandro, (†) Pilar y (†) Julián; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 17:00 horas en la iglesia parroquial de San Miguel; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 5 de octubre, a las 13:00 horas en la iglesia parroquial de Navafría.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

+

Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 430 028
921 425 810

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

LA SEÑORA

+

D^a Esperanza Duque Plaza

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 13 de septiembre de 2013

A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Julio, Esperanza, María Jesús, Rosa María y Julia Rueda Duque; hijos políticos, Magdalena Matesanz, Juan Ramón Francisco y Mariano Díez; nietos, Nuria, Eduardo, Ana Pilar, Manuel, Ángel y David Alfonso; biznietos, Eduardo y Miguel; hermanos, Felipa y Celestino; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día14, a las 12:00 horas en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 10:30 horas en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
5:55***	6:45*	7:45		6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00		9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**		13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#		15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00		18:00	19:00#	20:00##
21:00				21:00*		
Viernes y vísperas de festivo						
16.00**				16.00**		
Sábados						
9:00	12:00	15:00		9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00		17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos						
9:00###	11:00#	13:00		11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**		19:00#	19.00**	20.00**
				21:00*		
* Recorrido campus solo curso universitario						
# Semidirecto						
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuellar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.						
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia						
*** De septiembre a junio periodo lectivo						
** De octubre a junio periodo lectivo						

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

eladelantado.com

redacción@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

LA SEÑORA

+

D^a María Nieves Muñoz Aguado

VIUDA DE D. PABLO RUANO YUBERO

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de septiembre de 2013

A los 85 años de edad

D. E. P.

Hijos, Martina, Eloy-Manuel, M^a Teresa y Pablo Ruano Muñoz; hijos políticos, (†) Victoriano Bartolomé, Julia Bellota, Felipe Martínez y Sara Gómez; nietos, Víctor-Manuel, Diego, Jonatan, Álvaro, Maite, Eloy-Manuel, Marta, Paula y Carla; biznietos, Alejandro, Alba, Minerva y Adrián; hermanas, Daniela, Fidela y Pilar; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

+

D^a Julia Capa Juanez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de septiembre de 2013

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Julia, M^a Antonia y Eugenio Rapp Capa; hijos políticos, Ángel Vallés, Fabián Jiménez y Justi Benito; nietos, Ángel, María, Cristina, Ana, Eugenio, Fabián, Clara y Daniel; biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de San Ildefonso (El Rosario); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San Ildefonso (Los Dolores).

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

+

D. Francisco Javier del Barrio Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Valverde del Majano el día 13 de septiembre de 2013

A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Noelia, Isabel, Francisco y Jaime del Barrio Arranz; hijos políticos, César, Naual y Pilar; nietos, Daniel, Hugo, Mario y Aarón; hermanos, Ana-María y José-María; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 13:00 horas, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LABERINTO

		2			7	6		3
	6			4			5	
5			3			4		
	5				3			8
	8			5			7	
1		9			8			
	7		4			5		6
6		5		8			3	
4			2		5	8		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

				75				81
70						58		
	64							1
		46						
					52			
				26			7	
41			32					
					13			
		37		21				

Partiendo del cuadro 1 encuentre el camino para llegar al cuadro 81, pasando por todos los cuadros que se indican, trazando líneas verticales u horizontales. Las líneas no pueden ser diagonales ni pueden cruzarse, y deberán pasar sólo una vez por cada uno de los 81 cuadros.

HORÓSCOPO



 **ARIES** 21 marzo a 19 abril.
Posible infección. Su ambición es desmedida y puede perjudicar sus intereses. En el amor trate de relajarse.



 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.
Pérdida de energía. Aproveche la jornada para contestar la correspondencia. No sea tan intransigente con la persona amada y sea comprensivo

 **GÉMINIS** 21 mayo a 20 junio.
Se perseverante en el ejercicio. Contacte a esa persona que le aclarará sus dudas en lo laboral. Gran cantidad de amigos le alegrarán.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Molestias respiratorias. Debería incluir novedades en sus métodos de trabajo. No fuerce la elección de su pareja; déle tiempo para reflexionar.

 LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud satisfactoria. Hoy tendrá algunos conflictos en el trabajo. En el terreno amoroso las cosas no pueden ir mejor.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 sept.
Salud muy buena. Tendrá motivos para sentirse optimista en lo laboral. Estará muy inspirado en sus relaciones íntimas y amistades.

JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

YO

¿Se enteró María lo que le dijo Luis?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

E	S	C	O	B	A	4
G	L	U	T	E	N	1
E	N	J	U	T	O	2
V	I	A	B	L	E	3
N	U	B	O	S	A	3
C	A	R	I	B	E	3

	O		E	A	
--	---	--	---	---	--

CRUCIGRAMA

Electronic-Edition

[illegible]

E-E: Resuélvalo en iPad y PC www.crucisolutions.com

HORIZONTALES.- 1: Madre de Perseo. Figura supersticiosa que trazan en el suelo los hechiceros y nigrománticos.- 2: Sosiego. Entiendas un texto.- 3: Al revés, peculiares. Cada uno de los dos bordes adelgazados del hígado.- 4: Primitiva moneda romana. Nombre de mujer (Pl). Terminación verbal.- 5: Al revés, río español. Composición poética.- 6: Al revés, pueblo procedente de la antigua Escandinavia (Pl). Figurado, está.- 7: Sufijo de sustantivos femeninos. Al revés, raspé.- 8: Al revés, preposición inseparable. Cocinaba. Símbolo químico.- 9: Abertura, agujero. Súplica, deprecación.- 10: Cubo. Cuerna, vaso.- 11: Audaz. Al revés, peñasco elevado.

VERTICALES.- 1: Al revés, en Derecho, anulad. Emigración de una muchedumbre de personas.- 2: Al revés, la totalidad de la materia corporal de un organismo vivo. Cada una de las vertebrales del arado romano (PI).- 3: Al revés, cierto animal. Monte de Creta. Poesía.- 4: Cierta bebida. Al revés, nota musical.- 5: Entre los alquimistas, mercurio.- 6: Admitir la autoridad peticiones, razonamientos o pruebas. Al revés, unidad de superficie.- 7: Valorarlo.- 8: Artículo. Al revés, silicato múltiple en forma de hojuelas brillantes.- 9: Diosa griega. Poesía. Al revés, desgasté.- 10: Con matices dorados o rojizos. Metalóide.- 11: Se arriesgara. Al revés, antigua ciudad egipcia.

SOLUCIONES

[illegible]

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo



Gana 1 entrada para asistir a la representación de

"LA MIRILLA"

Cabaret Burlesque (música en directo)
7 actrices bailarinas en escena
Maestro de ceremonias: Luis Callejo
20 de septiembre • 22:00 horas
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MIRILLA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles



Gana 1 entrada para asistir, dentro del ciclo Acústicos del Juan Bravo, a la actuación de

JARABE DE PALO

21 de septiembre • 21:00 horas
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO JARABE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles



Gana 1 entrada para asistir a la representación de

"ABSOLUTAMENTE COMPROMETIDOS"

Cía: Pampa Producciones
Con Kike Guaza
22 de septiembre • 20:30 horas
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PAMPA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES



921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

TRABAJO

Empresa colaboradora de Gas Natural Fenosa **PRECISA**
3 COMERCIALES para SEGOVIA
Comercialización gas y calefacción.
CONTRATO MERCANTIL FJO MÁS INCENTIVOS
ofertaempleosegovia@gmail.com

SE NECESITA persona para mantenimiento en hotel. Jornada completa. Menor de 30 años. Se hará contrato de formación. 921425761.

ALQUILERES

PRECISAMOS EN ALQUILER OFICINA o LOCAL EN SEGOVIA
ACONDICIONADO, DE 25 A 30 M²
PARA DELEGACIÓN COMERCIAL
☎ **670 788 887**

ALQUILO HABITACION. Junto Universidad Coronel Rexach, señorita estudiante. 654978948. 620784542.

VENTAS

VENDO o alquilo, por jubilación, restaurante en La Lastrilla. 650470041.

CONTACTOS

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MOMENTOS DE sexo pasional. Rubia 635524542. Morena 635530683.

ZATRINA 20 años. Cuerpo Play-Boy. 130 pecho. Viciosa. Morbosa. 603706019.

SE PRECISA travesti y chicas para casa relax. 617867480.

SE PRECISA chicas para casa relax. 617867480.

ESPAÑOLA CUERPO escultural 100 pecho, todos servicios, 2x50, griego. 655664528

ELEGANTE ITALIANA. Viciosa, morbosa, excelentes atributos. Masajista erótica. Cuerpazo. 696587632.

LINEA ERÓTICA

Ardientes...
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CHICOS BUSCAN CHICOS

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

Contacta
806 41 62 11

Conoce gente como tú!!
Habla y queda

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

TAROT

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
Sensación garantizada
806 404 664
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

La Granja Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

REBAJAS 60% DESCUENTO

ESTUDIOS, APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor

desde **57.279€**



VISITE PISO PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO. COLABORA.

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

14 de septiembre de 2013
faltan 108 días para final de año.

SANTORAL: Exaltación de la Santa Cruz y san Víctor.

ACTIVIDADES

Catorcenilla 2013

El barrio de Santa Eulalia celebra hasta mañana domingo la Catorcenilla. Hoy, a las 12.00 h., fiesta infantil con la Pícara Locuela; a partir de las 13.15 h., paella con pan y bebida por tres euros en la cafetería Ludos; y a las 20.15 h., concierto de la Unión Musical de Segovia en la plaza de Santa Eulalia.

BARRIO SANTA EULALIA

<segovia>

Feria del jamón

La Asociación de Camareros de Segovia y su Provincia organiza la primera edición de la Feria del Jamón de Castilla y León, que tendrá lugar en el Azoguejo hasta mañana domingo día 15.

AZOGUEJO

<segovia>

Magia en la cárcel

Hoy sábado, de 18.00 a 21.00 h., magia a cargo de seis artistas de fama internacional en las celdas de La Cárcel Centro de Creación. A las 22.30 h., habrá una sesión familiar en la Sala Ex. Presa1. Las entradas se pueden adquirir a partir de las cuatro de esta tarde.

LA CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN

<segovia>

Transiciones democráticas

Esta tarde, a las 19.00 h. en La Alhóndiga, charla del Premio Nobel y expresidente de Costa Rica Óscar Arias y el doctor en Economía, periodista y creador de la agencia de noticias IPS, Roberto Savio. Hablarán sobre 'El compromiso político y las transiciones democráticas'. Entrada libre.

LA ALHÓNDIGA

<segovia>

Encuentro coral

La iglesia del Seminario acoge hoy

LECTURA



Libro político. La librería Diagonal de Segovia acogió ayer la presentación del libro 'Hasta aquí hemos llegado. Propuestas para cambiar la realidad', de Francesc Romeu, vicesecretario de Comunicación del PSPV-PSOE (primero a la izq.). Durante el acto, Romeu analizó la situación política actual, el caso Bárcenas, las últimas encuestas de intención de voto y las posibilidades o no del PSOE de llegar al Gobierno, entre otros temas. *(Foto: Lara Mazagatos)*

sábado, a las 19.00 h., el VI Encuentro Coral 'Virgen de la Fuencisla' que será un homenaje a monseñor Alfonso María Frechel. Actuarán los coros de Arganzuela y San Agustín, de Madrid, y la coral segoviana Voces de Castilla.

IGLESIA DEL SEMINARIO

<segovia>

Ciudades Patrimonio

El Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad celebra hoy el 20 aniversario de su formación y Segovia lo recuerda con Salvador, una marioneta gigante que recorrerá la avd. Fernández Ladreda, a partir de las 20.00 h., desde San Millán al Acueducto acompañado de música tradicional de esas ciudades.

IGLESIA DE SAN MILLÁN

<segovia>

Clase de zumba

Esta tarde, a las 18.00 h., clase de zumba en la Plaza Mayor de Fuentepeelayo a cargo de Carmen Martín.

PLAZA MAYOR

<fuentepeelayo>

Conciertos de órgano

Con motivo del IV Ciclo de conciertos de órgano, hoy día 14 tendrá lugar en la iglesia de San Juan Bautista el concierto del organista de la Catedral de Segovia Ángel Montero y la mezzosoprano María del Barrio. La actuación empezará a las 20.30h. Entrada libre.

IGLESIA PARROQUIAL

<lastras del pozo>

Cuentacuentos

Campaña de animación a la lectura en la Biblioteca Municipal del Real Sitio. Hoy sábado, cuentacuentos

con Tralará para niños de tres a ocho años.

BIBLIOTECA MUNICIPAL

<real sitio>

CELEBRACIONES

Un Palacio muy real en el centro de Segovia para un día especial

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

PALACIO DE LA FLORESTA

GRUPO JULIÁN DUQUE

C/San Agustín, 27 Segovia

921 463 314

618 804 282

EXPOSICIONES

SEGOVIA

ARTE PAPEL SEGOVIA

Exposición 'Retratos MAQ', de Inmaculada Cuesta, con retratos de poetas. Puede verse en el espacio Arte Papel Segovia, Gremio de los Cadereros, 30, en el Polígono de Hontoria.

Hasta el 30 de septiembre.

BAR SANTANA

Muestra y venta benéfica de fotografías presentadas al I y II Concurso de fotografía 'Amanecer'.

Hasta el 15 de septiembre. c/ Infanta Isabel.

CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

CASA JOVEN

Muestra fotográfica 'Vive la vida', de Diego Velando.

Hasta el 19 de septiembre en Paseo de

San Juan de la Cruz s/n.e abril.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

'Estofado de pescado' es el título de la exposición que Carlos Matarranz muestra en la sede del Colegio de Arquitectos de Segovia (c/ Daoiz).

Hasta hoy 14 de septiembre.

LIBRERÍA ATENEA

Colección de caricaturas de David Duque en la librería Atenea de El Sotillo (La Lastrilla):

Hasta el 30 de septiembre. El Sotillo.

MERCARTE

Exposición '30 años de historia' del Mercado Municipal de La Albuera. Fotos y documentos que recorren los treinta años de historia del mercado.

Hasta el 5 de octubre. Mercado Municipal de La Albuera.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Muestra pictórica de Javier de Arriba García Loygorri en Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real.

Hasta el 15 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. c/ San Agustín, 12.

TEATRO JUAN BRAVO

Muestra de collages de Juan

Carlos Monroy, homenaje a Elisabeth Vigée le Brun, en la sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo.

Hasta el 3 de octubre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

PROVINCIA

CARBONERO EL MAYOR

El Ayuntamiento de Carbonero acoge de lunes a viernes de 9.00 a 15.00 h. y los domingos de 13.00 a 15.00 h. una exposición del Metro de Moscú, 93 ilustraciones y fotografías de la grandeza arquitectónica y belleza artística de este edificio.

Hasta el 20 septiembre. Ayuntamiento.

EL ESPINAR

Hasta el 20 de septiembre exposición sobre 'Los Unturbe, fotógrafos de Segovia', colección de 50 ampliaciones fotográficas procedentes de la filmoteca de Castilla y León. De 9:00 a 13:00 h.

Hasta el 20 septiembre. Ayuntamiento.

ESPIRDO

Hoy viernes se inaugura la muestra de acuarelas de Casado de Lucas en el salón multiusos de Espirido (edificio del consultorio médico).

Hasta el domingo 15 de septiembre. Salón multiusos.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

PALAZUELOS DE ERESMA

Exposición sobre Gustav Klimt en el salón escénico del Ayuntamiento de la localidad. De lunes a viernes de 12:00 a 14:00 h.

Hasta el 20 de septiembre. Ayuntamiento.

PEDRAZA

Exposición 'Aleaciones' de escultura y pintura en la Iglesia de

Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Ángel Flórez Estrada entre otros artistas.

Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre. 'Geometría emocional', del escultor mejicano Enrique Carbajal 'Sebastián' en diferentes espacio de La Granja. Hasta el 30 de septiembre.

Museo Tecnológico del Vidrio.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Exposición fotográfica de viejas imágenes de varios pueblos de la provincia, dentro de la muestra 'Remerora' del Instituto de la Cultura Tradicional 'Manuel González Herrero'.

Centro Social Caja Segovia. Hasta el 15 de septiembre, de lunes a domingo, de

Festival de cortometrajes

Hoy, segundo y último día del II Festival de Cortometrajes de San Ildefonso. A las 19.00 h. en el salón Siglo XXI del Ayuntamiento. Entrada libre hasta completar el aforo.

AYUNTAMIENTO

<real sitio de san ildefonso>

Circuitos escénicos

Esta noche, a las 22.00 h., actuación del dúo humorista 'Kapikúa' en el Teatro Bretón de Sepúlveda. Actividad del programa de los Circuitos Escénicos que patrocinan la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia.

VARIOS ESCENARIOS

<varias localidades>

Bibliobús

El Servicio de Bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia se desplazará el próximo lunes a los municipios de Valledado, San Cristóbal de Cuéllar, Fuente el Olmo de Íscar, Villaverde de Íscar, Fresneda de Cuéllar, Navas de San Antonio, Zarzuela del Monte y Lastras del Pozo.

VARIAS LOCALIDADES

<segovia>

Convocatorias

Escolanía de Segovia

Hasta el día 30 de septiembre está abierto el plazo de inscripción para entrar a forma parte de la Escolanía de Segovia de la Fundación Juan de

16.00 a 20.00 h.

TORRECABALLEROS

'Paisajes', muestra pictórica de Víctor Sesma en el café bar Cruce de Caminos de Torrecaballeros.

Hasta el 30 de septiembre.

VALSAÍN

El Centro de Educación Ambiental (CENEAM), acoge la exposición 'La naturaleza cercana'. La muestra está compuesta por 30 paneles divididos en bloques –mamíferos, aves, plantas, anfibios y reptiles– los que se recogen a través de una selección de dibujos de la revista 'El Cárabo' y textos, los principios de esta publicación y de los clubes juveniles Conocer y Proteger la Naturaleza (CPM), cuya federación es responsable de esta exhibición junto a 'El Cárabo'.

Hasta el 29 de septiembre. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. Domingos, sábados y festivos de 10.00 a 14.00h. y de 16.00 a 18.00 h. Reservas en CENEAM y tlf. 921473880.



Exposición en Santa María

El Instituto de la Cultura Tradicional Manuel González Herrero, de la Diputación Provincial, está desarrollando el programa REMEMORA 2013. Se trata de un proyecto para la recuperación de imágenes de los pueblos de la provincia de Segovia. La exposición de fotografías puede verse en el Centro Social de Santa María la Real de Nieva hasta mañana día 15 de septiembre.

Borbón. La edad mínima de admisión es 8 años. Los interesados pueden solicitar más información e inscribirse en c/ Judería Vieja, 12, tlf.: 921461400.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN
<segovia>

Transporte universitario

La asociación Horizonte Cultural ya ha abierto el plazo de inscripción para utilizar el servicio de transporte a las diferentes universidades de Madrid y Valladolid. Más información en plz. Conde Alpuente, 1. Tlf. 921460210.

HORIZONTE CULTURAL
<segovia>

Lecciones de arte

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce organiza las III Lecciones de Arte con el fin de analizar in situ determinadas obras artísticas de la ciudad de Segovia. El lunes 16 se analizará la capilla de los Del Campo en la iglesia de la Trinidad; el día 17, la capilla de los Herrera en la iglesia de San Martín; el 18, la de la Concepción del Antiguo Hospital de Viejos de Segovia; y el 19 la capilla de Ntra. Sra. de la Paz de la iglesia de San Miguel. Todas las visitas se realizarán a las seis de la tarde. Los interesados pueden inscribirse en el Centro de Recepción de Visitantes hasta mañana domingo día 15 (cinco euros).

ACADEMIA DE SAN QUIRCE
<segovia>

Educación de Adultos

El Centro de Enseñanza de Personas Adultas del Real Sitio ofrece durante el curso 2013-14 las siguientes materias: preparación para las pruebas libres para la obtención del Graduado en Secundaria, español para extranjeros, cursos de inglés básico, cursos de informática e internet, curso de arte y curso de apreciación musical. La preinscripción puede realizarse antes del día 20 de septiembre en cepasanildefonso.centros.educa.jcyl.es., en la plaza del Matadero y en el tlf.: 921472333.

CENTRO DE ENSEÑANZA P.A.
<real sitio de san ildefonso>



Centro C. Luz de Castilla
Tel. 902 46 32 69
www.cinesluzdecastilla.com
Programación del 13 de septiembre al 19 de septiembre
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS



ASALTO AL PODER (DIGITAL)
De V a D: 17:45, 20:00 y 22:30
De L a J: 17:45, 20:00 y 22:30



PERCY JACKSON Y EL MAR DE LOS MONSTRUOS (DIGITAL)
De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30
De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30



LA GRAN FAMILIA ESPAÑOLA (DIGITAL)
De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30
De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30



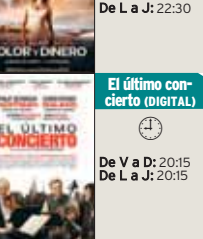
PERCY JACKSON Y EL MAR DE LOS MONSTRUOS (3D)
De V a D: 17:45
De L a J: 17:45



MUD (DIGITAL)
De V a D: 20:00 y 22:30
De L a J: 20:00 y 22:30



Riddick (DIGITAL)
De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30
De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30



Afterparty (DIGITAL)
De V a D: 18:00, 20:30 y 22:30
De L a J: 18:00, 20:30 y 22:30



Cruce de caminos (DIGITAL)
De V a D: 20:00 y 22:30
De L a J: 20:00 y 22:30



Dolor y dinero (DIGITAL)
De V a D: 22:30
De L a J: 22:30



El último concierto (DIGITAL)
De V a D: 20:15
De L a J: 20:15



Epic (DIGITAL)
De V a D: 18:00
De L a J: 18:00



El llanerosolitario (DIGITAL)
De V a D: 17:45
De L a J: 17:45



TURANDOT GIACOMO PUCCINI
Martes 17: 20:30
IRIGUROS DIRECTOI



ASALTO AL PODER
Todos los días: 18:00 - 20:20 - 22:40



RIDDICK
Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30
Viernes y Sábado: 00:40



Tu eres el siguiente (Digital)
Todos los días: 20:15, 22:15
Viernes y Sábado: 00:15



Cazadores de sombras
Todos los días: 22:30
Viernes y Sábado: 00:30



Aviones
Todos los días: 18:15



Epic
Todos los días: 18:10, 20:10



Percy Jackson 2
Todos los días: 18:20, 20:20, 22:20
Viernes y Sábado: 00:20



Percy Jackson 2 (3d)
Todos los días: 18:00, 20:00



Cruce de caminos
Todos los días: 22:00
Viernes y Sábado: 00:30



El llanero solitario
Todos los días: 19:45, 22:30



C/ Escuelas, 7
Tel. 983 605 004
Del 13 al 16 de septiembre



PERCY JACKSON y el Mar de los Monstruos
V 13: 21:30
S 14: 22:00
D 15: 17:30 y 20:30
L 16: 21:30
7 AÑOS



SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

TLF: 921 46 22 60 / aidabooks@org-aida.org







Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

902 40 07 07
www.manosunidas.org

FARMACIAS

Día 14 de septiembre

Segovia

HOY: **Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

MAÑANA: **Día y noche:** Tamayo Barbero. Santo Tomas, 5.

►**El Espinar:** Farmacia de la calle Marqués Perales.

►**Otras localidades:** Las **24 horas** las farmacias de Cantalejo, La Granja y Riaza.

De 10,00 a 22,00 h., Prádena.

De 10,00 a 20,00 horas, las de Mozoncillo y Santa Mª la Real de Nieva.



Vete al Fresco

Ciclo musical Vete al Fresco durante el mes de agosto.

Todos los días, a partir de las 22.00 h. en el restaurante La Concepción-Bar Negrusco, piano abierto. En el Mesón Cándido, piano abierto, de jueves a domingo durante las cenas. Los viernes y sábados, ambientación musical en Farggi Cervantes. De domingo a jueves, veladas musicales a partir de las 21.00 h. con las pianistas Ángela y Ana en El Narizotas. Y en el bar Maype, todos los viernes noche, animación con la Rondalla Gran Vals o Maestro Moriles.

Además, **hoy sábado día 14**, a las 22.00 h., actuación de Excomuni3n en el bar Rubí y a las 22.30 h., Helicats en King Creole Rock and Roll Bar.

HAY FESTIVAL SEGOVIA

HAY FESTIVAL

Próximas actividades de Hay Festival en Segovia.

Sábado 21 de septiembre, a las 19.00 h. en el Aula Magna del campus de Santa Cruz La Real-IE Universidad, coloquio sobre 'Nuevos desafíos (periodismo)' con Joris Luyendijk, Vicente Jiménez y Santiago Íñiguez. A las 19.30 h., performance de arte efímero desde la Plaza Mayor y en el Acueducto.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCI3N DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS. Rodrigo, hoy es un día muy especial. Hace cinco añitos fue el día más bonito de nuestras vidas, el día de tu nacimiento. Por eso, de parte de tus papis y tu hermanita Paula te deseamos todo lo mejor y que no cambies.



PREMIOS. La entrega de premios ha puesto un broche dorado a la VII edición del juego "Tu si que sabes", que se ha desarrollado en Zarzuela del Monte durante los meses de julio y agosto. Este año han participado 50 equipos (de 2 o 3 componentes) y se han repartido 1070 euros en metálico para los ocho equipos con mayor puntuación. Además hubo premios en "especie" (cenas, libros, ropa deportiva...) para todos los participantes. Esta actividad cultural pero lúdica a la vez, lleva celebrándose desde 2007 ininterrumpidamente "volviendo locos" a los "machoteros" cada verano; y esto es posible gracias al apoyo de instituciones como la Fundación Nicomedes García, Diputación Provincial, Fundación Caja Rural, Junta de Castilla y León...así como diversas empresas locales que ponen su granito de arena para ayudar. El ganador de 2013 fue el equipo "Lo que tu quieras", con 833 puntos.



FIESTAS. La localidad de Cabezuela está entregada a la fiesta en honor del Santo Cristo de Humilladero. Prueba de ello son estas dos fotografías que nos muestran la alegría y ganas de juega que tienen los jóvenes de este pueblo y que derrocharán durante los próximos días. La fiesta está asegurada.

Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a...

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL TIEMPO

Recibe tu billete en el móvil con PassBook/ PassWallet

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

Segovia

Temp. Real / Sensación t.

28 13 29 12

Viento / Ráfagas

OSO 5 / 10 km/h

Cuéllar

29 14

Cantalejo

27 9

Riaza

27 9

Riaza

Temp. Real / Sensación t.

27 9 29 9

Viento / Ráfagas

O 5 / 10 km/h

Segovia

28 13

La Granja

29 9

Cuéllar

Temp. Real / Sensación t.

29 14 29 13

Viento / Ráfagas

ONO 5 / 8 km/h

El Espinar

25 14

La Granja

Temp. Real / Sensación t.

29 9 29 9

Viento / Ráfagas

OSO 3 / 8 km/h

El Espinar

Temp. Real / Sensación t.

25 14 26 13

Viento / Ráfagas

OSO 5 / 8 km/h

Cantalejo

Temp. Real / Sensación t.

27 9 29 9

Viento / Ráfagas

O 5 / 10 km/h

Embalses

Linera del Arroyo

34

19

58 hm3

Pontón Alto

6

5

7 hm3

Las Vencias

5

4

5 hm3

2013

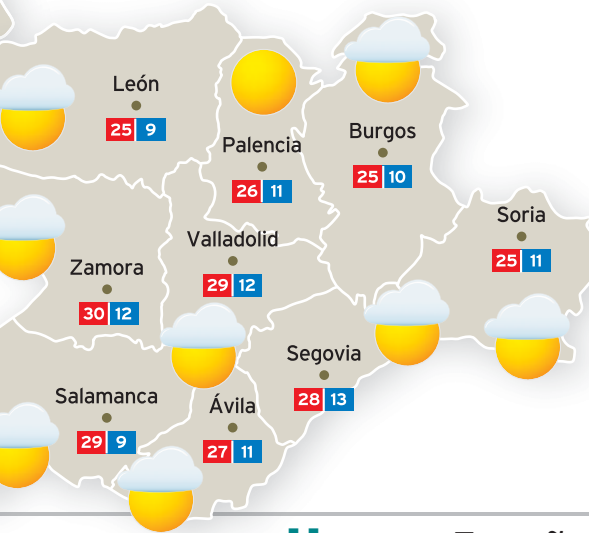
2012

Próximos días en la provincia

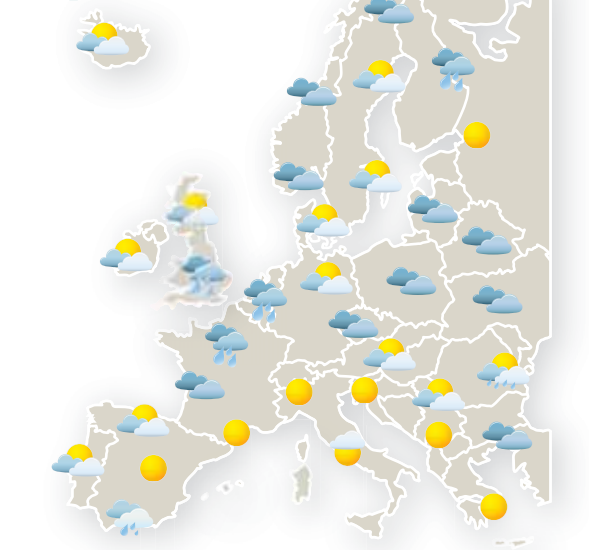
	Domingo (70% fiabilidad)	Lunes (60% fiabilidad)	Martes (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 27 12 27 12 Viento / Ráfagas NNE 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 12 28 12 Viento / Ráfagas OSO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 12 31 13 Viento / Ráfagas ONO 5 / 10 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 25 8 25 9 Viento / Ráfagas NNE 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 9 27 8 Viento / Ráfagas O 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 9 27 9 Viento / Ráfagas NO 5 / 11 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 27 12 26 12 Viento / Ráfagas ENE 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 13 27 12 Viento / Ráfagas N 8 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 27 12 26 12 Viento / Ráfagas NNO 6 / 10 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 24 12 25 11 Viento / Ráfagas NNO 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 14 27 13 Viento / Ráfagas NNO 3 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 13 25 13 Viento / Ráfagas NNO 5 / 8 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 26 8 26 8 Viento / Ráfagas NE 8 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 9 27 9 Viento / Ráfagas N 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 27 9 26 9 Viento / Ráfagas NNO 5 / 8 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 25 8 25 9 Viento / Ráfagas NNE 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 9 27 8 Viento / Ráfagas O 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 9 27 9 Viento / Ráfagas NO 5 / 11 km/h

Hoy en Castilla y León

AL PRINCIPIO POCO NUBOSO, CON POSIBILIDAD DE BRUMAS Y NIEBLAS MATINALES. EN EL NORTE AUMENTO DE LA NUBOSIDAD DESDE EL OESTE CON PRECIPITACIONES DEBILES POR LA TARDE, LOCALMENTE MODERADAS. EN EL RESTO INTERVALOS NUBOSOS DE TIPO MEDIO Y ALTO, Y EN EL SISTEMA CENTRAL DE EVOLUCION. TEMPERATURAS EN LIGERO A MODERADO ASCENSO, SALVO LAS MAXIMAS EN EL NORTE QUE EXPERIMENTARAN UN LIGERO DESCENSO. VIENTOS FLOJOS VARIABLES, TENDIENDO A FIJARSE AL FINAL DEL N.



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 9 de septiembre

6 - 12 - 15 - 25 - 39 - 41
Complem. 45 - R: 9

Martes 10 de septiembre

14 - 19 - 20 - 21 - 36 - 44
Complem. 31 - R: 0

Miércoles 11 de septiembre

3 - 4 - 26 - 32 - 36 - 38
Complem. 22 - R: 2

Viernes 13 de septiembre

3 - 11 - 18 - 43 - 46 - 47
Complem. 13 - R: 7

LOTería PRIMITIVA

Jueves 12 de septiembre

10 24 27 38 45 48

Complem. 34 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 7 de septiembre

1 8 14 25 30 36

Complem. 24 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 8 de septiembre

34 39 40 43 44

Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES

Martes 10 de septiembre

7 - 11 - 14 - 28 - 30
Estrellas 2 - 10

Viernes 13 de septiembre

4 - 6 - 14 - 27 - 33
Estrellas 5 - 10

EL 7/39

Jueves 12 de septiembre

13 16 18 23 26

27 31 Reintegro 9

Domingo 8 de septiembre

10 17 21 23 27

36 37 Reintegro 7

ONCE

Viernes 13 de septiembre

Serie: 118

41178

Número: 15844 serie 014 / Número: 17497 serie 042
Número: 41691 serie 110 / Número: 55926 serie 107
Número: 68841 serie 014 / Número: 77300 serie 108
Número: 89953 serie 086 / Número: 95101 serie 068
Número: 98494 serie 046

Jueves 12 de septiembre

07825

Miércoles 11 de septiembre

86007

Martes 10 de septiembre

90166

Lunes 9 de septiembre

29422

Domingo 8 de septiembre

10379

Sábado 7 de septiembre

31195

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 13 de septiembre

02 04 05 07 10
16 17 18 25 28
29 30 46 53 56
60 61 65 66 71

SUELOS VINILICOS AUTOADHESIVOS

Comercial

González

www.segopi.es

te damos soluciones

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

Necesitamos
tu
Sangre

Ven a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

| AUDIENCIAS JUEVES |

Águila Roja regresó triunfal, saltando directa al liderazgo del *ranking*. En el *prime time*, *Campamento* (11,8%) fue segunda opción y *Encarcelados* (9,7%), la tercera. La serie *Arrow* (8,5% y 10,5%) bajó.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	3.917.000	22,5%	TVE 1
2. EL HORMIGUERO	2.129.000	12,3%	ANTENA 3
3. EL SECRETO DE P.	1.966.000	18,2%	ANTENA 3
4. LOS SIMPSON	1.912.000	15,5%	ANTENA 3
5. ANTENA 3 NOTICIA 1	1.906.000	14,3%	ANTENA 3

| SHARE Y BREVES |

22,5%
ÁGUILA ROJA. TVE 1

El estreno de la quinta temporada de esta serie de aventuras e intriga tuvo una media de cerca de cuatro millones de telespectadores y logró el *minuto de oro* a las 23,47 horas, con 4.226.000 espectadores y un 27,3% de cuota de pantalla.



Francis Lorenzo mostrará una ‘España a ras de cielo’

A partir del próximo martes 17, el actor y presentador Francis Lorenzo invitará a los telespectadores a participar cada semana en una nueva aventura desde el aire. Imágenes espectaculares que descubren cómo se mueve una *España a ras de cielo* y de una forma muy diferente.

Teledeporte ofrecerá los encuentros de Naturhouse La Rioja

Un año más, el canal deportivo se convierte en la televisión para vivir la máxima emoción del balonmano. Así, en la temporada 2013/2014 emitirá los encuentros de la Liga de Campeones de Naturhouse La Rioja en directo.



Amish Mafia: ¿una comunidad al margen de la ley?

Esta noche se estrena esta serie que conseguirá cambiar la imagen que se tiene de la pacífica comunidad de granjeros que habitan en el este de los EEUU: los Amish. **DISCOVERY MAX. 22,30 HORAS**

La Feria francesa de Nîmes, íntegra en Canal + Toros

El cartel de hoy es el mano a mano entre Julián López *El Juli* y José María Manzanares con toros de Garcigrande. Mañana, los Miura se reservan para Javier Castaño y Manuel Escribano. **CANAL + TOROS. 16,00 HORAS**



tve1

06:00	Noticias 24 horas
10:00	Comando actualidad
11:00	Lo que hay que ver
11:30	Cine para todos. <i>Shiloh 2. El regreso</i>
13:00	Cocina con Sergio. Culinario
13:30	Audiencia abierta
14:00	Solo moda en La 1
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
15:40	El tiempo
16:00	Vuelta ciclista a España
18:00	Españoles en el mundo
19:00	Cine de barrio. <i>Cuando tú no estás</i>
21:00	Telediario 2. Incluye El Tiempo
21:50	Informe Semanal
22:30	Somos cine. <i>800 balas</i>
00:30	Nuestro cine. <i>Espérame en el cielo</i>
02:15	TVE es música
05:00	Noticias 24 H

tve2

08:00	Los conciertos de La 2
09:40	Agrosfera
10:30	España en Comunidad
11:00	En lengua de signos
11:30	Pueblos de Europa
12:00	Agua
13:00	Documental
14:00	Tendido cero
15:05	Vive la vía
15:35	Saber y ganar fin de semana. Concurso
16:20	Grandes documentales
17:15	Documental
18:10	Docufilia
19:00	50 años de...
19:30	Días de cine
20:00	La mitad invisible
20:30	Documental
21:25	Comisario Brunetti. Serie
23:00	La noche temática. <i>Dos princesas,</i> <i>dos iconos</i>
00:45	La casa encendida
01:15	Flamenco para tus ojos



06:00	Videos musicales
06:50	Pica pica
07:00	Pelopicopata
08:30	Los más...
11:30	Ahora caigo
14:00	Los Simpson
15:00	Antena 3 Noticias. Informativo
15:30	Deportes
15:45	El tiempo
16:00	Multicine. <i>Amiga imaginaria</i>
17:45	Multicine. <i>Contratada para matar</i>
19:20	Cine. <i>La huella invisible</i>
21:00	Antena 3 Noticias
21:40	Deportes
22:10	El pelicolón. <i>Gran Torino</i>
00:05	Cine. <i>Edison: Ciudad sin ley</i>
01:45	Cine. <i>7 cosas que hacer antes de los 30</i>
02:30	Ganing Casino

cuatro

09:00	Si parpadeas...
09:30	Al final de mi correa
10:00	El encantador de perros
11:00	Encuentros peligrosos. <i>Serpientes venenosas</i>
11:45	Callejeros viajeros. <i>Costa Amalfitana y Bali</i>
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Home Cinema. <i>Rebote</i>
17:30	Previo Eurobasket 2013
17:45	Eurobasket 2013. España-Finlandia
20:00	Noticias Cuatro
21:00	Deportes Cuatro 2
21:15	Especial Callejeros Viajeros. Maravillas del Mundo
21:45	Cine Cuatro. <i>Las crónicas de Riddick</i>
23:50	Cine Cuatro. <i>Millennium I: Los hombres que no amaban a las mujeres</i>
02:30	Ciudades del pecado



06:30	Médium
08:45	I love TV
11:00	Más que coches GT. Con Carolina Alcázar
12:00	Previo Mundial de Motociclismo 2013
12:35	Clasificación Mundial de Motociclismo 2013 GP de San Marino
15:00	Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro, José Ribagorda y Jesús Pascual
16:00	En cuerpo y alma. Serie. Dos capítulos
17:45	¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos
21:05	Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro, José Ribagorda y Jesús Pascual
22:00	Abre los ojos... y mira. Con Emma García
02:30	Premier casino



07:30	Historias con denominación de origen
08:00	Bestial
08:45	Piso compartido
09:30	Vaya casas. Dos capítulos
11:00	¿Quién vive ahí? Dos entregas
14:00	La Sexta Noticias 1. Primera edición
15:00	La Sexta Deportes
15:20	La Sexta Meteo
15:25	Top Trending Tele
16:00	Cine. <i>Especie mortal 2</i>
18:00	Fútbol. Córdoba-Numancia
20:00	La Sexta Noticias 2. Segunda edición
20:55	La Sexta Deportes
21:20	La Sexta Meteo
21:30	La sexta noche. Con Iñaki López
01:45	Astro TV



07:30	Músicos Castilla y León
09:00	Vamos a ver. R.
10:00	Tiempo de viajar. R.
11:15	Somos de pueblo
12:15	El pasacalles
12:45	Los magos de la cocina de Castilla y León
13:00	El arcón
14:00	Nuestras cortes
14:30	CYLTV Noticias.
15:15	El Tiempo
15:30	CYLTV Noticias. El tiempo. R.
16:00	Cinesiesta. <i>El valle de la venganza</i>
18:00	Mayores en acción
18:45	Me vuelvo al pueblo
19:40	Rex. Serie
20:30	CyLTV Noticias
21:05	El Tiempo
21:30	Hoy toca jota
22:00	Cine. <i>Cumbres borrascosas</i>
00:00	El pasacalles. R.



07:35	Documental
08:30	Como el perro y el gato
09:00	Muévete en casa. Serie
09:30	Oxígeno
10:00	Documental
11:00	Nada es para siempre
11:50	Policías en el corazón de la calle. Serie
13:00	Documental
14:00	Alguien tiene que hacerlo
15:00	Tiempo de viajar
16:00	Grana y oro
17:00	Documental
18:15	Cine. <i>Eva Perón</i>
20:15	Aventuras de Tarzán
21:00	Alguien tiene que hacerlo
22:00	Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca.
23:00	Hoy, Juanjo Artero
23:00	Cine. <i>Grito en la oscuridad</i>
00:30	Adelante reporteros
01:30	Programación noche



05:00	Escaleras de la dependencia
05:50	Así es Asia
06:20	Teletienda EHS
13:00	La tierra del toro. R.
14:00	Siglo XX. R.
14:30	Gato gourmet. R.
15:00	El telediario de Intereconomía
15:35	Deportes/El tiempo
15:40	Teletienda
16:00	Cine. <i>La espada de Gedeón</i>
18:30	Documental. <i>El mundo en guerra</i>
19:00	Partytura
20:30	El telediario de Intereconomía. Con Cristina Sanz
21:00	Deportes/El tiempo
21:10	12 mujeres/12 hombres. R.
22:00	Lágrimas en la lluvia. <i>Las manos sobre la ciudad</i>
01:00	Teletienda



06:30	Automovilismo European
07:15	Olimpismo Objetivo Río
07:45	Judo Cpto. Mundo
09:45	Triatlón Valencia
10:00	Ciclismo Vuelta España
12:00	Vela Trofeo
12:15	Fútbol Magazine UEFA
12:45	Superbike. Motociclismo Cpto. del Mundo Superbike WSBK Superpole.
14:15	Vela Copa América regata 7 y 8
15:30	Voley Playa Circuito
16:00	Tenis Copa Davis Play Off permanencia dobles España-Ucrania M. López- T. Robredo/V. Manafov- D. Molchanov
19:00	Fútbol Magazine UEFA
19:30	Motociclismo Cpto. Mundo
20:30	Ciclismo Vuelta España
22:00	Vela Copa América Regata 9 y 10. En directo
00:00	Tenis Copa Davis



09:40	Animalandia
10:15	Animalia
10:50	Instinto animal
11:40	Madrid distrito animal. <i>Un menú de 80 platos</i>
12:15	Agente especial
13:10	Shalakabula Fresh
14:00	Telenoticias. Con Vicente Gil
14:55	Hora deportiva
15:15	El tiempo
15:25	Cine de tarde. <i>Amor con preaviso</i>
17:10	Cine de tarde. <i>Mensaje del futuro</i>
20:30	Telenoticias. Con Vicente Gil
20:15	Hora deportiva Con José Mª Del Toro
21:25	El tiempo
21:30	Cine: una de aventuras. <i>La isla del tesoro</i>
01:15	La bestia. Serie



08:01	Animales mecánicos en misión de rescate
08:40	Mundo Pocoyó
09:05	Chuggington
09:45	Wow Wow Wubbzy
10:35	Mike el caballero
11:45	Jelly Jamm
12:20	Los pingüinos de Madagascar
13:30	Pokémon
14:12	The New Looney Tunes
15:00	Bob Esponja. Tres episodios
16:05	Cine
17:35	Jelly Jamm
18:00	The New Looney Tunes
19:05	Bolts y Blip
20:11	Suckers
20:13	Si tú quieres no hay barreras
20:20	Los pingüinos de Madagascar
21:30	Cine
22:50	Victorious

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

películas

● Mala

★ Regular

★★ Interesante

★★★ Buena

★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	Especie mortal 2	16:00	La Sexta	Terror
★	Contratada para matar	17:45	Antena 3	Drama
★	Cuando tú no estás	19:00	TVE 1	Musical
★★	Cumbres borrascosas	22:00	CYLTV	Drama
★★★★	Gran Torino	22:10	Antena 3	Drama
★★	800 balas	22:30	TVE 1	Comedia
★★★	Millenium 1: Los hombres que...	23:50	Cuatro	Intriga
★★★	Espérame en el cielo	00:30	TVE 1	Comedia negra

22:00 Cumbres borrascosas (CYLTV) ★★

R. Unido, 1998. 114 m. D: David Skyenner. R.: Robert Cavanah, Orla Brady, Sarah Smart, Matthew Macfadyen, Kadie Savage.

Nada se sabe del pasado misterioso de Heathcliffe. Cuando el señor Earnshaw lo adopta y lo lleva a su casa, su hija Cathy se da cuenta de que son almas gemelas.

22:10 Gran Torino (ANTENA 3) ★★★★★

EEUU, año 2008. 119 m. Director: Clint Eastwood. R.: Clint Eastwood, Christopher Carley, Bee Vang, Ahney Her, John Carroll Lynch.

Walt Kowalski, un veterano de la guerra de Corea (1950-1953), es un obrero jubilado del sector del automóvil que ha enviudado recientemente. Su pasión es cuidar de su coche Gran Torino de 1972.

22:30 800 balas (TVE 1) ★★

España, año 2002. 120 minutos. Director: Álex de la Iglesia. R.: Sancho Gracia, Ángel de Andrés López, Carmen Maura, Eusebio Poncela, Luis Castro, Manuel Tallafe, Enrique Martínez.

Almería, desierto de Tabernas, año 2002. Texas Hollywood es un polvoriento poblado del Oeste donde hace ya décadas que no se ruedan películas. Allí malvive Julián, un veterano especialista de cine. Con él trabajan otros marginados y nostálgicos sin remedio: Cheyen, el pistolero cobarde; Manuel, el doble temerario; Arrastrao, el jinete sin suerte; Ahorcado, el colgado triste y Enterrador, el italiano gafado, entre otros.

23:50 Millennium 1: Los hombres que no amaban a las mujeres (CUATRO) ★★

Suecia, año 2009. 120 m. D: Niels Arden Oplev. R: Michael Nyqvist, Noomi Rapace (obtuvo varios premios por su interpretación en el filme), Sven-Bertil Taube, Peter Andersson, Peter Haber, Marika Lagercrantz.

Un rico industrial llamado Henrik Vanger (Sven-Bertil Taube) contrata al periodista Mikael Blomqvist (Michael Nyqvist) para que averigüe qué fue de su sobrina Harriet, que desapareció sin dejar rastro hace 40 años. Adaptación al cine de la primera parte de la trilogía Millenium del escritor sueco Stieg Larsson.

00:30 Espérame en el cielo (TVE 1) ★★

España, año 1988. 115 minutos. Director: Antonio Mercero. R.: Pepe Soriano, José Sazatornil, Chus Lampreave, Pedro Civera.

Paulino Alonso es un hombre llano, del pueblo, que por su casual parecido con Francisco Franco es raptado y entrenado para la operación Jano. Su familia le da por muerto, e invocan su alma.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. Entrenamientos oficiales. GP de San Marino	12:35	Telecinco
Tenis. Copa Davis. España-Ucrania	16:00	Teledeporte
Ciclismo. Vuelta a España	16:00	TVE 1
Fútbol. Primera División. Atlético-Almería	16:00	Canal + Liga/Gol TV
Baloncesto. Eurobasket. España-Finlandia	17:45	Cuatro
Fútbol. Primera División. Levante-Real Sociedad	18:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Barcelona-Sevilla	20:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Villarreal-Real Madrid	22:00	Canal +

16:00 Ciclismo: Vuelta a España (TVE 1)

Por sexta vez en la historia, la Vuelta a España tendrá un final en el Alto del Angliru. Para la mayoría de corredores, es la subida más dura que se afronta en cualquier carrera a lo largo del año y con total seguridad volverá a escribir otro capítulo inolvidable en la historia de la ronda, en la que los favoritos se jugarán el podio. Además, el Cordal, que se subirá antes, será la guinda de un pastel que saboreará el vencedor final de una edición eminentemente montañosa.

17:45 Baloncesto: España vs Finlandia (CUATRO)

Después de caer en el primer duelo de la segunda fase contra Grecia, la selección española de baloncesto se enfrenta a Finlandia en un choque sin margen de error. Los hombres de Juan Antonio Orenga, que buscan su tercera corona continental consecutiva, intentarán conseguir la victoria ante un rival teóricamente inferior, pero que dará mucha guerra.

entretenimiento

butaca de programas

Los magos de la cocina de Castilla y León	12:45	CYLTV
¡Qué tiempo tan feliz!	17:45	Telecinco
La Sexta noche	21:30	La Sexta
Abre los ojos... y mira	22:00	Telecinco
La noche temática. Dos princesas, dos iconos	23:00	TVE 2

17:45 ¡Qué tiempo tan feliz! (TELECINCO)

El programa presentado por María Teresa Campos estará presente en la boda de Fran Rivera y Lourdes Montes en Ronda para dar cuenta de todos los detalles. Además, Arturo Fernández visitará el plató, donde hablará de su regreso al teatro con *Los hombres no mienten*. La música vendrá de la mano de Lys Pardo, que presentará en primera el disco que rinde tributo a su padre, el famoso cantante y compositor Juan Pardo.

21:30 La Sexta noche (LA SEXTA)

El programa recibe a Josep Pedrerol, el nuevo presentador del espacio deportivo Jugones que estrena temporada este lunes en la sobremesa. El preparador del equipo de la candidatura de Madrid 2020, Terrence Burns (foto), también será entrevistado por Iñaki López para comentar el impacto social del discurso de Ana Botella.

23:00 La noche temática (TVE 2)

El espacio se acerca a través de dos documentales a Grace Kelly y Diana de Gales, dos jóvenes princesas, iconos del glamour y la moda, que perdieron la vida de forma trágica. En *El último día de Lady Di* se relata lo sucedido el 30 de agosto de 1997 cuando la princesa Diana de Gales perdía la vida en un accidente de tráfico en París. Y en *Grace Kelly, princesa de Mónaco*, se retratan diversas facetas de la vida de Grace Kelly como princesa.

infantil

butaca para niños

Mundo Pocoyó	08:40	Clan TV
Doctora juguetes	10:25	Disney Channel
Bob Esponja	15:00	Clan TV
Phineas y Ferb	18:40	Disney Channel

Bob Esponja (Clan TV)

fundación
madrina
Siempre a tu lado

Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:
Cada hora,
9 madres y sus bebés
necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

• Amadrina una madre y su bebé
La Caixa 2100 1447 33 0200132088

• Sé Voluntari@
- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé
- Profesionales: médicos, abogados,...

• Dona alimentos, ropa y material materno-infantil

• Acoge temporalmente en tu Hogar

• Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org

Fundación Madrina: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

Síguenos en:

f

t

yt

| LA ÚLTIMA |



Los niños guatemaltecos del programa comunitario exhiben orgullosos las equipaciones del Athletic de Bilbao facilitadas por la oenegé-. / ALBERTO BENAVENTE

La camiseta de la **solidaridad**

La oenegé "Tiempo de Esperanza" entrega en Guatemala zapatos y equipaciones deportivas para los niños que participan en el Programa Comunitario "Futuro Vivo".

M.G. / SEGOVIA

El Athletic de Bilbao cuenta desde hace pocas semanas con un nuevo y simpático equipo filial que viste su clásica elástica rojiblanca en Guatemala y que está formado por los niños que forman parte del programa comunitario que la oenegé Tiempo de Esperanza está desarrollando en esta deprimida zona de Latinoamérica.

El pasado mes de julio, varios miembros de la "Asociación para el Desarrollo y la Educación de Guatemala Tiempo de Esperanza"

viajaron a Guatemala (Ciudad de Guatemala) con objeto de visitar el "Programa Comunitario Futuro Vivo Guatemala" con el que Tiempo de Esperanza colabora estrechamente y para hacer entrega de varios donativos que han recibido a lo largo de este año procedente de varios donantes particulares.

Los donativos que, en esta ocasión, pudieron hacer llegar personalmente, fueron una equipación de fútbol para el "Equipo de Fútbol Futuro Vivo Guatemala" y diverso calzado para las

niñas y niños que integran el programa comunitario.

Por otra parte, a finales del mes de septiembre de 2013, Tiempo de Esperanza llevará a cabo el IV Concurso de Fotografía Benéfico "Tu Foto, Su Esperanza" con la novedad de que en esta 4ª edición se realizará online con el fin de poder hacer partícipes de dicha actividad a cualquier persona que desee colaborar desde fuera de Segovia y/o que estén residiendo en el extranjero, debido a la demanda que en este sentido han tenido por parte de gran can-

tidad de interesados que se vieron en la imposibilidad de colaborar en este evento benéfico al encontrarse o vivir fuera de nuestra provincia en las pasadas ediciones.

Como en años anteriores, las fotos elegidas en este concurso formarán parte del calendario solidario que Tiempo de Esperanza editará a finales del presente año, y que se pondrá a la venta con el objetivo de recaudar fondos para el desarrollo de los proyectos asistenciales que lleva a cabo la citada oenegé.

| MAÑANA DOMINGO |

Revista Semanal

Mía



► **Dietas**

Adiós, kilos de verano



► **Entrevista**

Mark Wahlberg



► **Cocina**

Pasteles de pescado

Restaurante Lago

info@restaurante-lago.com

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un **Comedor-Barbacoa** con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

Entrantes

- ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa

Carnes

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

Pescados

- ◆ Sepia a la brasa

Sugerencias del Cocinero

Entrantes

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de "Espirido"

Carnes

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

Pescados

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

Precio: 25,00€ por persona

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA